imburgs agblad

Zwarte Duivels

ensdag 12 december 1984. 66e jaargang nr. 294.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

GROOTSCHEEPS POLITIE-OPTREDEN IN HEERLEN, KLIMMMEN EN VOERENDAAL

'Ramkrakers' in de boeien

door jan a. c. de klerk

HEERLEN – Bij een grootscheepse operatie door een bijna 100 man sterk politieleger zijn dinsdagmorgen vijf mannen in de woonwagenkampen van Heerlen, Klimmen en Hoensbroek in de boeien geslagen. Ze worden verdacht van een groot aantal zeer omvangrijke diefstallen in winkels, waarbij ook sprake is geweest van 'ramkraken'. Daarbij worden met speciaal verstevigde auto's deuren of een gehele winkelpui kapot geramd.

In Klimmen werd een 27-jarige woonwagenbewoner van zijn bed gelicht en in Hoensbroek een 25-jarige kampbewoner. In Heerlen had de operatie een grimmig karakter, omdat van de arrestanten – twee Heerlenaren van 37 en 39 jaar en een 26-jarige Maastrichtenaar – op verzet kon worden gerekend.

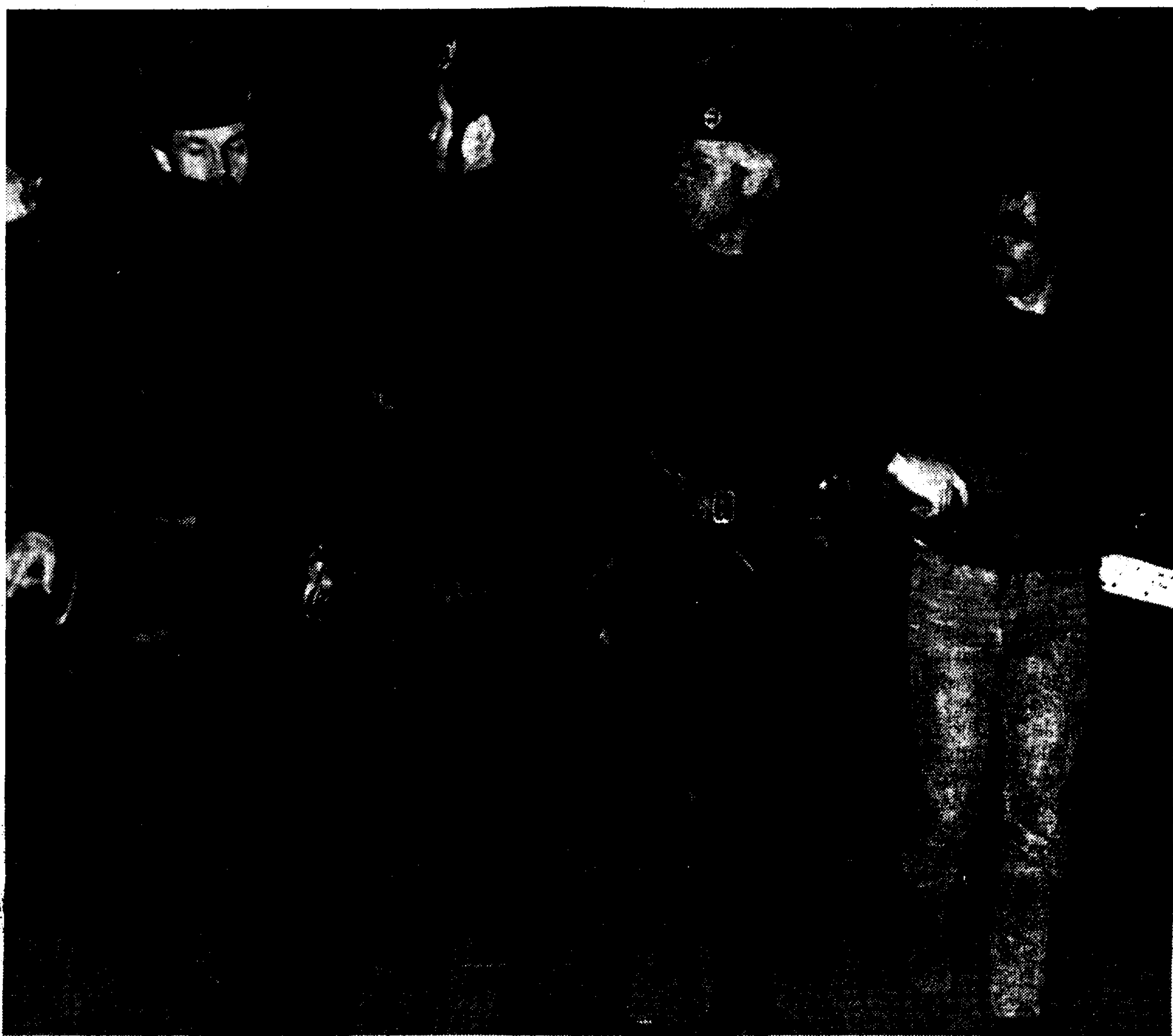
Berucht

De twee Heerlenaren hebben eind jaren zestig en en begin jaren zeventig deel uitgemaakt van de in heel Zuid-Nederland gevreesde beruchte Kempenbende.

Dat misdaadsyndicaat heeft een paar jaar lang grote aantallen ramkraken uitgevoerd, waarbij vooral kledingzaken werden leeggeplunderd.

De bende schrok er niet voor terug het daarbij op een vuurgevecht te laten aankomen. Behalve dat soort razendsnel uitgevoerde kraken van winkels schreef de bende ook een aantal zeer brutale overvallen op zijn naam. Door de rechtbank in Roermond zijn de bendeleden uiteindelijk voor een lange tijd naar de gevangenis verwezen.

● Zie verder pag. 15



● *Eén van de arrestanten in Heerlen wordt zwaarbewaakt afgevoerd.*



VAN DE HOOFDREDACTEUR

..n wij dan toch in een mep via ..MIP (Maatschappij voor In..triële Projecten) in Limburg ..chipfabriek van de Engelse ..rneming Inmos binnenhalen ..kans op 1800 arbeidsplaatsen ..1990? De onderhandelingen ..over zijn blijkens een mededе.. van het LIOF vergevorderd. ..en een à twee maanden zul..wij het weten of de chip, voe..middel nummer een in de ..ronica straks in Limburg op .. schaal geproduceerd gaat ..den. Spannend blijft het ook .. Eurocontrol te Beek. In 1986 .. volgens overeenkomst het ..vaartverkeer boven de ..0 voet via de Rijksluchtvaartdienst aan Eurocontrol te ..overgedragen. Het gilde van ..verkeersleiders is het niet ..met het feit dat in de werk.. van Rijksluchtvaartdienst ..urocontrol niemand van het .. vertegenwoordigd is. Dins..is er weer een zitting van de .. Kamercommissie van Ver..en Waterstaat en daar tijgt ..ilde naar toe om duidelijk te ..en dat het niet aangaat „zon..ons over ons " te praten. De ..enomen etage-wisseling in ..uchtlagen betekent immers ..r 25 luchtverkeersleiders bij ..en te komen. Het kleine is .. vinden wat zachtgeaarde ..omen. De geharde vrijbui..die gewend zijn op een bier.. miljarden te berekenen, kij..grootschalig over de kosmos ..emen niet de moeite om over ..kwartje te praten als je tegen..rdig voor een dubbeltje (plus ..idie) op de eerste rang van de ..enleving kunt zitten. Twee ..pese topbankiers gaan ten ..le tegen het Europessimisme. ..willen de inflatie in het opti..e bestrijden. Esso, Ham.., laat zien dat een Ameri..topgebruiker is van energie. ..heeft tweemaal zoveel kracht ..troom nodig als een West..peaan, vijfmaal zoveel als ..Oost-Europeaan en 24 maal ..l als een Afrikaan. Goede..en, terwille van onze werk..enheid: chip ahoy.

..et weer

..elijk mist, droog, maar ..lkt. Aanvankelijk wei.. later zwakke tot matige ..oosten wind. Middagtem..uur rond 5 graden.

..DAAG:		
..p:	**08.39**	**onder: 16.28**
..op:	**20.28**	**onder: 12.17**
..GEN:		
..p:	**08.40**	**onder: 16.28**
..op:	**21.52**	**onder: 12.43**

..razy

Een Amerikaanse uit Fort Lauderdale in Florida heeft een eis tot schadevergoeding ingesteld tegen de Crazy Horse Saloon in North Miami Beach, waar mannen strippen. .. van de artiesten viel tij.. zijn act van het plankier .. bovenop haar, waardoor .. enkele botjes brak. De ..w wil behalve schadever..ding, smartegeld omdat zij .. ook 'voor schut gezet' ... „Er zullen wel mensen .. die een humoristische .. aan de zaak ontdekken, ..r mijn cliënte vindt er ..s lolligs aan," zei de advo..t van de vrouw. Inderdaad ..y zaak, en dan bedoelen .. niet de Saloon en al hele..l niet het Horse.

..Planetenstelsel ontdekt



..zullen ze raar opkijken!!...

Meerderheid voor aftreden Van Aardenne

HILVERSUM – Meer dan de helft van de bevolking vindt dat minister Van Aardenne van economische zaken moet aftreden wegens zijn beleid in de RSV-zaak. Twintig procent van de Nederlanders is van mening dat de bewindsman op moet stappen, ook als het kabinet daardoor valt. 35 procent zegt Van Aardenne moet [illegible]

Dat blijkt uit een onderzoek van het weekblad De Tijd, gehouden onder 800 mensen. Van hen is 30 procent van mening dat het optreden van Van Aardenne in de RSV-zaak niet goed is te praten, maar hij hoeft niet af te treden; 10 procent vindt dat de minister gewoon aan moet blijven en 5 procent van de ondervraagden had geen mening.

Het onderzoek van het weekblad is overigens zondag gehouden, de dag voordat de uitkomst van de Parlementaire Enquêtecommissie RSV bekend werd gemaakt.

Werkloosheid weer gedaald

DEN HAAG – Het voor seizoen gecorrigeerde werkloosheid is in november met 12.100 gedaald tot 794.700, aldus het ministerie van sociale zaken gisteren. Vorige maand waren er 530.900 mannen werkloos, een daling met 11.100 ten opzichte van oktober, en 263.800 vrouwen, een daling van 1.000. Eveneens voor seizoen gecorrigeerd bestonden er eind november 17.400 vacatures, 100 meer dan in oktober.

De daling van de voor seizoen gecorrigeerde werkloosheid is voor 7.000 van het totaal van 12.100 toe te schrijven aan de afschaffing van de verplichting van werklozen van 57,5 jaar en ouder zich bij het arbeidsbureau te laten inschrijven. Werklozen die voor 1 januari 1984 tot deze categorie behoorden, kunnen kenbaar maken of zij hun inschrijving willen handhaven. In de afgelopen maanden hebben zij in groten getale gebruik gemaakt van de mogelijkheid zich niet meer te laten inschrijven, aldus het ministerie. Na correctie voor deze categorie is de werkloosheid in november echter niettemin gedaald.

Bus in ravijn

BELGRADO – Bij de Joegoslavische plaats Knjazevac op 220 kilometer ten zuidoosten van Belgrado zijn gisteren bij een autobusongeluk negen mensen om het leven gekomen en zeventien voor een deel levensgevaarlijk gewond. Volgens de autoriteiten raakte een lijnbus door onopgehelderde oorzaak van de weg en stortte in een ravijn van 400 meter diep. Men vreesde dat zich onder het wrak, dat in de voravond nog niet had kunnen worden gelicht, nog meer doden zouden bevinden.

Wel samenwerking bij bouw centrale

Geen fusie tussen Sophia-Jacoba en mijn Eschweiler

HÜCKELHOVEN – Er zal geen fusie tot stand komen tussen de twee grote steenkolenmijnen in het Duitse grensgebied Sophia-Jacoba in Hückelhoven en Der Eschweiler Bergwerks-Verein. President-commissaris H. J. van Beuningen maakte dit gisteren tijdens het officiële startschot voor het slaan van de achtste schacht voor de Sophia-Jacoba.

De Nederlandse beleggingsinstelling Robeco, die eigenaresse is van de Sophia-Jacoba, is wel door de mijnonderneming uit Eschweiler benaderd voor een fusie, maar Robeco heeft er van afgezien daarover te gaan praten.

President-commissaris Van Beuningen zei dat er ook geen enkele aanleiding is om over een fusie te gaan praten. „Sophia-Jacoba is een financieel gezonde onderneming, technisch hoog ontwikkeld en met een goede economische basis. Er zijn geen gronden aanwezig om over een fusie te praten", zei Van Beuningen.

Wel gaan de Sophia-Jacoba en Der Eschweiler Bergwerks-Verein samen verder met de ontwikkeling van een nieuwe, kolengestookte elektriciteitscentrale. Daarvoor is al geruime tijd geleden een aparte vennootschap gevormd.

● Zie verder pag. 5

Belgische internationals zwart betaald

● Waren voorheen Belgische voetballers en bestuursleden doelwit van onderzoeksrechter Bellemans, gisteren moest de Belgische voetbalbond een onderzoek toestaan naar zwartgeldbetalingen. Vijf ex-Rode Duivels werden van het bed gelicht en hebben inmiddels bekend zwart geld in ontvangst te hebben genomen van de Belgische voetbalbond. Het zoveelste voetbalschandaal in België.

● Zie verder Sport 1

Beroofde man in Maastricht overleden

MAASTRICHT – De ruim een week geleden bij een roofoverval levensgevaarlijk gewonde Maastrichtse kamerverhuurder H. Schifferstein (67) is in een ziekenhuis aan zijn verwondingen overleden. Dat heeft een woordvoerder van de gemeentepolitie van Maastricht dinsdagmiddag meegedeeld.

Hij werd vorige week maandag levensgevaarlijk gewond in zijn appartement op de eerste verdieping van zijn kamerverhuurbedrijf aan de Herbenusstraat in Maastricht aangetroffen door een toevallige bezoeker.

Na enkele dagen wist het speciale recherche-bijstandsteam de vermoedelijke daders, de 24-jarige D. D. en de 22-jarige S. K., beiden van Ierse nationaliteit, aan te houden. Ze hadden kortgeleden twee kamers van Schifferstein gehuurd. Dinsdag zijn ze voorgeleid aan de officier van Justitie en ingesloten.

Het tweetal heeft bekend de kamerverhuurder te hebben beroofd en hem daarna bij een worsteling met een hard voorwerp op zijn hoofd te hebben geslagen. Het motief voor hun daad was geld – het bedrag is onbekend – om verdovende middelen te kunnen kopen.

Deel fractie ontevreden over houding De Vries

CDA: Van Aardenne scherp ondervragen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een deel van de CDA-fractie vindt dat fractieleider De Vries in zijn eerste reactie na het verschijnen van het rapport van de RSV-commissie minister Van Aardenne te veel in bescherming heeft genomen.

De Vries herhaalde gisteren tijdens het fractieberaad dat hij de kwestie niet wil versmallen tot een zaak-Van Aardenne. Daarvoor hebben te velen teveel fouten gemaakt. Ook gaat het bij Van Aardenne over een oud feit, waarvan de Kamer op de hoogte was toen de minister eind 1982 als bewindsman terugkeerde.

In het komende debat (of de debatten) over de RSV-zaak zal de minister wel degelijk zeer kritisch ondervraagd worden. De Vries noemt het 'volstrekt duidelijk' dat de Tweede Kamer moet aankunnen op de woorden van een bewindsman. Als Van Aardenne in het komende debat herhaalt dat hij de Kamer foutief mag inlichten in het belang van de Staat, dan komt er een zware politieke discussie, zei De Vries.

In een toelichting na het fractieberaad werd duidelijk dat De Vries minstens een verklaring van Van Aardenne wenst dat deze de Kamer niet meer willens en wetens zal misleiden. Komt deze verklaring niet, dan lijkt de fractie aan te zullen sturen op het aftreden van de minister.

Het presidium van de Kamer heeft gisteren overigens nog geen overeenstemming bereikt over de procedure voor een of meerdere debatten over het rapport en de consequenties ervan. Voorzitter Dolman zal vanmiddag een voorstel doen, waarover de Kamer morgen een besluit zal nemen. Waarschijnlijk is er dat de Kamer zich pas eind januari over het rapport zal uitspreken.

Kamer wil meer duidelijkheid defensieposten

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil meer inzicht in de gang van zaken rond grote investeringsprojecten van defensie. CDA en VVD ondersteunden gisteren in de Kamer de PvdA'er Harry van den Bergh, die een motie indiende, waarin wordt gevraagd om jaarlijkse verslaggeving over het financiële, technische en kwalitatieve verloop van omvangrijke defensieprojecten.

F-16 slaat te pletter

DARMSTADT/DEN HAAG – Een F-16 van de Nederlandse luchtmacht is gistermiddag neergestort in het Taunus-gebergte nabij het plaatsje Feldberg. Beide vliegers, de 32-jarige eerste luitenant A.J. Vervoort uit Oss en de 29-jarige kapitein W.E. van Nieuwenburg uit Uden, zijn om het leven gekomen. De neergestorte F-16 was gestationeerd op de basis Leeuwarden. Over de toedracht van het ongeluk is nog niets bekend.

Het was de tiende F-16 van de Nederlandse luchtmacht die is neergestort. Bij de negen eerdere ongelukken kwamen zes vliegers om het leven. De F-16 is de opvolger van de Starfighter en sinds 1979 bij de Nederlandse luchtmacht in gebruik. Het aantal F-16's is inmiddels toegenomen tot 100 en het totaal zal de komende jaren gestaag worden op 213.

Steeds meer nitraatgehalte in grondwater

Waterleidingbedrijven maken zich zorgen over kwaliteit drinkwater

MAASTRICHT/RIJSWIJK – De waterleidingbedrijven maken zich zorgen over het snel stijgende nitraatgehalte van het grondwater. Op enkele plaatsen voor waterwinning is zelfs sprake van een spectaculaire verhoging van de nitraatconcentratie. Gezien de toenemende overbemesting houden de waterleidingbedrijven er rekening mee dat een kwart van de grondwaterwinningen in de komende jaren in moeilijkheden zal komen.

Dit blijkt uit een rapport van het Keuringsinstituut voor Waterleidingartikelen (KIWA), dat gisteren openbaar werd gemaakt en besproken op een bijeenkomst van het instituut en van de Vereniging van Waterleidingbedrijven in Nederland (VEWIN) in Maastricht. In een brief aan het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer wijst het KIWA de overheid erop dat het EG-richtniveau voor de nitraatconcentratie van 25 milligram per liter op acht winplaatsen al wordt overschreden. Op twee winningen, namelijk in Montferland en **Reuver**, is de maximaal toelaatbare concentratie (50 milligram per liter) nagenoeg bereikt.

Ofschoon de grenzen nog niet ernstig zijn overschreden, vrezen de waterleidingbedrijven dat dit niet lang meer zal duren. Tijdens een onderzoek naar het nitraatgehalte van het grondwater in de waterwingebieden, waar twee derde van ons drinkwater vandaan komt, heeft het KIWA een stijging van de concentratie geconstateerd met twee à drie milligram per jaar.

Hoge nitraatgehalten stijgen het snelst in gebieden waar mais wordt verbouwd. Omdat mais veel nitraat kan verdragen, ontdoen intensieve veehouderijen zich van grote hoeveelheden overtollige mest op de maisvelden.



Limburg

In Limburg staat een record-hoeveelheid mais. In de afgelopen jaren zijn er ruim 1100 ha aan maisvelden bijgekomen, vooral omdat het voor landbouwers de enige nog haalbare teelt is in het natte klimaat. Met 36 procent van de totale akkerbouw neemt de maisbouw in Limburg sinds verleden jaar de eerste plaats van de verbouwde gewassen.

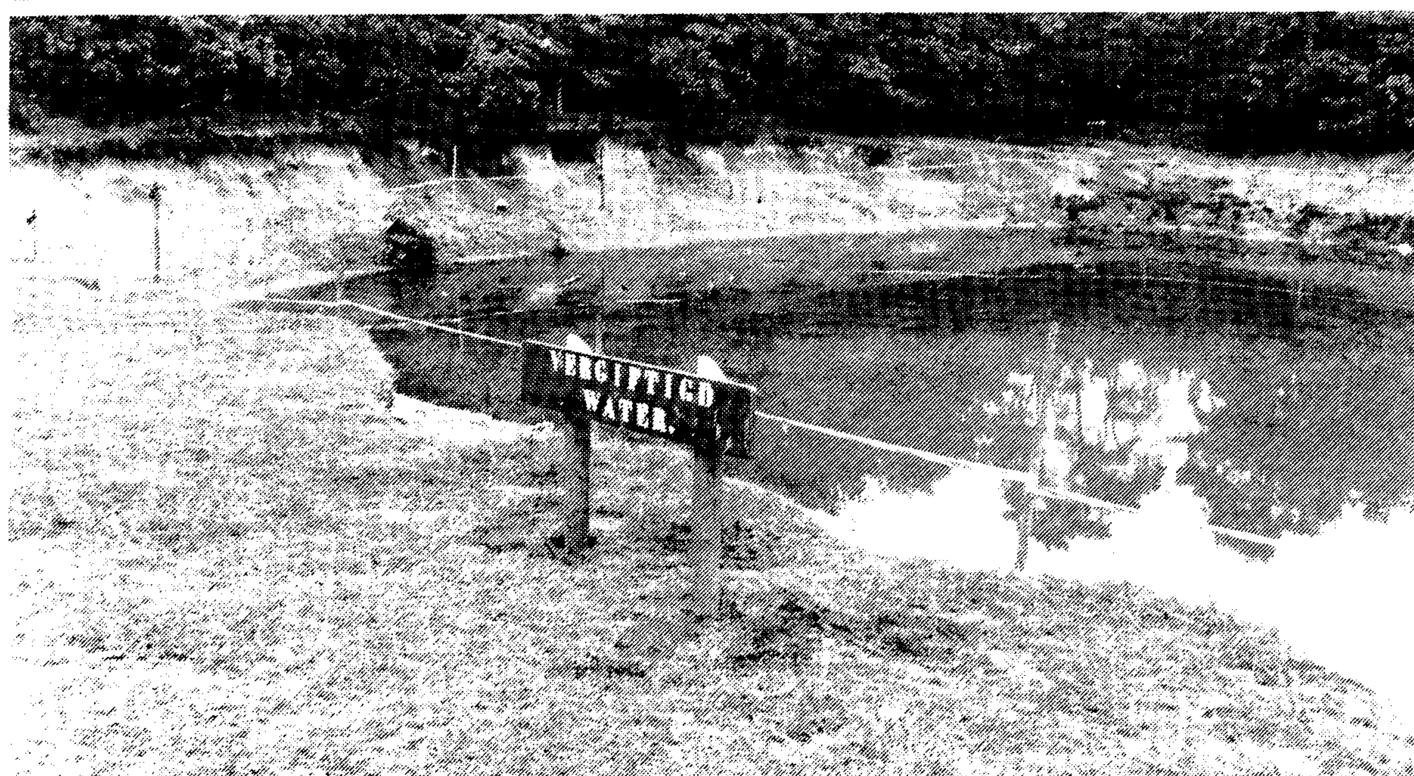
Ir C. van Beek van het KIWA, een van de opstellers van het rapport, houdt er rekening mee dat de situatie in de komende decennia zal verslechteren. De maisteelt wordt pas sinds tien jaar op grote schaal toegepast. Het grondwater verplaatst zich zeer langzaam - namelijk tien tot dertig meter per jaar - naar de winplaatsen. „We weten dus niet wat ons nog boven het hoofd hangt. Het is moeilijk na te gaan hoe de nitraatwolk zich verplaatst, maar we moeten er wel rekening mee houden dat deze een grote bedreiging voor het water in de winputten vormt", aldus Van Beek.

Om een inzicht in de omvang en de aard van de problemen te verkrijgen vindt het KIWA intensief onderzoek naar de bronnen van nitraatverontreiniging rond de winningen van de waterleidingbedrijven nodig. Tevens zal er onderzoek moeten worden gedaan naar de processen die optreden tijdens de stroming van het grondwater naar de winplaatsen.

RONDOM DE FEITEN

Gezondheidsaspecten

Nitraat is voor de mens niet zo giftig, maar het uit deze stof in het lichaam gevormde nitriet kan bij baby's ademnood veroorzaken.



● *Een waterpompstation in Sittard. Waarschijnlijk door industrieel afval moesten enkele jaren geleden in dit waterwingebied diverse waterputten worden gesloten. De waarschuwing 'vergiftigd water' moet steeds meer gehanteerd worden. De Waterleidingbedrijven vrezen de opmars van nitraat in het grondwater en daarmee verhoogde risico's voor de drinkwatervoorziening.*

Ook kunnen in het lichaam N-nitroso-verbindingen tot stand komen, waarvan bij dierproeven is gebleken dat zij kankerverwekkend zijn. Uit epidemiologische onderzoeken in twaalf landen, waaronder Nederland, is volgens een van de opstellers van het rapport, dr P. Noordam, een opmerkelijk verband gevonden tussen inname van nitraat en maagkankersterfte.

Gemiddeld krijgt de mens in ons land dagelijks ongeveer honderd milligram nitraat binnen. De inname van nitraat via drinkwater bedraagt in ons land veelal minder dan twintig milligram, maar kan bij sommige pompstations oplopen tot tachtig à negentig milligram. De Wereldgezondheidsorganisatie heeft een aanvaardbare dagelijkse inname van 220 milligram vastgesteld. Als het nitraatgehalte van het drinkwater in het huidige tempo blijft stijgen, kan deze grens snel bereikt zijn.

Nitraat is moeilijk uit het grondwater te verwijderen. Er zijn in principe vier verschillende technieken beschikbaar, namelijk ionenwisseling, hyperfiltratie, biologische denitrificatie en het biologische kalk-zwavelproces. De eerste twee technieken zijn operationeel, maar zijn veel te duur (vijftig cent per kubieke meter water). Bovendien geven deze processen grote problemen met de afvoer van het afvalprodukt. Biologische nitraatverwijdering, die nog niet in de praktijk is beproefd, is weliswaar goedkoper, maar erg gecompliceerd. De laatste mogelijkheid van zuivering kan problemen opleveren met het vrijkomende sulfaat.

IN FEESTSTEMMING



LD Tijdje Vrij staat morgen in het teken van twee opmerkelijke gegevens. Op de eerste plaats verkeert de rubriek een beetje in feeststemming, een tikkeltje in de sfeer van voldoening. Een dezer dagen namelijk meldde zich de tienduizendste VRIEND VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. Dat was prettig. Dat was dubbel zo prettig als men weet dat gedurende 1984 het ledenaantal van de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD met ongeveer vijfduizend steeg! Morgen méér. Morgen óók uitvoerig aandacht aan de voorname plaats die Griekenland bij vakantiegangers inneemt. En, uiteraard ook de column Spijs en Drank en over nieuws op het vlak van recreatie en toerisme.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Bisschop

Onder de titel „Geschokt" in de rubriek Commentaar van het Limburgs Dagblad van maandag 10 december spreekt schrijver R.P. zijn ongerustheid uit over de uitspraken van Mgr. Gijsen aangaande de Eucharistie, de biecht, het huwelijk, het samenwonen, de homofilie e.d. Ik denk dat vele katholieken die ongerustheid delen. Zelf sta ik buiten iedere kerk, uit overtuiging. Ik meen over een zekere neutraliteit te beschikken.

Wat mij vooral schokt, is de dubbelhartigheid van veel katholieken. Enerzijds wijkt men „in geweten" af van de richtlijnen van de Kerk, anderzijds wil men profiteren van de geborgenheid en sociale acceptatie van die Kerk. Dat is voor een buitenstaander volstrekt onbegrijpelijk, ja zelfs afstotend. Ik meen dat veel katholieken zichzelf en anderen constant bedonderen. Eén ding weet ik zeker: Mgr. Gijsen bedondert niemand. Zijn eerlijkheid siert hem. Dat zie ik zelfs in, die de gave van het geloof niet ontvangen heb. De wereld wil bedrogen worden. Mgr. Gijsen doet daar niet aan mee. Aan iedere katholiek blijft de verantwoordelijkheid lid te zijn van de Kerk, die Mgr. Gijsen officieel vertegenwoordigt. Bent u in geweten ervan overtuigd, dat uw geloof wezenlijk niet strookt met wat Mgr. Gijsen u voorhoudt, dan bent u een heel eind verwijderd van die kerk. Trek daaruit moedig uw conclusie, maar doe het niet voorkomen alsof u een betere, diepere, menselijker en heiliger kerk vormt dan die welke Mgr. Gijsen vertegenwoordigt.

De beste mensen tref ik vaak o de zgn. orthodoxe katholieken als missiezusters en missionari en niet onder de vage en dubbel tige massa van onbetrouw schijn-katholieken, die de leer de kerk ombuigen naar eigen hoeften. Hun eenheid is slecht overeenkomst tussen ontev nen. Mgr. Gijsen is hun gem schappelijke bliksemafleider.

HEERLEN M. W

● Bisschop (2)

Zoals ieder katholiek behoort te ten is het de taak van bisschop en kerk te waken over de zuiver van de leer en de naleving va wetten die daarmee in verb staan, alsmede van de geloofsb ving en zeden. Als kerkelijke w digheidsbekleder sommige za weer zuiver stelt, dan is alle c mentaar ook van uw commenta overbodig; valt zelfs „buiten zijn moeing".

TREEBEEK W. W

Oplossing van gisteren

- d - s - a - e
- r a t e l e n
m a r e - - l i
- p r e e k - g
- e e n d e r -
o r s - d e e n
k e t t e r e n
i n - e r - p o

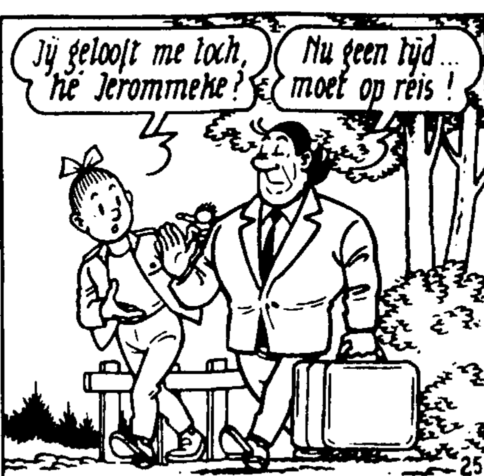
puzzel van de dag

het africhten		worm / klaaglied		wagenspoor		eenjarig dier / nauw	
koordans				snelle loop / scheve zijde			
bevallig							
					wreed keizer		
riv. in Frankr. / wandelen			ieder			gevangenis	
							en dergelijke
				strafwerktuig			
tweegevecht		touw					

het dreigende dinges

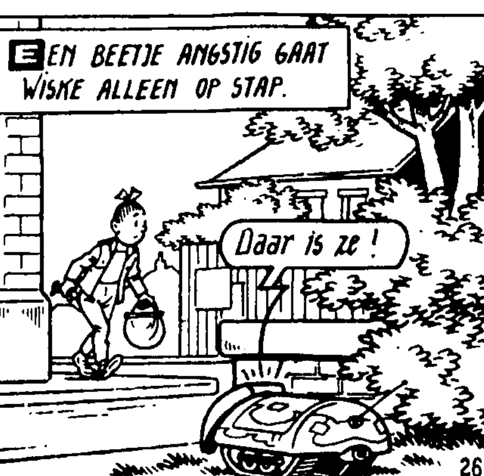








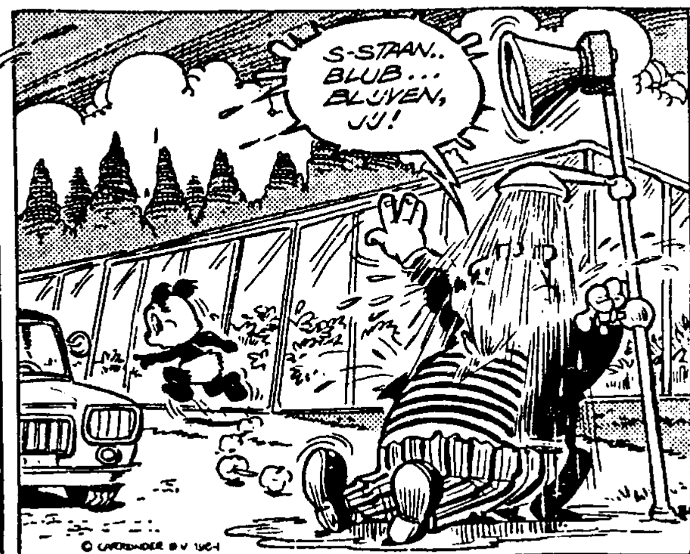




panda







recept

Kaassla

Benodigdheden: 100 g jonge kaas, 2 augurkjes zoetzuur, 2 appelen, 100 g boterhamworst, 4 blaadjes sla, een takje peterselie, 6 zilveruitjes zoetzuur, 1 theelepel aromazout, mayonaise, 1 theelepel tomatenketchup.

Dit gerecht kan als lunchhapje maar ook als avondhapje dienen. Wil je het als volledige maaltijd gebruiken dan moet je dubbele hoeveelheden nemen. Het is een vrij eenvoudig gerecht.

Snijd op een houten plank het korstje van de kaas en maak er kleine nette blokjes van, schil de appelen en haal er de klokhuizen uit en maak er ook kleine stukjes van. Haal het velletje van de boterhamworst en maak vierkante blokjes, de augurken in hele dunne plakjes en de uitjes in vieren. Doe de kaas, de appel, boterhamworst, augurkjes en de uitjes in een grote kom. In een kleine kom de mayonaise, het aromazout en de tomatenketchup en roer dit allemaal goed door elkaar. Doe dit mengesel in de grote kom en schep alles goed door elkaar.

Was de blaadjes sla en laat ze uitlekken in een vergiet, leg ze daarna op een schotel en drapeer hierop in het midden de kaassla. De kaasla niet buiten de rand van de schotel laten komen en de sla niet helemaal bedekken. Versier de bovenkant met wat druppeltjes tomatenketchup en het takje peterselie.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-54
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 63.
per maand f 21.

GINJAAR VERHOOGT OPHEFFINGSNORMEN:

Meer scholen weg

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Scholen voor middelbaar onderwijs worden opgeheven als ze minder dan zestig leerlingen per leerjaar hebben. Door de sterke terugloop van de leerlingenaantallen zullen veel middelbare scholen verdwijnen. Die op het platteland echter krijgen enig respijt. Daarvoor gelden lagere opheffingsnormen, afhankelijk van de afstand tot de dichtstbijzijnde school die het zelfde onderwijs geeft. Staatssecretaris Ginjaar zal binnenkort met een sociaal plan voor de leerkrachten die moeten vertrekken.

Bij minder kinderen, dus minder leerlingen voor de middelbare scholen. Als er niets zou gebeuren, zouden alle scholen langzaam maar zeker kleiner worden, met alle gevolgen van dien voor de vakkenpakketten en andere keuzemogelijkheden. Bovendien, zo schrijft staatssecretaris Ginjaar, is een leerling op een kleine school duizend gulden per jaar duurder dan die op een grote school. Dus mogen de scholen niet te klein worden.

Daarom stelt de overheid opheffingsnormen op. Men hoopt daardoor te voorkomen dat in sommige delen van het land het middelbaar onderwijs verarmt. Fusies worden aangemoedigd, het platteland wordt enigszins gespaard.

Als de meest naburige school die het zelfde soort onderwijs verzorgt, op 12 of meer kilometer afstand ligt, wordt de school pas opgeheven als er per leerjaar minder dan 48 leerlingen zijn. Als de dichtstbijzijnde „uitwijkmogelijkheid" voor de kinderen op 18 kilometer of meer ligt, dan is de opheffingsnorm nog lager: 45 leerlingen per leerjaar. Is een zelfde school niet te vinden binnen een straal van 36 kilometer, dan wordt de opheffingsnorm 42 leerlingen per leerjaar.

De door Ginjaar voorgestelde normen worden nu besproken door de onderwijsorganisaties. Daarna pas komen ze in de ministerraad, bij de Raad van State en tenslotte bij de Tweede Kamer. Als die de plannen goedkeurt, wil Ginjaar met de landelijke organisaties van schoolbesturen plannen gaan maken om per regio tot de meest gunstige spreiding van allerlei soorten van onderwijs te komen.

Bezuinigingen...

DEN HAAG – Een onderzoek van het ministerie van WVC naar de effecten van het bezuinigingsbeleid op het welzijn van de burgers, maakt goede kans om van het programma te worden afgevoerd. Oorzaak: bezuinigingen. Om een aantal landelijke organisaties op welzijnsgebied te ontzien, heeft de Tweede Kamer besloten het onderzoeksbudget van het ministerie van WVC flink te korten. Eén van de onderzoeken die daardoor getroffen wordt, is misschien dat naar de gevolgen van de bezuinigingen voor de burgers. Minister Brinkman zal binnen enkele dagen in een brief aan de Tweede Kamer vertellen om welke onderzoeken het precies gaat.

FRANSTALIGE BELGISCHE TERREURGROEP CCC WEER ACTIEF

Serie aanslagen op pijpleidingen NAVO

BRUSSEL – Het pijpleidingennet van de NAVO in Midden-Europa, dat gisteren in België het mikpunt was van aanslagen door de „Strijdende Communistische Cellen" (CCC), is van vitaal belang voor het Atlantisch bondgenootschap, zo is gisteren door een NAVO-woordvoerder bevestigd. De materiële schade is groot. De Franstalige organisatie CCC heeft inmiddels al zes aanslagen in België gepleegd tegen NAVO-doelen.

Om half zes in de ochtend werd er een ontploffing gemeld in Itter nabij Nijvel. Een tweede explosie volgde ongeveer een half uur later in Ensival bij Verviers. Om ongeveer kwart over negen volgden twee explosies in een pompstation bij Glaaien op ongeveer twaalf kilometer afstand van Maastricht.

De ontploffing in Itter veroorzaakte een forse brand, die in Ensival veroorzaakte een doorlaatklep waardoor veel schade aan de pijpleiding ontstond en de explosies in Glaaien veroorzaakten eveneens branden. In Glaaien was de brandweer er snel meester. Het bestrijden van de brand in Itter nam veel meer tijd in beslag. De brandweer moest daar een vlammenzuil van tientallen meters bestrijden.



● *Militairen bewaken na de aanslag in Glaaien het pompstation aldaar. Glaaien ligt zo'n twaalf kilometer van Maastricht.*

Oorlogstijd

Het 5.900 kilometer lange leidingnet in Midden-Europa, waardoor verschillende brandstoffen worden getransporteerd, is vooral in oorlogstijd van zeer groot belang. Militaire deskundigen onderstrepen dat bij het uitbreken van een conflict tienduizenden voertuigen van brandstof voorzien moeten worden, terwijl vanuit de Verenigde Staten ongeveer dagelijks 1.750 vliegtuigen worden aangebracht.

De landen zijn direct afhankelijk van het leidingnet: België, Frankrijk, Luxemburg, Nederland en West-Duitsland. Bovendien maken Canada, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten gebruik van de zeggige brandstof.

DEN HAAG – Met een bijzonder kleine meerderheid van vier stemmen (38 voor, 34 tegen) heeft de Eerste Kamer gisteren alsnog ingestemd met het wetsvoorstel om bijstandsuitkeringen aan gescheiden vrouwen te verhalen op de exechtgenoot. Bij de hoofdelijke stemming bleek dat in de VVD-fractie het aantal voor- en tegenstanders elkaar vrijwel in evenwicht hield: zeven voor, acht tegen. Uit de PvdA-fractie steunden twee leden het voorstel.

VS eisen verklaring Iran inzake kaping

WASHINGTON – Het Witte Huis heeft Iran gisteren in een verklaring beschuldigd van acties, die de kapers van het Koeweits vliegtuig vorige week zouden hebben aangemoedigd. De kapers doodden twee Amerikanen en folterden twee andere voordat Iraanse veiligheidstroepen volgens de lezing van Teheran zondag de laatste zeven gijzelaars bevrijdden. Twee Pakistaanse passagiers van het gekaapte toestel verklaarden gisteren dat de Iraanse autoriteiten de kapers van wapens, touwen en handboeien hadden voorzien.

Het Witte Huis riep de Iraanse regering op de kapers te berechten (wat Teheran heeft beloofd) of ze uit te wijzen naar Koeweit. „Het toelaten tot het vliegtuig van bepaalde media, het omroepen van verklaringen van de kapers, het uitzenden van hulpgeroep van gefolterde passagiers en het toelaten van fotografen aan boord heeft duidelijk het extremistische gedrag van de kapers aangemoedigd", aldus de verklaring, die werd voorgelezen door woordvoerder Speakes.

Volgens Speakes hebben „eerdere acties van de Iraanse regering getoond dat zij snel kan reageren en kapingen doeltreffend kan beëindigen als zij dit wenst. Bij deze gelegenheid, waarbij levens van onschuldige Amerikaanse, Koeweitse en andere burgers op het spel stonden, deed zij dit niet". De Verenigde Staten zullen de Iraanse stappen nauwgezet blijven volgen, zei Speakes.

Eerder op de dag sprak de Iraanse geestelijk leider Ayatollah Chomeini tegen dat zijn land op een of andere wijze is betrokken bij de kaping. Chomeini uitte zich verder voorstander van het voortzetten van de oorlog met Irak: „Als iemand tegen de oorlog is, is dat tegen de Koran en de islam".

De afgelopen maanden werd in Teheran herhaaldelijk gespeculeerd dat Iran erin zou toestemmen een eind te maken aan de oorlog met Irak, om de uitgespaarde deviezen te gebruiken voor opbouw van het land.

Amerikaanse deskundigen wisten van gebreken in rampfabriek

Krottenwijken in Bhopal ontruimd

BHOPAL – Indiase autoriteiten zijn gisteren de ontruiming begonnen van de krottenwijken rond de fabriek van Union Carbide door het vrijkomen van gif in Bhopal, waar vorige week een gifwolk ontsnapte als gevolg waarvan al 2.500 mensen zijn omgekomen. Na de evacuatie zullen gemakkelijker werkzaamheden worden verricht om de ongeveer vijftien ton giftig gas onschadelijk te maken, die nog in een ondergronds reservoir is opgeslagen, zo is van officiële zijde vernomen.

Amerikaanse deskundigen die in 1982 een bezoek brachten aan de fabriek van Union Carbide in de Indische stad Bhopal hebben na inspectie gewezen op „belangrijke risico's" bij de opslag en de verwerking van het gifgas methylisocyanaat. De risico's die werden ontdekt bij het onderzoek, dat in opdracht van het moederbedrijf van Union Carbide in de Verenigde Staten in 1982 werd gedaan, waren in juni 1983 nog niet opgelost, zo staat in het rapport. Nog niet bekend is of vóórdat de ramp plaatsvond, iets was gedaan aan die gebreken.

Schadeclaims

Advocaten van de slachtoffers van de gasramp in Bhopal hebben schadeclaims ingediend tegen de deelstaat-regering van Madhya Pradesh.

Voor het Indiase hooggerechtshof betoogde de advocaat Krishnamoorthy dat de deelstaat-regering aansprakelijk was wegens nalatigheid. De advocaat heeft schadeclaims ingediend van 500.000 roepiah (rond 140.000 gulden) voor elk gezin waarin doden of gewonden zijn gevallen.

Een Amerikaanse advocaat heeft zich beklaagd dat de politie hem belet familieleden van slachtoffers in Bhopal te spreken. Hij zegt dat bijna 8.000 mensen hem hebben opgedragen hun belangen te behartigen. Zeker drie teams van Amerikaanse juristen houden in Bhopal en New Delhi besprekingen over compensatie-eisen. Een van hen heeft in de Verenigde Staten al een schadeclaim van 15 miljard dollar ingediend tegen Union Carbide.

Ook de Indiase autoriteiten onderzoeken of Union Carbide financieel aansprakelijk kan worden gesteld voor de gevolgen van de ramp. De deelstaat-regering van Madhya Pradesh heeft een aanbod van Union Carbide voor een schadeloosstelling van acht miljoen dollar afgewezen.

Topman Anderson zei dat Union Carbide een „eerlijke en billijke" schadevergoeding wil betalen aan overlevenden van de ramp en familieleden van mensen die door het gifgas om het leven zijn gekomen. Hij weigerde echter bedragen te noemen. Wel verzekerde hij dat Union Carbide genoeg bedrijfsmiddelen en verzekeringssteun heeft om dit te doen, zonder dat de aandeelhouders daar last van ondervinden.

AI: Erbarmelijke toestanden in Albanese kampen

Van de redactie buitenland

HEERLEN – Albanezen die het politieke systeem van Albanië hebben gekritiseerd of voor hun godsdienstige overtuiging uitkwamen, zitten lange straffen uit in werkkampen of gevangenissen. Dit staat in een rapport van Amnesty International (AI) dat gisteren uitgekomen is.

Het rapport is samengesteld uit officiële en niet-officiële gegevens die AI hoofdzakelijk uit Albanese bron heeft verzameld. AI heeft kennis van 400 politieke veroordelingen in Albanië, maar verklaart dat dit slechts een fractie van het totaal is. Gegevens over het aantal gevangenen en de situatie in werkkampen en gevangenissen zijn schaars als gevolg van het strikte beleid van geheimhouding dat wordt gevoerd door de Albanezenwordt gevoerd.

Veel politieke gevangenen zijn veroordeeld wegens pogingen het land uit te vluchten. Dit is 'n vergrijp waarop minstens 10 jaar gevangenisstraf staat. Hele families zijn geïnterneerd of verbannen, alleen omdat een familielid er in geslaagd was het land te verlaten. Zware straffen zijn ook opgelegd aan personen die godsdienstige lectuur in bezit hadden of hun geloof beleden.

De religie werd in 1967 officieel afgeschaft in Albanië. Tal van gevangenen hebben tegenover AI bevestigd dat zij tijdens de verhoren zijn mishandeld en onder dwang valse bekentenissen hebben afgelegd.

In de kampen van Spac en Ballsh (Noord-Albanië) bevonden zich in 1982 ongeveer 1200 gevangenen. In 1973 en '78 kwam het daar tot opstanden wegens de barre omstandigheden. Het verzet werd met geweld in de kop ingedrukt. Enkele van de aanstichters werden gefusilleerd.



Niet benut

● Van de f 12 miljoen die de regering in 1983 voor de bevordering van de verkeersveiligheid had begroot, zijn slechts 7 miljoen uitgegeven. Dat schrijft de voetgangersvereniging VBV in een brief aan de Tweede Kamer, die deze week de begroting van het ministerie van verkeer en waterstaat behandelt. De VBV meent dat juist de overheid het voortouw moet nemen in de strijd tegen de toenemende verkeersonveiligheid. In 1983 is het aantal dodelijke ongevallen in het langzame verkeer aanmerkelijk toegenomen. Het aantal doden onder voetgangers steeg met 11 procent en onder fietsers met 10 procent. De stijging werd met name bij kinderen geconstateerd.

Tien jaar

● *De Rotterdamse rechtbank heeft de 59-jarige K.L. uit Rotterdam wegens doodslag veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf. De man heeft een 89-jarige vrouw door wurging in haar woning te Pernis om het leven gebracht. De officier van justitie eiste eerder 15 jaar.*

Verkrachting

● **De rechtbank in Arnhem heeft de 25-jarige J.O. uit Arnhem wegens verkrachting veroordeeld tot 3,5 jaar cel. De man had samen met twee broers en een vriend in juli van dit jaar te Arnhem drie alleenwonende meisjes van 15 en 17 jaar verkracht. Tegen hem was vijf jaar cel geëist.**

Proefnetwerk

● Instellingen in enkele tientallen landen waaronder in Nederland het KNMI, nemen sinds anderhalve maand deel aan een proef voor het opzetten van een internationaal seismisch netwerk waarmee ondergrondse proeven met kernwapens kunnen worden geregistreerd. In Moskou, Stockholm en Washington zijn voorlopige internationale datacentra opgericht, waar de gegevens van de diverse waarnemingsstations worden verzameld en verder verspreid. Maar het datacentrum in Moskou, zo hebben de ministers van buitenlandse zaken en van defensie, Van den Broek en De Ruiter, in antwoord op vragen van Tweede Kamerleden meegedeeld, geeft de andere deelnemers geen seismische gegevens door van ondergrondse kernproeven in de Sovjetunie, maar alleen van aardbevingen.

Doodvonnis

● *In Nigeria is de gezagvoerder van een Spaanse tanker ter dood veroordeeld. De man wordt ervan beschuldigd te hebben gehandeld in olie. De Spanjaard zou op 19 juni van dit jaar binnen Nigeriaanse territoriale wateren olie hebben gekocht tegen prijzen die beneden de marktwaarde lagen. De Nigeriaanse marine arresteerde de gezagvoerder en diens bemanning. De kapitein werd gevangen gezet; de bemanning werd in een later stadium vrijgelaten. Het Spaanse ministerie van buitenlandse zaken aanvaardt het vonnis niet en wil via diplomatieke kanalen bewerkstelligen dat het vonnis niet wordt voltrokken.*

Ramp

● **In het zuiden van Engeland zijn gisteren tijdens dichte mist 22 auto's bij een kettingbotsing betrokken geraakt. Talrijke voertuigen vlogen in brand. Negen automobilisten kwamen in de vlammen om en ongeveer 20 raakten gewond.**

Stakingsgolf

● In Italië zal vandaag op grote schaal gestaakt worden ter ondersteuning van een belastinghervorming. Verwacht wordt dat treinen, vliegtuigen en bussen enkele uren zullen uitvallen. Met deze staking ondersteunen de vakbonden een regeringsvoorstel dat de belastingontduiking in de detailhandel wil bestrijden. Winkeliers zullen daarentegen morgen hun zaken een halve dag gesloten houden uit protest tegen de belastinghervorming. Het Italiaanse parlement behandelt vandaag de belastinghervorming.

Afgezaagd

● *Premier Steingrimur Hermannsson van IJsland heeft zondag, toen hij in zijn woning een karweitje met een elektrische zaag verrichtte, twee vingers van zijn linkerhand afgezaagd en de andere twee beschadigd. Chirurgen zijn erin geslaagd de vingers aan te naaien, op het topje van de middelvinger na. Zij zijn tevreden met het resultaat.*

H Eindhoven gaat zelf chips maken

NDHOVEN – Begin volgend jaar t de Technische Hogeschool in dhoven zelf chips maken. Hier- r is een fabricagehal ingericht t een totale waarde van zeven joen gulden.

Eindhovense Fabricage Facili- voor IC's (EFFIC), die op 11 ja- ri aanstaande officieel in ge- ik zal worden gesteld, is in eerste tantie bedoeld voor het onder- s. Het ligt in de bedoeling dat elk de ongeveer 1.000 elektronica- denten aan de Technische Hoge- ool tijdens hun studie een chip ken. Later kunnen zij de faciliteit gebruiken voor onderzoek.

Technische Hogeschool zal de FIC tevens ter beschikking stel- van de halfgeleide industrie r de opleiding van de medewer- s. Tevens kunnen ondernemin- apparatuur die zij voor de pro- tie van chips nodig hebben aan Eindhovense hogeschool laten en. Tenslotte kunnen bedrijven de faciliteit gebruik maken voor vervaardiging van een specifieke tchip of prototype.

de fabricagefaciliteit zal de hnische Hogeschool in staat chips te vervaardigen, waar- het kleinste detail drie micron t. In de EFFIC kunnen plakken rden vervaardigd met een door- de van 7,5 centimeter, waarop nderden chips kunnen worden gebracht. Elke chip bevat tien- zend componenten.

produktiecapaciteit krijgt tien n vast personeel. Later zal het soneelsbestand worden uitge- id tot elf. De Hogeschool heeft 2,6 miljoen gulden geïnvesteerd le bouw en inrichting van de faci- it. Een half miljoen gulden werd getrokken voor de aanschaf van benodigde apparatuur. Het me- deel van dit bedrag (400.000 gul-) werd uitgegeven aan de over- ne van apparatuur van Philips, een waarde vertegenwoordigt vier miljoen gulden.

Boek en Plaat bijna helemaal Duitse handen

STERDAM – Elsevier heeft haar ang van 25 procent in de boeken- Boek en Plaat verkocht aan het itse uitgeversconcern Von Holtz- nck in Stuttgart. Von Holtz- nck, die al 66 procent van Boek Plaat in handen had, heeft haar ang daarmee vergroot tot 91 pro- t. De overige 9 procent is voor grootste deel in handen van De egraaf. Minder dan een procent het bezit van de uitgeversmaat- appij Becht.

gens Boek en Plaat is het de stra- e van Von Holtzbrinck om doch- bedrijven volledig, of zo goed als ledig, in eigendom te hebben. De zet van het Duitse uitgeverscon- n ligt dit jaar rond 1,5 miljard den. Het bedrijf is actief op het led van boekenclubs, kranten, schriften, uitgeverijen, drukke- n en (vanaf volgend jaar) kabel- visie.

BEURS- OVERZICHT

Wisselvallig

MSTERDAM – Een rustige ef- ctenbeurs heeft zich dinsdag at wisselvallig gedragen. On- r invloed van Wall Street be- n de handel vrij goed, maar in loop van de dag was er spra- van een licht afbrokkelend eld. Bij een vrij matige omzet n nog geen ƒ 420 miljoen steeg ch in de loop van de dag de al- mene ANP-CBS-index met 0,2 nt tot 178,3.

e internationals sloten voor het ootste deel hoger, maar veel rder dan de ƒ 1,10 bij KLM op 43,10 kwam het niet. Unilever kte echter 80 cent naar ƒ 302. j de banken was ABN de enige e tot winst kwam, namelijk een n ƒ 1 op ƒ 341,50. Westland- recht werd uiteindelijk ƒ 3,50 ger tevergeefs gevraagd op 113,50. Elsevier-NDU kwam genlijk pas in de middag tot hte winst en sloot de dag ƒ 2,50 oger op ƒ 116. Nedlloyd ging teindelijk ƒ 1,50 hoger in ande- handen over op ƒ 161,50 en cé-van der Grinten ƒ 1,80 beter ƒ 277. Heineken en Gist-Bro- ades gingen er ƒ 1 op vooruit.

Lokaal

e lokale markt imponeerde al en weinig. Rommenhöller as hier wel ƒ 12 in reactie op 460. Borsumij-Wehry en ACF ngen ƒ 2,50 omlaag naar ƒ 276 sp. ƒ 186. Kluwer steeg ƒ 2,50 aar ƒ 174, Blijdenstein-Willink 6 naar ƒ 318 en Nutricia ƒ 3,50 aar ƒ 128,50. De claims Hunter ouglas, die dinsdag voor het atst werden verhandeld, daal- n naar een absoluut diepte- nt van tien en twee cent, wat einig goeds voorspelt voor de omende aandelenuitgiften.

83 PROCENT WIL VERVOERSBONDEN ERUIT

Vervoerders hebben de pest aan bonden

DOETINCHEM – Een meerderheid van de transportondernemers (83 procent) vindt dat de Vervoersbonden niets te maken zouden moeten hebben met de arbeidsvoorwaarden van de vrachtwagenchauffeurs. Dit is één van de resultaten van een enquête onder alle 6.600 ondernemers in het wegtransport in Nederland. De 'Kritische Nederlandse Ondernemers' hebben het onderzoek dinsdag gepubliceerd.

Deze grote meerderheid komt tot deze mening omdat niet meer dan twintig procent van de werknemers lid is van een vakbond. Als er dan toch een CAO is, wil ruim eenderde van de ondernemers (37 procent) zich daaraan houden. Een meerderheid van 62 procent zou het liefst met iedere werknemer individueel over zijn arbeidsvoorwaarden onderhandelen.

Een ander resultaat van de enquête betreft de Raad van Toezicht. Zeven van de tien ondernemers zouden die liever nog vandaag dan morgen willen opheffen. Die raad is belast met het toezicht op een juiste uitvoering van de CAO voor de 60.000 chauffeurs. De enquêteurs concluderen uit hun onderzoek dat de vier werkgeversorganisaties in het wegtransport niet in overeenstemming handelen met de gedachten die bij hun achterbannen leven.

Van de 6.600 ondernemers heeft tien procent aan de enquête meegewerkt. De 'Kritische Nederlandse Ondernemers' vinden dit een bijzonder goede respons gezien de onbekendheid van hun organisatie in de vervoerswereld.

Nederlands-Duitse Sophia-Jacoba vreest toekomst niet

Nieuwe schacht ontsluit 190 miljoen ton reserve

Vervolg van pag. 1

HÜCKELHOVEN – De achtste schacht van de Duitse mijn Sophia-Jacoba nabij het stadje Hückelhoven wordt 660 meter diep. Het wordt een luchtschacht, bestemd voor de klimaatbeheersing in een nieuw te ontginnen kolenveld in het concessiegebied van de Sophia-Jacoba ten oosten van Hückelhoven. De schacht wordt aangelegd volgens de bevriezingsmethode, die onder andere ook is toegepast bij de niet-voltooide schacht van de nooit geopende mijn Beatrix in Vlodrop. Een Poolse onderneming bouwt de nieuwe schacht, die het mogelijk maakt een nieuw kolenveld, met een voorraad van 190 miljoen ton kolen, te ontsluiten.

Op feestelijke wijze werd gisteren (officieel) de eerste ton aarde uit het boorgat voor de nieuwe schacht 8 van de Sophia-Jacoba gehesen. Dat gebeurde met alle tradities, die in Duitsland nog bij de mijnbouw in ere worden gehouden.

Maar er werden ook zorgelijke woorden gesproken. Dat deed directeur Dietrich Buss van de Sophia-Jacoba, die de regering van de Bondsrepubliek opriep tot het voeren van een energiepolitiek, waarbij de kolen uit eigen bodem weer de voornaamste plaats moeten gaan innemen.

Ook president-commissaris Van Heuningen doelde daarop met de opmerking, dat nieuwe investeringen in de mijnbouw alleen zinvol zijn wanneer de afzet van kolen gewaarborgd is.

De Sophia-Jacoba heeft 4800 mensen in dienst (waaronder een kleine honderd Limburgers), terwijl nog eens 575 werknemers van andere bedrijven bij de mijn werkzaam zijn. Het is de voornaamste werkgever in de wijde omgeving van Hückelhoven. De Sophia-Jacoba levert voornamelijk anthraciet en heeft een eigen systeem ontwikkeld om kolen met even weinig problemen te kunnen stoken als gas of olie. In Duitsland zijn kolen nog altijd goedkoper dan olie of gas, al is de concurrentie van gas sterk in opkomst.

● *Op feestelijke wijze werd gisteren de eerste ton aarde voor de aanleg van schacht 8 uit de grond gehaald. De schacht is nodig voor de ontsluiting van een kolenveld van ongeveer 190 miljoen ton steenkool.*

● **NEW YORK – De Amerikaanse kledingfabrikant Levi-Strauss heeft in het op 30 november afgelopen boekjaar een wereldomzet geboekt van ongeveer 2,5 miljard dollar. Dat is ongeveer zeven procent minder dan de omzet van 2,73 miljard dollar in het voorgaande boekjaar. De concernwinst daalde van 194,5 miljoen dollar tot omstreeks veertig miljoen dollar. Levi-Strauss heeft op het ogenblik over de hele wereld ongeveer 38.000 mensen in dienst.**

MKB waarschuwt voor algemene loonronde

DEN HAAG – De werkgevers in het midden- en kleinbedrijf wijzen een algemene loonronde in 1985 af. Tot de mogelijkheden behoren wel een eenmalige loonsverhoging of een verhoging van de lonen met een zekere koppeling aan het bedrijfsresultaat. Maar deze mogen niet worden verwerkt in de loonschalen.

Systemen van automatische prijscompensatie en algemene arbeidsduurverkorting zijn ongewenst. Winstherstel moet centraal staan, ook in het belang van de werkgelegenheid. Dit staat in de gezamenlijke notitie over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1985 van de twee werkgeversorganisaties KNOV en NCOV, die dinsdag in Den Haag is gepresenteerd.

De twee organisaties vinden dat het overleg voor volgend jaar in het teken moet staan van verbetering van de winsten van het midden- en kleinbedrijf zodat arbeidsplaatsen behouden kunnen worden. „Meer winst leidt op den duur tot meer arbeidsplaatsen", aldus KNOV en NCOV. In de komende jaren moet er een proces van ‚ontstarring' op gang komen. Flexibiliteit moet het sleutelwoord zijn.

„Die soepelheid kan tot gevolg hebben dat de loonsom daalt en dat maakt het voor bedrijven weer aantrekkelijk om te investeren in mensen. Het scheppen van extra werk hoeft dan geen illusie meer te zijn", aldus de werkgevers in het midden- en kleinbedrijf.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.400-ƒ 36.900, vorige ƒ 36.430-ƒ 36.930; bewerkt verkoop ƒ 38.750, vorige ƒ 38.780.

ZILVER: onbewerkt ƒ 730-ƒ 800, vorige ƒ 735-ƒ 805; bewerkt verkoop ƒ 840, vorige ƒ 850.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.42	3.54
Engelse pond	4.05	4.35
Belgische frank (100)	5.47	5.77
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.90	2.40
Canadese dollar	2.58	2.70
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.75	139.75
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.92	2.17
Griekse drachme (100)	2.15	2.95
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.00	2.00
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.48175-425
Pond sterling	4.1855-1905
Duitse mark	112.82-2.87
Franse frank	36.79-36.84
Belgische frank	5.6065-6115
Zwitserse frank	136.725-775
Japanse yen	141.05-1.15
Italiaanse lire	18.285-335
Zweedse kroon	39.515-565
Deense kroon	31.465-515
Noorse kroon	39.015-065
Canadese dollar	2.63875-4125
Oostenr. shilling	16.0650-0750
Ierse pond	3.5110-5210
Spaanse peseta	2.0290-0390
Australische dollar	2.9350-9450
Antilliaanse fls.	1.9250-9500
Surinaamse fls.	1.9350-9700
Saoedi riyal	97.70-97.95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	178.1	178.30
Algemeen-lokaal	161.1	161.30
Internationals	196.5	196.70
Industrie	140.8	141.00
Scheep- en luchtvaart	187.1	188.50
Banken	236.9	235.20
Verzekering	452.8	452.10
Handel	167.6	168.00
CBS-oblig. index	107.4	107.30
Rendem. staatslening	7.30	7.32
waarvan 3-5 jaar	7.22	7.25
5-8 jaar	7.45	7.46
8 jaar en langer	7.49	7.48
nieuwste drie	7.74	7.75
rend. BNG-leningen	7.45	7.44
rend. bankleningen	7.62	7.55
rend. spaarbrieven	7.673	7.64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 94,00 (94,00)
Kon olie 172,80-173,00 (173,00)
Philips 53,10 gb-53,20 (53,20)
Unilever 302,00-302,20 gl (302,00)
KLM 42,70-43,10 (43,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1174.47	526.46	144.18	471.07
Hoogst	1183.86	529.78	145.47	474.69
Laagst	1169.20	522.59	143.72	459.32
Slot	1178.33	526.24	144.54	472.10
Winst/ verlies	+6.07	+0.66	onv.	+1.58

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	138,50	139,00
Ahold	178,50	178,50
Akzo	93,40	93,00
ABN	342,00	341,50
Amev	199,50	198,80
Amro-bank	63,30	62,80e
Dordtsche Petr.	155,90	156,60e
Dordt. Petr. pref.	153,80	154,50
Elsevier-NDU	114,30	114,80
FGH	56,00	54,90
Gist Brocades	161,00	162,20
Heineken	141,00	140,80
Heineken Hld.	125,00	125,00
Holl. Betongroep	107,40	107,20
Hoogovens	61,80	62,00
KLM	42,40	42,90
Kon. Olie	171,90	172,80
Nat. Ned.	242,50	242,70
NMB	141,50	139,50
NedLloyd groep	159,50	160,80
Océ-Grinten	275,20	276,00
Van Ommeren	27,00	27,10
Pakhoed cert.	64,50	64,70
Philips	52,60d	53,00
Robeco	67,60	67,40e
Rodamco	135,90	135,90
Rolinco	61,40	61,40
Rorento	43,10	43,10
Unilever	303,00	302,00
Ver. Bezit VNU	201,50	198,50
Volker Stevin	29,00	28,50
Westland U.H.	118,00	115,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,40	135,40
12.50 id 81-91	119,20	119,10
12.25 id 81-88	111,20	111,20
12.00 id 81-91	115,60	115,60
12.00 id 81-88	108,70	108,70
11.75 id 81-91	113,00	113,00
11.50 id 80-90	111,40	111,40
11.50 id 81-91	114,10	114,10
11.50 id 81-92	—	115,90
11.50 id 82-92	—	116,00
11.25 id 82-92	115,40	115,30
11.25 id 81-96	120,80	120,80
11,00 id 81-88	—	107,70
11.00 id 82-92	115,10	115,00
10.75 id 80-95	113,50	113,40
10.75 id 81-91	—	111,10
10.50 id 74-86	—	104,40
10.50 id 80-00	121,00	121,00
10.50 id 82-92	112,50	112,50
10.50 id 82-89	108,70	108,70
10.25 id 80-90	118,30	118,20
10.25 id 80-87	106,00	106,00
10.25 id 82-92	119,20	119,10
10.00 id 80-90	108,00	107,80
10.00 id 82-92	111,10	111,10
10.00 id 82-89-1	106,80	106,90
10.00 id 82-89-2	112,10	112,20
9.75 id 74-99	104,50	104,50
9.50 id 76-91	105,50	105,50
9.50 id 76-86	104,20	104,20
9.50 id 80-95	107,30	107,30
9.50 id 83-90	110,40	110,50
9.25 id 79-89	105,20	105,40
9.00 id 75-00	101,40	101,50
9.00 id 79-94	105,00	105,00
9.00 id 83-93	107,50	107,50
8.75 id 75-90-1	102,40	102,40
8.75 id 75-90-2	103,20	103,10
8.75 id 76-96	104,00	104,00
8.75 id 79-94	104,00	104,00
8.75 id 79-89	103,70	103,70
8.75 id 84-94	107,00	107,00
8.50 id 75-90	102,20	102,20
8.50 id 75-91	102,20	102,20
8.50 id 78-93	103,60	103,60
8.50 id 78-89	102,80	102,80
8.50 id 79-89	103,30	103,20
8.50 id 83-94	105,30	105,30
8.50 id 84-91-1	105,00	105,00
8.50 id 84-91-2	107,90	108,00
8.50 id 84-91-3	105,80	105,80
8.50 id 84-94	104,40	104,40
8.50 id 84-94-2	104,50	104,50
8.25 id 76-96	102,60	102,60
8.25 id 77-92	102,40	102,40
8.25 id 77-93	102,90	102,90
8.25 id 79-89	102,50	102,50
8.25 id 83-93	102,60	103,40
8.25 id 84-94	104,50	104,50
8.00 id 69-94	102,00	102,00
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	101,60	101,60
8.00 id 71-96	102,10	101,90
8.00 id 76-91	101,50	101,50
8.00 id 77-97	102,20	102,20
8.00 id 77-87	102,10	102,10
8.00 id 78-88	102,40	102,40
8.00 id 83-93	103,40	103,40
7.75 id 71-96	100,90	100,90
7.75 id 73-98	101,00	101,00
7.75 id 77-97	101,50	101,50
7.75 id 77-92	101,70	101,70
7.75 id 82-93	101,80	101,70
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100,30	100,20
7.50 id 72-97	100,00	100,00
7.50 id 78-93	100,90	100,90
7.50 id 78-88-1	101,90	101,90
7.50 id 78-88-2	102,30	102,30
7.50 id 83-90-1	100,90	100,70
7.50 id 83-90-2	101,30	101,10
7.50 id 84-00	99,70	99,70
7.20 id 72-97	99,10	99,10
7.00 id 66-91	100,50	100,60
7.00 id 66-92	99,80	99,80
7.00 id 69-94	99,40	98,90
6.75 id 78-98	97,30	97,50
6.50 id 68-93-1	97,90	97,90
6.50 id 68-93-2	97,60	—
6.50 id 68-94	—	97,40
6.25 id 66-91	98,40	—
6.25 id 67-92	97,40	—
6.00 id 67-92	97,40	97,40
5.75 id 65-90-1	97,00	97,00
5.75 id 65-90-2	96,90	96,90
5.25 id 64-89-1	97,70	97,90
5.25 id 64-89-2	97,50	97,50
5.00 id 64-94	95,10	95,10
4.50 id 59-89	95,90	95,90
4.50 id 60-85	99,80	100,00
4.50 id 60-90	95,30	95,30
4.50 id 63-93	94,40	94,30
4.25 id 60-90	95,60	95,60
4.25 id 61-91	94,90	94,90
4.25 id 63-93-1	94,00	94,00
4.25 id 63-93-2	94,00	94,00
4.00 id 61-86	97,80	97,80
4.00 id 62-92	93,70	93,50
3.75 id 53-93	92,70	92,60
3.50 id st.47	94,70	95,20
3.50 id 56-86	98,10	98,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	94,30	94,30
3.25 id 54-94	91,10	91,10
3.25 id 55-95	—	90,30
3.25 id 55-85	98,70	98,70
12.00 BNG 81-06	127,00	127,00
11.00 id 81-06	119,80	120,20
9.50 id 74-99	104,10	103,90
9.50 id 75-85	100,60	100,60
9.50 id 76-01	107,30	107,20
9.00 id 75-00	104,40	104,60
8.75 id 70-95	103,20	103,00
8.75 id 70-90	103,30	103,20
8.75 id 75-00	103,30	103,20
8.75 id 77-02	104,20	104,20
8.50 id 70-95	102,20	102,20
8.50 id 70-85	102,00	102,00
8.50 id 73-98	102,90	103,00
8.50 id 84-09-1	106,90	106,90
8.50 id 84-09-2	106,30	106,40
8.25 id 70-96	102,20	102,10
8.25 id 70-85	101,80	101,80
8.25 id 76-01	102,70	102,70
8.00 id 69-94	101,30	101,30
8.00 id 71-96	101,50	101,40
8.00 id 72-97	101,60	101,50
8.00 id 75-00	102,00	102,00
7.60 id 73-98	100,30	100,30
7.50 id 72-97	—	100,10
7.25 id 73-98	98,60	98,70
7.00 id 66-91-1	99,50	99,50
7.00 id 66-91-2	99,20	99,20
7.00 66-4	99,30	99,30
7.00 id 72-97	97,90	97,80
6.75 id 67-92	98,10	98,10
6.75 id 68-93	97,90	97,80
6.50 id 67-92	97,60	97,60
6.25 id 67-92	96,50	96,50
6.00 id 65-90-1	96,70	96,70
6.00 id 65-90-2	96,40	96,40
5.75 id 65-2	96,10	96,20
5.50 id 65-90	96,60	96,60
5.25 id 64-89	95,90	96,00
5.25 id 65-90	95,80	95,80
5.00 id 58-88	96,60	96,60
5.00 id 64-89	96,20	96,20
4.75 id 58-88	96,10	96,10
4.50 id 58-89	95,20	95,20
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 62-92	94,10	94,00
4.50 id 62-93	93,00	93,00

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	100,90	100,20
8.50 Boskalis	47,50	45,00
11.00 Bredero	109,10	109,10
Brink-Molijn 85-92	101,40	101,30
6.25 Buhrm. T'73	106,50	106,00
7.25 Buhrm. T'76	102,40	102,60
7.00 Credit L.B.N.	99,50	99,50
7.25 Furn. 73	96,00	96,50
8.75 KNSM	103,60	103,60
8.75 KBB	97,20	97,20
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	102,50	101,60
7.75 Nutricia	170,50	173,00
8.00 Nijverd.	153,50	153,00
10.00 Pont	101,10	101,50
7.50 Proost B.	103,50	102,80
6.50 Rolinco	85,30	85,30
8.00 Sanders	100,60	100,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV•Hld.81	147,00	145,70
8.75 Stev. Gr.	97,20	96,00
9.00 VMF-St.	107,80	108,20
8.50 Volk. Stev.	97,30	97,30
7.00 W'have	154,00	154,10
7.00 W'sanen	112,80	112,50
8.75 W.U.Hyp.	102,50	102,00

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	188,50	186,00
Asd. Rubber	6,45	6,50
Asd. Rijtuig	268,50	268,50
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	255,00	255,00
Ass. St. R'dam	113,00	112,00
Audet	252,00	254,00
Aut. Ind Rt.	900,00	900,00
Bam Hold.	52,50	52,00
Batenburg	436,00	435,00
Beek van	102,00	102,00
Beers	169,00	169,50
Begemann	89,50	89,50
Belindo	407,50	407,00
Berkel P.	39,80	39,90
Blydenst. C	315,00	318,00
Boer Druk	114,00	115,00
Bols	100,50	100,50
Borsumij W.	278,50	276,00
Boskalis Westm.	16,00	16,00
Braat Bouw	181,50	181,50
Breevast	226,00	227,00
Breevast (cert.)	223,00	225,00
Bredero	160,00	160,00
Bredero (cert.)	156,50	157,50
Brink-Mol.cert.	82,50	81,00
Buhrm. Tett.	68,20	68,20
Calvé-D. cert.	401,00	399,00
id.6 pct.cert.	—	—
Centr. Suik.	148,20	148,50
id. cert.	149,20	149,50
Ceteco	199,00	201,00
id. cert.	199,00	201,50
Chamotte	14,50	14,40
Cindu-Key	27,10	27,50
Claimindo	402,00	402,00
Credit LBN	62,50	62,20
Deli Mij.	93,00	91,80
Desseaux	79,50	80,00
Dorp en co.	141,50	140,50
Econosto	65,20	64,80
Emba	257,00	257,00
Eriks	147,20	146,60
Fokker	79,00	78,20
Furness	28,20	28,20
Gamma H.	97,50	97,30
id. 5 pct.	21,50	21,30
Gel. Delft c.	140,00	140,00
Gerofabr.	58,00	59,00
Giessen	94,00	95,00
Goudsmit	68,50	68,50
Grasso	106,00	104,00
Hagemeijer	41,20	40,50
Hoek's Mach.	74,60e	74,80
NV Holdoh.	190,50	192,00
Holec	126,00	127,00
HALL Trust	228,00	228,00
Holl. Sea Searc.	3,35	3,30
Holl. Kloos	165,00	165,00
Hunt. Douglas	26,40	25,00a
IHC Caland	30,50	30,80
Ind. Maatsch.	52,80	52,50e
IBB Kondor	332,00	332,00
Internat. M.	35.30	35,50
Kempen B.	100,50	100,50
Klene S.	408,00	410,00
Kluwer	171,50	174,00
KBB	37,50	38,50
id. cert.	33,00e	33,20
id. 6 cum.	16,20	16,20
KNP	96,50	96,00
Krasnap.	124,00	127,00
Landre Gl.	168,00b	168,00
Leids. Wol.	125,00	125,50
Macintosh	264,50	263,50
Maxw. Petr.	395,00	395,00
Medicopharma	129,70	130,50
Meneba	60,60	60,30
MHV A'dam	8,30	8,50
Moeara En.	715,00	710,00
id. 1-10	8850,00	8810,00
id. 1-4	1820,00	1820,00
Mulder	1950,00	1930,00
Mijnb. W.	—	—
Naarden	46,00	46,00
Naeff	138,00	—
Nagron	28,30	28,50
NBM-Bouw	8,65	8,50
Nedap	99,00	99,00
Ned. SHB	179,80	179,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1210,00	1230,00
Norit	118,50	118,70
Nutricia GB	114,20	117,50
Nijverdal	194,50	193,00
Orenstein	280,00	282,00
Otra	111,00	110,50
Palembang	75,00	75,00
Palthe	57,50	57,00
Pont Hout	58,50e	59,40
Porcel Fles	102,50	102,50
Proost en Br.	239,00	240,00
Rademakers	239,00	239,00
Ravast NV	—	21,00
Reesink	336,00	338,00
Riva	1040,00	1040,00
id. cert.	1015,00	1013,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	472,00	460,00
Rijn-Schelde	6,30	5,95
Sanders	120,00	119,50
Sarakreek	120,50	120,00
Schuitema	377,00	377,00
Schuppen	227,00	229,00
Schuttersv.	46,00	48,00
Smit Intern.	43,00	43.00
Telegraaf	239,00	240,00
Textiel Tw.	122,00	120,50
Tw. Kabel h.	350,00	348,00
Twynstra en G.	45.00	45,20
Ubbink	169.00	172.50
Ver. Glasf.	360,00	363.00
VMF-Stork	135,00	135,00
Verto cert.	51,30	51,10
VRG Gem. Bez.	81,00	81,90
Wegener cert.	56,00	55,20
Wessanen	160,20	160,70
Westhaven Asd.	261,50	261,00
Wolters Samson	198.00	198,70
Wyers	52,50	52,50
Wijk en Her	—	—

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	244,00	243,00
Alg. Fondsenb.	168,00	167,00
Alrenta	139,00	139,20
America Fnd.	253,50	254,00
Bemco Australië	1101,90	1101,70
Bever Belegginger	67,70	67,00
Binn. Belf. VG	35,00	35,50
B.O.G.	140,20	140,20
Chemical F.	151,80	152,00
Col. Growth Sh.	27,50	28,20
Concentra	29,50	29,70
EurAss Trust	23,20	23,20
Goldmines	4,90	4,90
Holland F	1360,00	1340,00
Interbonds	40,00	40,00
Japan Fund	675,00	675,00
Leveraged	39,90	38,60
M K Int.Vent	144,00	143,00
New York Ind.	55,50	55,50
Obam	1165,00	1175,00
Old Court Dlr.	135,70	135,50
Rentefons Ned.Wa	98,50	98,50
Rentotaal NV	103,10	103,10
Sci Tech.	9,15	9,10
Technology	36,00	36,00
Tokyo PH	128,60b	126,00
Unifonds	19,40	19,50
Vance, Sand	18,00	18,00
VIB NV	83,70	83,70
Viking	40,50	40,30
Wereldhave	177,20	177,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,80	35,50
Am. Motors	3,50	3,50
Am Tel. & Tel.	18,60	18,50
Ameritech	74,70	74,50
Asarco	20,60	20,50
Atl. Richf.	44,80	44,85
BAT Industries	3,04	3,06
Bell Atlantic	78,20	78,20
Bell South	31,70	31,60
Beth. Steel	14,50	15,15
Boeing Comp.	52,75	52,40
Burroughs	54,00	54,20
Chevron Cor.	32,50	33,20
Citicorp.	35,75	36,00
Colgate	24,80	24,60
Cons. Foods	—	—
Control Data	34,50d	34,90
Dow Chemical	27,50	27,70
Du Pont	46,80	46,90
Eastman Kodak	68,70	69,70
Exxon Corp.	43,50	44,50
Fluor Corp.	15,00	14,85
Ford Motor	42,30	43,00
General Electr.	53.40	54,50
General Motors	73,40	74,00
Gillette	56,00	56,20
Honeywell Inc.	58.00	59,00
IBM	116,35	117,80
Intern. Flavor	25,60	25,80
Intern. Paper	48,90	49,20
I.T.T.-Corp.	31,35	30,40
Litton Ind.	63,00	63,50
Lockh. Aircraft	41,25	41,00
Lonestar Ind.	24,50	24,00
LTV Corp.	8,70	8,90
Mobil Oil	27,75	27,90
North Am. Phil.	37,50	37,60
Nynex	73,40	73,90
Occ. Petr. Corp.	29,00	29,00
Pacific Telesis	67,20	67,00
Pepsico	40,50d	41,10
Philip Morris	77,80d	78,00
Philips Petrol.	53,00	52,70
Polaroid Corp.	27,50	27,10
Quaker Oats	—	36,00d
RCA	35,10	35,30d
Schlumberger	38,65	38,50
Sears Roebuck	29,85	31,00
Shell Oil	54,90	55,00
Southw. Bell Corp	65,90	66,00
Sperry Corp.	38,10	38,80
Tandy	23,80	23,90
Texaco	33,60	33,60
Texas Instruments	118,00	114,00
Union Carbids	36,60	34,50b
Union Pacific	39,00	39,40
U.S. Steel	24,20	24,25
U.S. West	66,40	66,50
Warner Lambert	33,10	33,80
Westingh. El.	24,10	24,60
Woolworth	36,30	36,50
Xerox Corp.	36,25	36,70

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	58,30	58,90
Amer. Home Pr.	175,00	177,00
Amer. Motors	12,60	12,00
ATT Nedam Tr	63,00	62,40
ASARCO Inc.	63,00	62,00
Atl. Richfield	157,00	156,60
Boeing Comp.	182,00	182,00
Burroughs	187,00	187,00
Can. Pac. Ent.	124,00	123,00
Chrysler	99,70	96,80
Citicorp	124,50	125,20
Colgate-Palm.	84,20	84,30
Control Data	113,00	116,00
Dart & Kraft	293,80	295,00
Dow Chemical	93,90	95,00
Eastman Kod.	243,50	245,20
Exxon Corp.	153,50	156,50
Fluor Corp.	50,80	50,50
Ford Motor	148,00	149,50
Gen. Electric	186,00	190,00
Gen. Foods	190,50	193,00
Gen. Motors	258,00	259,00
Gillette	194,20	196,50
Goodyear	85,50	86,50
Hitachi	850,00	850,00
Inco	35,50	36,00
IBM	408,00	408,00
Int. Flavors	87,50	88,00
ITT	108,50	105,00
Kroger	128,00	128,00
Litton Ind.	228,00	227,00
Lockheed Corp.	143,00	142,50
Merck & Co	306,00	305,50
Minn. Mining	268,00	271,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	179,50	178,40
North Am. Phil.	128,00	128,50
Pepsico	142,50	144,00
Philip Morris	272,50	271,50
Philips Petr.	184,50	181,80
Polaroid Corp.	89,80	88,20
Procter & Gam.	197,50	203,00
Quaker Oats	237,00	237,00
RCA Corp.	120,00	122,00
Schlumberger	131,20	132,00
Sears Roebuck	104,00	107,00
Shell Canada	56,40	56,60
Shell Oil	186,50	186,50
Sperry Corp.	131,00	133,60
Stand. Oil. Calif.	112,00	114,00
Tandy Corp.	81,50	81,50
Texas Instr.	406,00	399,00
Union Pac.	134,50	137,00
US Steel	83,00	83,50
Warner-Lam.	119,00	120,00
Westingh. El.	83,00	84,70
Woolworth	126,00	125,70
Xerox Corp.	122,00	122,00

Eurobonds

Aegon 84-91	100,50	100,50
Aeg.-En. 82-87	106,40	106,10
Amev 77-87	96,50	96,50
Amro 82-89	104,50	104,30
Amro 83-90	93,50	92,85
Rabo 83-91	93,75	93,75
DSM 84-91	97,00	96,90
DSM 76-88	91,75	91,75
DSM 77-87	92,50	92,50
Gist-Br. 77-85	98,50	98,50
Holl. Air 84-91	99,00	99,00
Holland Airl. War.	9,00	9,00
Nat.Inv.Bank(a)	98,00	98,10
Nat.Inv.Bank warrant	30,00	30,00
Nat.Fin.Corp 76-88	92,30	—
Gasunie 84-91	97,60	98,00
Gasunie 83-90	97,90	97,90
Gasunie 83-90	96,00	96,00
Philips 83-90	79,75	79,80
Unilever 80-90	95,85	95,85
Unilever 79-87	96,00	96,00

Converteerbaar

Akzo 69-89	91,20e	91,50
Amro 69-89	—	—
Amro 69-89 (uitgeloot)	—	—
Elsev. 80-95	150,50	150,50
Gist-Br. 69-89	198,00	198,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

GELD

Evt. binnen ½ dag.
Tel. 043-430168

Bel Trustee Financiering
Postbaan 1, Maastricht

Snelle financ. bemiddeling

Netto in mnd.	handen 60x	effectief % p. jaar
ƒ 7.000	ƒ 167,–	16.4
ƒ 12.000	ƒ 281,–	15.3
ƒ 18.000	ƒ 416,–	14.7
ƒ 25.000	ƒ 575,–	14.4

192663

WAAROM WACHTEN?

Waarom zou u wachten met afslanken tot na de feestdagen? Voor uw lichaam, uw figuur en uw gezondheid telt elke dag! Laat uw figuurproblemen onze problemen zijn. Samen kunnen wij ze aan. Geen financieel risico. Wij garanderen het afslankresultaat. Niet goed! Geld terug! Bel NU voor een afspraak. Gratis en vrijblijvend uiteraard.

'La belle Hélène'
instituut voor figuurcorrectie
● HEERLEN, Saroleastraat 14, telefoon 045-711879 of 714379
● NIEUWENHAGEN, Custerslaan 29, telefoon 045-311490
Ma t/m do 10.00-20.00 u. vr 10.00-16.00

V&D introduceert een kamerbrede verrassing voor 'n smalle prijs.

De tapijtkollektie van V&D is vandaag verrijkt met een opvallend mooi kamerbreed tapijt. Het is een prachtige kwaliteit Frisé. Met een zeer eigentijds en luxe karakter. Vervaardigd van hoogwaardige en streng geselekteerde synthetische garens, op een speciale manier gesponnen. Daardoor is dit kamerbrede tapijt niet alleen mooi, maar ook sterk en slijtvast. Precies wat u voor zwaar gebruik in uw woon- en slaapkamer nodig hebt.

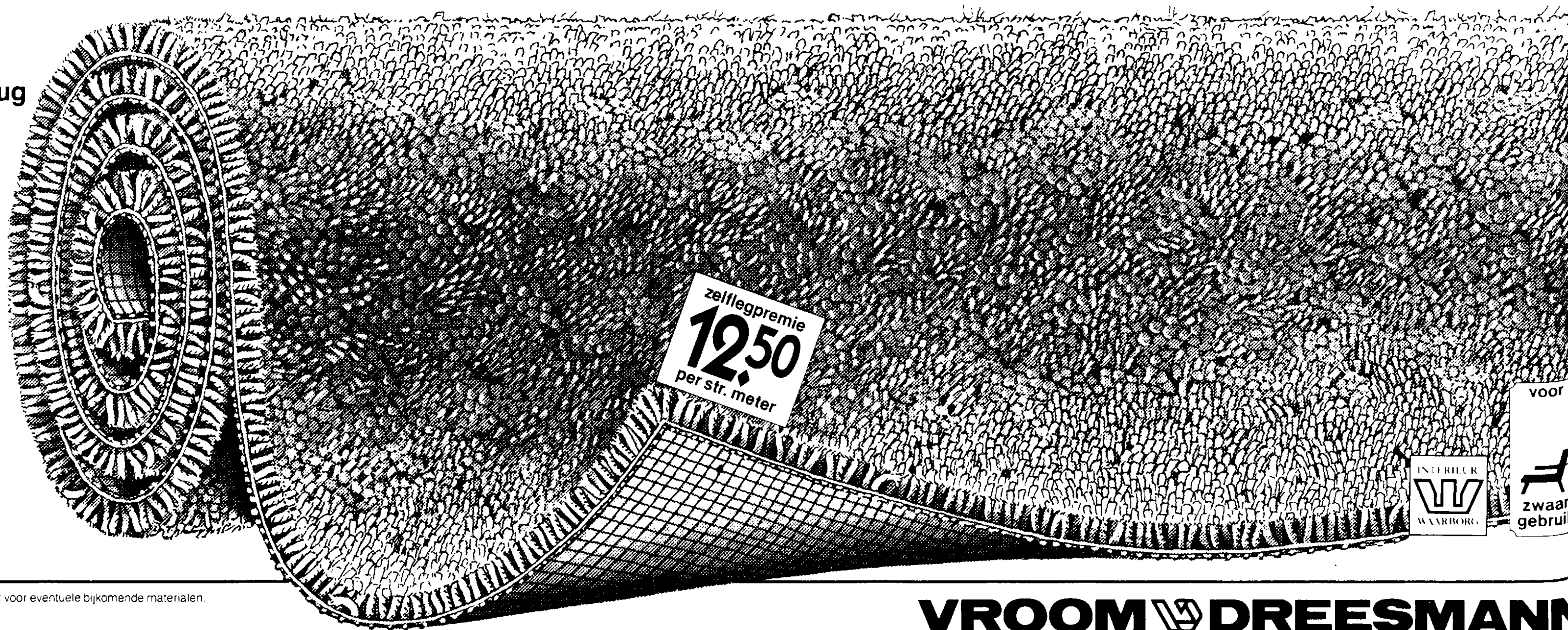
Dit bijzondere tapijt wordt u aangeboden voor 'n uitzonderlijk lage prijs. Het wordt gratis bij u thuis afgeleverd, waar u ook woont in Nederland... èn bovendien óók nog eens gratis door onze vakmensen gelegd! Bij aankoop van 350.– of meer is gespreide betaling mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, dat kost u geen cent extra. U krijgt van V&D 5 jaar kwaliteitsgarantie en u koopt met de prettige zekerheid van de officiële Interieur Waarborg.

Kamerbreed frisé tapijt op jute rug van uitzonderlijke kwaliteit
In 6 aktuele, gemêleerde kleuren: grijs, beige, naturel, fraise, blauw en groen.

Breedte 500 cm.
Normale prijs per str. meter ~~239.~~–
V&D-prijs incl. legloon* **199.-**

Breedte 400 cm.
Normale prijs per str. meter ~~189.~~–
V&D-prijs incl. legloon* **159.-**

Zelflegpremie
Als u uw tapijt zelf opmeet en zelf legt, krijgt u per strekkende meter nog eens **12.50** extra korting. Zelfleggers krijgen gratis onze zelf-leg-folder mee.



*Alleen bij kleine ruimten wordt een geringe toeslag berekend. Dat geldt ook voor eventuele bijkomende materialen.

7135A4

VROOM & DREESMANN

Aangeb. betrekkingen

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis. tel. 045-721759.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Privé-club 490 vraagt met spoed een MEISJE. H. Hermanslaan 490, Geleen. Tel. 04494-54314.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 222451.

CITY-ESCORT vr. nog enkele jongens en meisjes. Inl. van 9.00 tot 12.00 uur. Tel. 045-717670.

Met spoed MEISJE gevr. v. privé-huis. Inl. 04494-52758.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

MEISJE gevraagd voor nieuw te openen club. Tel. 04490-22110 voor Maaseik.

QUEENS CLUB zoekt nog twee meisjes. Tel. v. ma. tot vr. van 14.00 uur. 045-451391.

Zelfst. werkende KOK gezocht in omgeving Geleen. Brieven onder no. GE 861 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Zelfst. werkende KAPPER/KAPSTER voor direct gevr. Kapsalon Jan Stassen, Hoensbroek, tel. 045-211852.

Huisvrouw zoekt **HUISVROUW** voor privéwerk. Inl. tel. 045-227734.

HULP i.d. huish. gevr. voor 2 morgens p.wk. Aanmelden tussen 9.00 en 10.00 uur: Kerkstr. 12, Brunssum.

Jongedame als ASSISTENTE voor privéhuis gevr. Tel. 04402-77468.

Gezocht: PHYSIOTHERAPEUTE in Duitsland, ing. direct voor particuliere praktijk, volledig of parttime, vrije tijdindeling mogelijk, ongev. 20 km van Keulen. Tel. 09-4922475919.

Gevr. jonge dynamische KOK, na een korte inwerkperiode zelfstandig te kunnen functioneren. Bij voorkeur á la carte-kok. Restaurant Langen, 't Haentsje, Koninginnestr. 25, 6461 BC Kerkrade. Tel. 045-457287.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding: 1 ervaren ONDERHOUDSBANKWERKER, die over voldoende ervaring dient te beschikken in hydrauliek, pneumatiek, meet- en regeltechniek. Aangeboden wordt zeer gevarieerd en interessant werk. Alleen sollicitanten die ervaring hebben worden in behandeling genomen. Sollicitaties met pasfoto schriftelijk te richten aan: Feijen Staalservice B.V., Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht, t.a.v. dhr. H. Deckers.

MEISJES gevr. voor excl. club voor overdag of 's avonds. Tel. 045-241592.

Dames zoekt u nog leuke bijverdienste? Wordt AVON-CONSULENTE. Tel. 045-319756.

Bar-Mi-Amore vraagt 2 nette BARDAMES voor de middag- en of avonduren. Tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Flowlock B.V. te Ulestraten zoekt een administratief MEDEWERKSTER voor de orderadministratie, met eigen vervoer. Tel. 043-644500.

Rente voor onze spaarbrieven

6,25% looptijd 4 jaar

netto uitkering

Wij bieden U ook andere attractieve spaarvormen.
Wilt U zich informeren?
Kom dan even langs of vraag inlichtingen via telefoon.
Wij spreken Nederlands, dus er zijn geen taalproblemen.

DEUTSCHE BANK

Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz 15, Tel. 09-49-241/466-1 · **Alsdorf,** Rathausstr. 4, Tel. 09-49-2404/21005 · **Eschweiler,** Englerthstr. 12, Tel. 09-49-2403/4061-63 · **Herzogenrath,** Kleikstr. 1, Tel. 09-49-2406/3067 · **Hückelhoven,** Parkhofstr. 111, Tel. 09-49-2433/4031 · **Jülich,** Kölnstr. 3, Tel. 09-49-2461/53065 · **Merkstein,** Kirchrather Str. 150, Tel. 09-49-2406/6091 · **Stolberg,** Rathausstr. 16a, Tel. 09-49-2402/23091 · **Übach-Palenberg,** Talstr. 2, Tel. 09-49-2451/4051 · **Würselen,** Kaiserstr. 97, Tel. 09-49-2405/21058, **Heinsberg,** Hochstr. 129, Tel. 09-49-2452/21777

Rapsodie in zwart en wit



Feestelijke acryl pullover met lurex-draadje. Zwart. Mt. S., M., L.

Plissé crêpe-rok op kuitlengte. Zwart. Mt. 36 t/m 44.

Blouse in nieuwe halsbelijning, wit met zwart strikje. Mt. 36 t/m 44.

Feestelijke crêpe-pantalon met fantasie tailleband en steekzakken. Zwart. Mt. 36 t/m 44.

Gedessineerde oversized blazer met bijpassende pantalon. Geruwde katoen. Zwart/wit. Mt. 36 t/m 46.

Satijnen strikshawl in diverse kleuren. 12,-

49,- 49,- 49,- 59,- 99,-

M&S MODE

M&S maakt mode betaalbaar

GEZELLIG DE FEESTDAGEN DOOR!

In zo'n pittige **blackwatch broek.** Lekker gevoerd, dus dat zit wel goed. ①
Maten 122-152 **79.-**
158-176 **85.-**

Erop draag je zo'n geraffineerde **wintertrui** met verlopende kleuren. Groen, raf, marine.
Maten 128-140 **49.-**
152-176 **55.-**

Lekker nonchalante geweven **ruiten blouse** in aktuele kleurstelling: bleu/grijs, roze/grijs ②
Maten 128-152 **49.-**
164-176 **55.-**

Brutale **bretelrok** met lekker grote zakken in stemmig zwart.
Maten 122-134 **69.-**
140-152 **75.-** 158-176 **79.-**

't Gehaakte **stropdasje** hoort erbij **9.95**

Voor kleine dametjes zo'n grappig **matrozenjurkje** in lieve kleurtjes. Roze/grijs en bleu/grijs. ③
Maten 98-110 **79.-**
116-128 **85.-** 134-140 **89.-**



Schunck mode

kwaliteit wint altijd ● promenade heerlen

Theo Reitsma blijft bij NOS

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Studio-Sportverslaggever Theo Reitsma is teruggekomen op zijn besluit om de NOS te verlaten. Hij zou per 1 januari in dienst treden bij de uitgeverij Elsevier, om redactionele leiding te geven bij sportpublikaties.

Gisterochtend bevestigde een NOS-woordvoerder dat Reitsma, gezien de uitkomst van een aantal gesprekken bij Elsevier, toch liever bij de tv-rubriek Studio Sport blijft. Reitsma (42) vindt achteraf, dat hij niet de juiste beslissing had genomen.

'Ritmic Group' naar Oostenrijk en Spanje

**SCHINVELD – De 'Ritmic Group' gaat opnieuw op toernee. Van juli tot en met augustus in 1985 toert men door Oostenrijk. Van 15 juli tot 29 juli 1986 is Spanje aan de beurt.
Gebruikelijk is dat de 45 leden tellende Ritmic Group onder leiding van Jan Keuzenkamp eens per drie jaar naar Oostenrijk gaat. Gezien het grote aantal aanbiedingen om daar reeds dit jaar op te treden wijkt men daarom dit jaar van deze regel af. De reis wordt gecombineerd met de verkoop in Oostenrijk van de laatste elpee 'Evergreen'. Daarop staan nummers als Island in the sun, Norman, It's a long way en Tanze mit mir in den Morgen.
Geïnteresseerden die de toernee door Oostenrijk willen meemaken kunnen zich in verbinding stellen met Margot Hendrikx, ☎ 045 - 257213.**

Kraaienest in afvoer oorzaak gasvergiftiging

GERT EN HERMIEN AAN DOOD ONTSNAPT

(Van onze RTV-redactie)

ENSCHEDE – Het zangduo Gert en Hermien Timmerman is enkele weken geleden ternauwernood aan de dood als gevolg van gasvergiftiging ontsnapt. Zowel Gert en Hermien als dochter Sheila en zoon Gert zijn naar het ziekenhuis gebracht. Hermien was er het ergst aan toe. Zij moest enkele dagen op de afdeling intensive care worden verpleegd.

De ernstige situatie ten huize van de familie Timmerman werd ontdekt door de jongste dochter, die vroeger dan gebruikelijk van school kwam. Ze waarschuwde haar vader, waarna meteen alle deuren en ramen werden opengezet. De vergiftiging bleek te zijn ontstaan door een kraaienest in het afvoerkanaal van een gaskachel.

Het echtpaar Gert en Hermien is inmiddels zodanig hersteld dat het voor het eerst weer een kerkdienst, waarin een dochter gedoopt werd, kon bijwonen.

Na 16 jaar aanstaande zaterdag afscheid van de ZDF-Hitparade

Dieter Thomas Heck: 'Ik wil geen hitparade-opa worden!'



● *DIETER THOMAS HECK met zijn echtgenote Ragnhild en dochtertje Saskia.*

(Van onze RTV-redactie)

BERLIJN/HEERLEN – Na zestien jaar neemt DIETER THOMAS HECK (46) aanstaande zaterdag afscheid als presentator van de ZDF-hitparade. Voor de 183 ste maal presenteert deze rap van de tongriem gesneden TV-persoonlijkheid vanuit Berlijn het hitgebeuren. Weerom tijdens een rechtstreekse uitzending vanaf 19.30 uur op Duitsland 2. Tijdens dit feestelijk gebeuren wordt tevens de opvolger van Dieter Thomas Heck aan de miljoenenschare van de ZDF-Hitparade voorgesteld. Dat is de 25-jarige van Radio Luxemburg (RTL) afkomstige Viktor Worms. Met zijn komst verhuist de ZDF-hitparade in het komende jaar, vanaf 23 januari, naar de woensdagavond.

Dieter Thomas Heck blijft overigens bij het ZDF. Daar continueert hij het spelprogramma 'Die Pyramide'. Bovendien presenteert hij vanaf 2 februari viermaal per jaar een nieuw ZDF-programma dat onder het motto 'Melodien für Millionen' op het scherm komt. Dat programma is duidelijk bedoeld als opvolger van 'Musik ist Trumpf' dat verdween na het overlijden van Peter Frankenfeld.

Geen opa

„Ik wil geen hitparade-opa worden", aldus Heck, die vindt dat hij de hitparade eigenlijk al veel te lang heeft gepresenteerd. De fans - de kijker krijgt ze steeds in beeld - zijn jongeren, maar ook veel ouderen. „Sedert mijn komst en het vertrek bij de ZDF-Hitparade is er natuurlijk wel het een en ander veranderd in de Duitse amusementsmuziek. Aan het eind van de zeventiger jaren deed de Neue Deutsche Welle zijn entree. Eigenlijk Amerikaanse popmuziek, maar dan in het Duits gezongen. Veel kijkers en luisteraars hebben daar moeite mee omdat het inheemse produkt, de schlager, steeds meer op de achtergrond kwam. Wij willen echter een eigentijds beeld geven en daar hoort die muziek zeker ook bij. Er is echter al weer een kentering op komst. Dat harde, dat ruwe, hoeft al niet meer. Ten opzichte van de schlager van vroeger zijn zowel tekst als muziek beter geworden. Denk maar eens aan mensen als Howard Carpendale, Roland Kaiser en Nino de Angelo". Aldus Dieter Thomas Heck.

De ZDF-Hitparade wordt behalve in West-Duitsland ook veel bekeken in de Benelux, Oostenrijk, Zwitserland en de DDR.

Over zijn opvolger Viktor Worms zegt Dieter Thomas Heck: „Ik heb hem zelf gekozen met ZDF-amusementschef Wolfgang Penk. Het is een nieuw gezicht (en dat is altijd goed!) en Viktor heeft bovendien veel eigen ideeën".

VPRO: geen zendtijdruil bij bezoek van paus

**HILVERSUM – De VPRO-televisie heeft geweigerd om zendtijd beschikbaar te stellen aan de KRO en de NOS voor het bezoek van de paus in mei 1985. Zowel KRO als NOS besteden tussen 11 en 15 mei uitgebreid aandacht aan dit bezoek. Daarom is enige tijd geleden aan de andere omroepen gevraagd of zij in principe bereid waren zendtijd te ruilen.
De VPRO had daarop als enige een voorbehoud gemaakt. Inmiddels is echter gebleken dat KRO en NOS geen zendtijd van de VPRO nodig hebben, omdat de NOS op de dag waar het om gaat, zondag 12 mei, zelf voldoende zendtijd beschikbaar heeft, aldus een KRO-woordvoerder.
De tv-leiding van de VPRO had bezwaren tegen zendtijdruil ten bate van het bezoek van de paus omdat ze dan zou meewerken aan „de promotietour van deze conservatieve kerkvorst die de rechtse restauratie bevordert, actief strijdt tegen homofilie en abortus en die bisschoppen en priesters op het matje roept die zich in Latijns-Amerika daadwerkelijk inzetten voor de lotsverbetering van misdeelden", zo heeft een VPRO-woordvoerster bevestigd.**



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Spectaculaire ballet-uitvoering in Heerlerheide

150 ballerina's zondag in aktie

HEERLERHEIDE – Een niet-alledaagse balletuitvoering vindt aanstaande zondagmiddag vanaf 14.30 uur in het Corneliushuis van Heerlerheide plaats. Liefst 150 leerlingen van balletstudio Charlotte van Rooyen-Lechner geven daar een aantrekkelijke voorstelling.

Het programma omvat onder anderen:
- een demonstratie ballet-techniek
- enkele dansjes door de jongste leerlingen
- jazzdemonstratie door de dansgroep van Theo Jansen
- première van een can-can door de showgroep
- electric boogy-dance door leerlingen van Benito Dean
- als hoogtepunt een zelf geschreven sprookje 'Het elfje zonder vleugels' ten tonele gevoerd door ongeveer 80 leerlingen.

Er is bijzonder veel aandacht besteed aan de costumering.
Sinds twee jaar is Charlotte's Studio gevestigd aan de Heerenweg 274 in Heerlen (☎045-212513). Men kan daar terecht voor klassiek-ballet, lenigheidstraining, jazzballet, aerobic dancing, electric boogy en yoga. Er bestaat gelegenheid om diverse graden te halen (van beginners tot gevorderden) tijdens een opleiding volgens het R.A.O.-systeem (Royal Academy of Dance).



● *MARCO BAKKER met zijn Engelse gaste CLEO LAINE*

Marco Bakker jubileert

**HILVERSUM – Tien seizoenen muzikale programma's bij de TROS, de laatste jaren tegelijkertijd op radio en televisie uitgezonden: dat is het jubileum dat Marco Bakker vanavond in een feestelijke uitzending om 21.20 uur op Nederland 1 zal vieren.
Begonnen met 'Muziek uit duizenden' werd Marco Bakker bij een groot deel van het operette-minnend publiek een geliefd figuur. In de loop der jaren begaf hij zich ook op het pad van de wat lichtere genres als luisterliedjes en ballads.
In de uitzending van vanavond blikt Marco Bakker terug op een aantal hoogtepunten uit zijn programma's van de afgelopen tien jaar, zoals het optreden van René Kollo en Anneliese Rothenberger, met wie hij voor deze jubileumuitzending een interview maakte. In de studio ontvangt hij Cleo Laine en Johnny Dankworth met zijn kwintet, de baritons Ernst Daniël Smid, Josef Baert en Louis Landuyt, het Haags kinderkoor o.l.v. Marius Borstlap, Het Metropole orkest o.l.v. van Rogier van Otterloo en het Promenade Orkest o.l.v. Jan Stulen.**

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.00 Schooltelevisie
09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 -11.15 Schooltelevisie
Verenigde Staten 1945-1974. (1 t/m 4).
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.30 Open Schooltijd-Thema 8
Analfabetisme in Nederland.
14.00 De Poppenkraam
14.29 Candy, Candy
14.51 Tom & Jerry
15.05 De beste Muppetshows
Vanmiddag als gast: Leslie Uggams.
15.30 Rosco leest voor in Calimero's bioscoop
15.50 Bassie en Adriaan en de huilende professor
Afl. 8: De geheimzinnige helper.
16.15 TROS Computerclub (T.C.C.)
Programma voor de oudere jeugd over alles dat met huiscomputers te maken heeft. Afl. 1.
16.45 De duvel is oud
Programma speciaal voor oudere mensen. Afl. 6.
17.30 Journaal
17.40 TROS Formule 1
Internationaal popprogramma.
18.35 Voorlichtingsprogramma
18.45 Kind en Basisschool
19.00 The A-Team
Amerikaanse serie. Afl.: Brand!
20.00 Journaal
20.28 1984: Afrika's hongerjaar
Filmpje van de Stichting mensen in Nood-/Caritas Neerlandica.
20.33 Van de koele meren des doods
Afl. 4: Terugtocht (slot). Zes weken blijft Hedwig volkomen over haar toeren in een isoleercel. Als zij daarna tot bezinning komt noemt zij zichzelf Jeanne. De jonge arts helpt haar aan kleren, onderdak en morfine. Al snel is zij verslaafd.
21.20 10 Jaar Marco Bakker presenteert
Amusementsprogramma met o.a. Cleo Laine, John Dankworth en zijn kwintet en Anneliese Rothenberger.
22.05 TROS Aktua
22.35 De TV Show
Ivo Niehe ontvangt gasten uit binnen- en buitenland.
23.25 De Benny Hill Show
24.00 Journaal
00.05 -00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.10 Staatsloterij
Eerste trekking van de 741e loterij.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Uitzending van het C.D.A.
19.22 Van Gewest tot Gewest
Regionaal magazine. Met (onder voorbehoud) aandacht voor de volgende onderwerpen: 1. Een gehandicapten-route in Gouda. 2. De Enkhuizer Almanak. 3. Wordt Flevoland de 12e provincie van Nederland?
20.10 Nederland C
Een programmapakket over kunst en cultuur in binnen- en buitenland, waarin u vanavond kunt kijken naar een opvoering van:
20.25 Richard II (1)
Koningsdrama van William Shakespeare. Henry Bolingbroke, zoon van John van Gaunt en neef van koning Richard II (Derek Jacobi), beschuldigt de hertog van Norfolk van verraad. Koning Richard II besluit in eerste instantie dat beiden hun geschil moeten beslechten, maar uiteindelijk verbant hij hen beiden. Regie: David Giles.
Het tweede deel wordt uitgezonden op 19 december.
21.50 Actuele informatie
Over theater, beeldende kunst, film, literatuur, architektuur, etc. Presentatie: Cox Habbema en Cees van Ede.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Studio Sport
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

■ = zwart/witprogramma

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Politik aktuell. 08.30 Schooltelevisie. 09.25-09.55 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Voetballen. Wedstrijd i.h.k. van de Europacup. **11.15 Entscheiding am Kap Horn. 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Patchworkshop
Gevarieerd middagprogramma.
16.55 Wir Kinder
Afl.: Vom Radlerzirkus.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Tiere und menschen
Tv-serie. Afl.: Wer einmal kräht...
19.00 Hart aber herzlich
Tv-serie. Afl. Duftspuren.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansluitend: Der 7. Sinn - Verkeerstips.
20.18 Schlag auf Schlag
Discussieprogramma.
21.00 Goldene Europa
Prijsuitreiking van de „Goldene Europa" 1984 voor opmerkelijke successen op het gebied van show, amusement en muziek. Manfred Sexauer presenteert: Howard Carpendale, Nena, Peter Maffay, Alphaville, Ulla Meinecke, Peter Weck, André Bauer, Jack White en Elke Heidenreich.
22.30 Tagesthemen
23.00 Tatort
Duitse politieserie. afl.: Trimmel und Isolde. Met o.a.: Walter Richter, Ulrich von Bock, Joachim Richert, Elisabeth Ackermann en Hartmut Becker. De dochter van de beroemde Wagner-specialist Matuschek wordt dood aangetroffen. In haar kamer ligt „Tristan und Isolde" op de platenspeler. Commissaris Trimmel meent dat haar ex-man, de journalist Klaus Bothüter, de dader is. Hij moet dit vermoeden echter wel nog eerst zien te bewijzen.
00.35 -00.40 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Morgen schon
Afl. 9: Frank wird frei (herh). Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Mickys Trickparade
Afl.: Spass für Spassvögel.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.50 Von Wölfen gejagt
Tv-serie. Afl.: Der Verstossene. Met: Charles Biname, Sophie Faucher, Sacha de Liamchin e.a. Regie: Claude Boissol. Hyacinthe Bellerose krijgt te horen dat zijn adoptiezoon Tim is meegenomen door de dominee en bij kolonisten is ondergebracht. Zonder eerbied voor de dominee haalt hij het kind terug.
Onderbroken voor: Heute-Schlagzeilen.
18.55 Midlotto - 7 uit 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade
Films en feiten door Sabine Sauer.
20.15 ZDF Magazin
21.00 Der Denver-Clan
Amerikaanse serie. Afl.: Sparen in Billings. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Regie: Phil Leacock. Fallon ontdekt dat Adam heeft geprobeerd om Jeff te vergiftigen. Steven en Claudia zijn getrouwd om zo voor Steve's zoon te kunnen zorgen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Exclusiv
Gespreksprogramma met Paloma Picasso, Lynn Wyatt en Dino de Laurentiis.
22.50 Zagarbata
Tv-spel. Met: Freddy Welfens, Claudia Skoda, Sue Pröbster e.a. Regie: Tabea Blümschein. Skinhead leeft met verschillende mensen bij een arme vorstin in een afbraakpand. Hij is verliefd op een danseres en samen maken zij plannen voor de toekomst.
24.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (34)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Mittwochs in...
Informatie en amusement.
21.45 Eff-eff, Freizeit und Fitness
22.15 Andy
(Andy - Bloed en blond haar). Nederlandse speelfilm uit 1978 van Frank Wiering. Met o.a. Andy Vrielink, Jonna Koster en Truus Dekker. Andy, een jongen van het platteland, trekt naar Amsterdam. Het leven valt hem daar echter zwaar tegen. Hij reageert agressief, en wanneer hij een meisje leert kennen, keren zij zich samen tegen hun omgeving. Dat deze houding hun uiteindelijk noodlottig wordt valt te voorzien.
23.40 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Vertieffungssendung 6
Cursus Engels.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 45 Fieber (10)
Jongerenmagazine.
20.15 Reisewege zur Kunst: Senegal (1)
Vom langen leben der Geister. Reportage over de Afrikaanse staat Senegal, die door de eeuwen heen tot een smeltkroes van verschillende culturen is geworden.
21.00 ■ Der Gläserne Schlüssel
(The glass Key). Amerikaanse speelfilm uit 1942. Met in de hoofdrollen: Veronica Lake, Alan Ladd en Brian Donlevy. Regie: Stuart Heisler. Paul Madvig is bezig met een campagne voor Ralph Henry, die burgemeester wil worden. Paul spant zich enorm in om de dochter van Henry, Janet, op wie hij verliefd is, te imponeren.
22.20 Theater-Talk
Met Elisabeth Tlissenaar en Hildegart Eichholz.
22.50 Nieuws

België/BRT 1

17.00 Detektivebureau Dirkham.
Amerikaanse jeugdfilm.
17.45 Popeye
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Met Tijl naar de Noordpool
19.10 Uitzending door derden
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal en weerbericht
20.15 Videomatch
20.25 Namen noemen
21.00 De goudarend
21.25 Pluk de dag
Komische serie. Afl. 38: Waar is mama?
21.50 Het Gerucht
Duitse films in België 1940-1944.
22.40 Nationale Loterij-uitslagen, Journaal en paardenkoersen
Aansl.: Coda.

België/BRT 2

19.00 De smaakmakers
19.25 Goed gereedschap, slecht ambachtswerk
19.30 Tijdrover: Hengelen
Surfcasting is zeehengelen vanaf strand of pier.
19.45 Journaal en weerbericht
20.15 -22.00 De kaping van de Pelham 1,2,3
Amerikaanse speefilm uit 1974.

BFBS

12.55 Mooncat and Co
13.10 Dungeons and Dragons
13.30 News After Noon and Weather
14.00 -14.25 Farmhouse Kitchen
16.55 Birthday Time/Play School
17.20 Wacky Races/Birthday Time
17.30 Mister T
18.00 Video and Chips
18.20 Ask the Family
18.45 ITN News and Weather
19.00 Punchlines
19.25 Coronation Street
19.50 Benny Hill Show
20.15 We Love TV
20.40 No place like home
Programma over jongeren.
21.10 Hotel
22.00 Politieke uitzending.
22.10 BBC News and Weather
22.35 -23.35 Only Children
Televisiefilm.

Hilversum 1

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Middenin. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 1.30 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. 9.33 Hoor Haar! 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 Radioweekblad. 12.16 Mens en samenleving. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 Wel en wee. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap magazine. 16.00 Hartezeer, hoorspel (10). 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 Meer over minder. 19.30 Het arendsnest. 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 Muziek op verzoek. 21.30 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.32 De open circel. 22.00 De EO in de regio. 22.35 De schoolagenda. 22.50 Zicht op Israël. 23.10 Theologische verkenningen. 23.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 23.45-23.55 Iyi Haberler (Goed nieuws).

Hilversum 3

7.03 Ronduit. 9.03 Gospelsound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hit Parade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Gonzo Radio. 20.03 The John Peel Show. 21.02 Frontlijn. 22.30 Live Concert. 23.02-24.00 Heartlands.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.00 Cultureel nieuws. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Utrechts Symfonie Orkest. 12.15 De soloconcerten van Haydn (4). 12.40 Promenade. Werken van Glinka. 13.00 Vocale muziek. 13.30 Concert voor orgel en orkest. 14.03 Verzoekprogramma. 15.30 Puur cultuur. 15.40 Affiche 4. 15.45 Muziektheater. 16.30 Fortepiano-Muziek. Klassieke muziek. 18.03 Affiche 4. 18.07 Plaatgraag. 19.00 Puur cultuur. Oude jazz. 19.15 Rauwkost. 20.00 Uitslag AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1984. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines: het jongerenprogramma van de ROZ.

ANTI-ALCOHOLCURSUS: „EENS MAAR NOOIT WEER"

Met het verplicht stellen van een bloedproef in november '74 dacht justitie het aantal alcomobilisten in het verkeer drastisch te kunnen terugdringen. De verwachtingen van de 'Novemberwet' kwamen niet uit. In de afgelopen tien jaar is het aantal mensen dat onder invloed toch achter het stuur kroop alleen maar verdubbeld. Een waarschuwende vinger van de rechter en forse straffen lijken geen enkele invloed te hebben op de mentaliteit van de alcomobilist. Een ontwikkeling die onderkend werd en wordt door het openbaar ministerie in Assen. Door het Alcohol Verkeer Project (AVP) wil het OM in samenwerking met diverse betrokken instanties in de komende maanden ‚gepakte' en veroordeelde alcomobilisten proberen te behoeden voor een herhaling van de feiten.

De eerste deelnemers aan het project, dat volgende maand van start gaat, hebben zich inmiddels gemeld. Zij maken gebruik van de mogelijkheid die justitie hun biedt om door deelname aan een twee dagen durende verkeerscursus in aanmerking te komen voor strafvermindering. In de meeste gevallen gaat het om mensen tegen wie een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van zes maanden en een geldboete van 1000 gulden is geëist. Deelnemers aan de cursus kunnen vragen om een verlaging van de boete, maar mogen ook kiezen voor een verkorting van de ontzeggingstermijn. De onvoorwaardelijke straf kan dan met enkele maanden teruggeschroefd worden.

Een 31-jarige man, die anoniem wenst te blijven en in januari een van de deelnemers is aan de cursus, heeft bewust voor die laatste mogelijkheid gekozen.

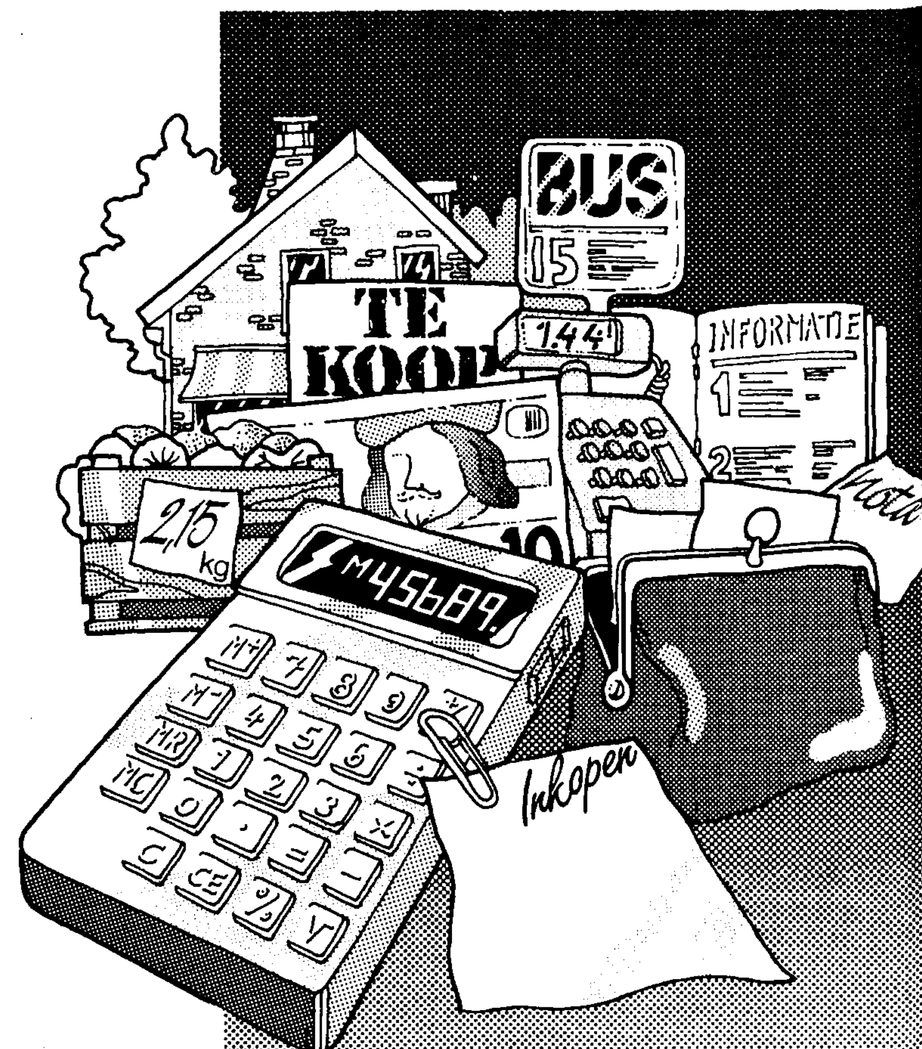
„Ik heb mijn auto nodig voor mijn werk". De man werd begin dit jaar bij een verkeerscontrole aangehouden met een alcoholpromillage van 1,16. De officier van justitie eiste 1000 gulden boete en een onvoorwaardelijke ontzegging van zes maanden. Omdat de man zich bereid toonde deel te nemen aan de verkeerscursus, werd de ontzegging bepaald op drie maanden.

Normbesef

Tijdens de cursus zal vooral getracht worden om de man niet weer in zijn oude fout te laten vervallen. Het normbesef moet in zo'n mate toenemen dat hij voortaan als hij gedronken heeft de auto laat staan. „Dat was ik toch al van plan. De cursus zal mij hoogstens kunnen sterken in mijn besluit. Want eerlijk, wat mij overkomen is, hoop ik niet weer mee te maken. Het is net alsof een deel van de wereld wegvalt. Familie en kennissen vragen zich ook af: hoe kon je zo stom zijn? Nee, het was een bijzonder onprettige ervaring, het liefst wil ik het zo snel mogelijk vergeten".

De man wist dat hij die avond een gerede kans liep om in de kraag gevat te worden. „Ik had een paar borrels te veel op, daar was ik me terdege van bewust. Meestal maak ik met mensen de afspraak dat ik blijf slapen, maar die avond waren er wat problemen en ben ik met een kwade kop toch in de auto gestapt. Goed, ik heb ervan geleerd. Als het ooit weer gebeurt, neem ik een taxi. Het was eens maar nooit weer".

Een idee over de cursus heeft de man zich nog niet kunnen vormen. Zelf staat hij er positief tegenover, al plaatst hij wel kritische kanttekeningen. „Het is net een soort koehandel. Of een verlaging van de boete of een verkorting van de ontzegging. De keuze komt bij mij wat merkwaardig over, maar ik wil er graag aan meewerken. Die positieve opstelling wordt trouwens ook door justitie verlangd. „De deelnemers zijn verplicht actief en constructief mee te doen aan de cursus", zegt mr. A. S. Vast, officier van justitie in Assen. „Iemand die er met de pet naar gooit en de cursus misbruikt, kan er op rekening dat de officier van justitie zal vragen om het voorwaardelijke deel van de straf uit te voeren".



CONSUMENT

In de serie Consumentenwegwijzers

Energie besparen geld verdienen

Op de markt van de directe energievoorlichting heeft zich ook de Consumentenbond begeven met het boekje „Energie besparen, geld verdienen". Het is de eerste uitgave in een nieuwe serie, die de titel ‚Consumentenwijzers' meekreeg.

In dit boekje worden alle mogelijkheden behandeld om de energierekening verantwoord omlaag te brengen. Van elk der besparingsmogelijkheden wordt het rendement opgegeven. Aan de hand daarvan kan iedere lezer zelf bepalen welke maatregelen in eigen huis voorrang (moeten) hebben.

In deze ‚Consumentenwijzer' staat onder meer informatie over radiatorfolie, cv-ketels (diverse typen); CV-leidingisolatie; tochtwering; vloer-, muur- en dakisolatie; voorzetramen; dubbel glas; bespaarlampen, koelkastontdooi-automaten. Ook besparingsmogelijkheden die geen investeringen vergen komen aan bod.

In dit verband is aan het boekje een wat speels element verbonden. Daarbij worden namelijk stickers aangeboden om in huis aan te geven waar onze energie verloren gaat; dat gebeurt immers vaak zonder dat men er erg in heeft.

Het gaat om kleurige stickers met de kreet „Ik ben een energievreter", die men bijvoorbeeld kan plakken bij de thermostaat, bij een deur die steeds open staat, bij de waakvlam of bij een knopje van een lampje dat vaak wordt vergeten uit te doen.

„Energie besparen, Geld verdienen" kost f 9,50 voor leden van de Consumentenbond; f 11,50 voor niet-leden. Men kan bestellen via giro 27874 tnv Consumentenbond, Den Haag, vermelding „Energie").

Stadsbussen kunnen de helft minder brandstof gebruiken als er een energieterugwinningsinstallatie wordt gemonteerd. Het systeem is gebaseerd op het opslaan van de energie die ontstaat als de bus remt. Die energie wordt weer gebruikt om de bus ‚gratis' te laten optrekken. Verwacht wordt dat het Zweedse systeem in 1986 massaal geproduceerd kan worden. Dit blijkt uit een publikatie van Volvo.

Het ‚hydraulische drukaccumulatiesysteem', zoals het officiëel heet, is ontwikkeld door Volvo. Een bus die optrekt en daarna rijdt verliest al die energie weer zodra hij bij de volgende halte moet stoppen. Tijdens het remmen ontstaat echter ook energie waarmee nu niets gebeurt. Volvo gebruikt de remenergie om in grote cylinders oliedruk op te bouwen. Als de bus wil optrekken drijft die oliedruk via een pomp de wielen van de bus aan. Tijdens het remmen en optrekken draait de busmotor stationair en gebruikt nauwelijks brandstof. De besparing kan oplopen tot de helft van het nu gebruikelijke brandstofkosten. Bovendien wordt het onderhoudsgevoelige remsysteem van de bus ontzien.

Het idee om de remenergie opnieuw te gebruiken is niet nieuw. Al eerder is geëxperimenteerd met grote vliegwielen die de energie vasthielden. Dat systeem is echter meer geschikt voor metro's en trams. De inbouw in een bus wordt te duur en te zwaar. Bij het oliedruksysteem hoeft de bus nauwelijks aangepast te worden. Er rijden nu al experimentele bussen in Zweden rond. Volgend jaar wordt het aantal proefbussen flink uitgebreid. Er komt onder meer een dubbeldeksbus in Londen te rijden. Volvo verwacht de massaproduktie in 1986 te starten

De PTT is onder voorwaarden bereid in de toekomst de verkoop en aansluiting van een tweede telefoontoestel vrij te laten. Directeur ing. Van Velzen van het directoraat commerciële zaken telecommunicatie van de PTT, deed deze toezegging onlangs in reactie op een pleidooi van de Consumentenbond.

De heer Van Velzen verklaarde dat de PTT tot nu toe de verkoo van telefoontoestellen in eig hand heeft gehouden, om de ha del in dumpmateriaal en slech toestellen te voorkomen. „Gezie de investering van 4000 gulden p abonnee die een eerste aansluit kost, is de PTT erg voorzichtig de verkoop van andere dan do het staatsbedrijf zelf geleverde lefoontoestellen", aldus de PTT-to man.

De PTT probeert in te spelen op ‚modieuze toestellen' die de laatste overal los kunnen worden gekoc door met moderner materiaal te k men. De moderne PTT-telefoontoest len zijn echter duurder dan die in winkels te krijgen zijn, maar deze m gen officiëel niet worden aangeslote Uit een schema in het blad van Consument blijkt echter dat het inst leren van een tweede toestel voor meeste doe-het-zelvers een eenvou ge klus is.

Uit een onderzoek van de Consume tenbond blijkt verder dat de monop liepositie van PTT soms sterk in het n deel van de gebruikers is. In de ‚vr handel' zijn veel goede en goedko telefoonstellen te koop. De PTT-te foons zijn weliswaar beter, maar v gens het onderzoek duurder en tec nisch gezien tot minder in staat dan overige.

Kleine groothandel in ijzerwaren het beste af

De kleine bedrijven in de groothandel in ijzerwaren en gereedschappen ontwikkelen zich beter dan de grote bedrijven in deze branche. Kleine bedrijven, die minder dan tien werknemers hebben, steken wat omzet en rendement, maar ook wat de ontwikkeling van de werkgelegenheid betreft gunstig af. Dat constateert het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf in een brancheverkenning.

De ongeveer 550 groothandelsbedrijven in de ijzerwaren- en gereedschappenbranche verzorgen ongeveer zeventig procent van de binnenlandse distributie. De belangrijkste afnemers zijn de detailhandel en de bouw. In 1983 bedroeg de brancheomzet naar schatting 2,1 miljard gulden. De branche biedt werk aan ruim 5.500 mensen.

De groothandel in ijzerwaren en gereedschappen is sterk afhankelijk van de binnenlandse markt. Die heeft zich sinds 1980 teleurstellend ontwikkeld, aldus het instituut. In 1981 en 1982 daalde de omzet met ongeveer vijf procent per jaar, in 1983 was er sprake van een lichte stijging die zich in 1984 lijkt voort te zetten.



Antispetter geen f 45

In het bericht op onze Consumente pagina van vorige week woensd over de „anti-spetter" op race- en tri fietsen die door de Brunssummer D minique Pinkaers worden ingevoe vermeldden wij dat de prijs van de anti-spetter 45 gulden zou bedrage Dit blijkt niet juist. De prijs zal door vakhandel zelf worden vastgesteld.

Veiligheidsvoorschriften voor speeltuinen gewenst

Ongevallen in speeltuinen en op speelplaatsen komen naar verhouding veel voor. Het afgelopen jaar moesten 20.000 kinderen in een ziekenhuis worden behandeld. De ANWB en de Stichting Consumenten Veiligheid, die samen een onderzoek uitvoerden naar de veiligheid van speeltuinen, komen dan ook tot de conclusie, dat veiligheidsvoorschriften of -normen voor speeltuinen in Nederland op landelijk niveau hard nodig zijn. Naar de mening van beide organisaties mag dat niet worden overgelaten aan de bereidwilligheid van de individuele ondernemer. Dat geldt tevens voor de grote attracties in pretparken.

De beide organisaties hielden vorig jaar hun eerste onderzoek. Dit leidde tot forse kritiek op commerciële speeltuinen in Nederland.

Ook grote bekende parken kregen een negatieve beoordeling. Dit jaar is gebleken dat alle 23 onderzochte bekende attractieparken verbeteringen in hun speeltuinen hebben doorgevoerd. Van de 21 kleinere speeltuinen bij horecagelegenheden krijgen er weer 7 een „matig" en „slecht" als testoordeel. In diverse tuinen is veel achterstallig onderhoud geconstateerd. Bovendien zijn er nogal wat gevaarlijke toestellen aangetroffen.

Het is de bedoeling alle betrokken partijen rond de tafel te brengen tijdens een symposium in januari van het volgend jaar dat gewijd is aan de veiligheid van speelgelegenheden. In het voorjaar zullen ook andere activiteiten op dat terrein worden ontplooid. Zo zal er een handboek voor een veilige inrichting van speelgelegenheden worden uitgegeven.

ZUIVELBUREAU: MEER VARIATIE AANBRENGEN IN ETEN VAN KAAS

Bekend is dat het Nederlands Zuivelbureau ook veel doet voor de bevordering van de kaasconsumptie. Mede daardoor zijn in andere landen veel mensen onze kaas gaan eten. Maar wij lusten er zelf ook wel pap van: van 7,5 kilo per hoofd in 1960, zijn we opgestoten tot 12,5 kilo vorig jaar. En er valt nog wel wat te verbeteren...

Dat zit hem dan in de verscheidenheid van het kaas eten, meent het NZB. We hebben steeds meer variatie in ons patroon gebracht. Vroeger werd de kaas vooral op het brood gelegd. Nu is „kaas uit het vuistje" een van de allergeliefdste hapjes. Steeds meer kaas wordt ook verwerkt in warme en koude gerechten: tosti, panpizza, omelet, salade.

Met het boekje „Doe meer met kaas" vestigt het zuivelbureau er nu de aandacht op dat de Nederlandse kaasmakers ook verdere ontwikkeling hebben gepleegd. Bedoeld zal wel zijn een tegenwicht te leveren tegen al die aanprijzingen van Franse kaasjes... In elk geval, het Nederlandse assortiment is breder geworden, maar de verkoop schijnt dat niet te honoreren.

Bijna driekwart van alle kaasaankopen in ons land bestaat uit Goudse en daarvan is twee derde jong of jonge belegen. Tikkeltje eenzijdig, terwijl de winkels toch ‚uitpuilen' (naast de Goudse, Edammer, Leidse en Friese) van soorten als de Maasdammer, de Kernhem, de rauwmelkse kazen, de Subenhara en de Herderskaas. In het boekje worden trouwens 43 soorten genoemd, o smelt- en diëetkaas.

Achtereenvolgens worden elf Goud en Edammertypen beschreven, a kazen met komijn en andere kruid tien nieuwe kazen (waaronder u kaas). Dan staan er 101 recepten „Doe meer met kaas", die mensen v het NZB zelf hebben getest. En dat les 96 pagina's lang, met foto's in v kleuren en voor f 4,95 te koop in bo handels, zuivel- en andere winkels.

...r. betrekkingen

Look GEVELREINI-... B.V., reinigen, uit-...en en voegen. Tel. 045-...4 - 312709.

...alle betaalbare DAK-...VICE één adres. Ver-...wingen en reparaties v. ...soorten daken, goten, ...orstenen, dakkapellen, ...eschotten en dakisola-...aten. Tevens pvc-dak-...bekl. Europlast. Vrijbl. ...m. J. Veldhuizen, ...enstr. 6, Kerkrade. ...45-454729.

... al uw DAKWERK, ...ekkersbedrijf Schip-... tel. 045-463900.

... NIEUWBOUW, reno-..., verbouwing, tegel-... incl. verz. v. tekenin-... en bouwvergunning. ...045-414594.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Dakdekkersbedrijf "HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw afvoer of riool? Voor snel en vakkundig werk tegen redelijke prijzen: Riarex. Tel. 045-716425. Doorlopend bereikbaar.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie. Tel. 045-462198/311595.

Vrouw 38 jr. zkt. WERK als hulp in de huish. 1 à 3 morgens per wk. omg. Kerkrade/Kerkrade-W. Tel. 045-454736.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

Te k. gouden DAMES-HORLOGE, duur Zwitsers mod., 18 k., f 1600,–; 8 k. herenhorloge f 750,–, beide met gouden armband. Tel. 045-321324.

Enkele puntgave ant. REGULATEURS, excl. ant. noten buffetkastje en 2 gerest. eiken zetels. Tel. 045-212247.

Te k. Philips AUDIORACK met boxen. Tel. 045-259075.

Te k. VEELAADBAK voor ± 4 paarden, event. te ruil tegen gesl. bak, afm. 220×250×4 mtr., event. gekoeld. of t.k. gevr. Tel. 045-714860.

Te k. weg. verh. massief eiken leefh., 13 zitplaatsen + 3 tafels, massief eiken KAMERKAST, eethoek + dressoir, Louise XV-stoeltjes + bankje + tafel, bascoul (wijnpers z.g.a.nw.), motorgrasmaaier, ant. staande klokken, bronzen klokkenstel, hobbyhout, eiken salontafels (enz.). Kaldebornweg 133, Heerlen.

Houtbewerkingmachines Gekombin. en aparte machines voor hobbyist en vakman. Keuze uit ± 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen! Gekombin. machines 260 mm breedte – 6 bewerk. vanaf f 5.195,– excl. Verder stofafzuiging, lintzagen, radiaalzagen, houtdr.banken, frezen, enz. MACHINES VISSERS - Genkersteenweg 299 - Hasselt (B), 35 min. van Heerlen. Tel. 09-3211221831. Open van 9-12 en van 13.30 tot 18 u. Gesloten van zat.-middag tot maand.midd.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines, groenteverwerkingsmachines, broodsnijmachines etc. Te koop, te huur, lease. Roltex RCN showroom: Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden: ma.-vr. 8.30 u.-17.30 u. Do. tot 21.00 u. geopend.

Gas- en KOLENHAARDEN, gevelkachels en allesbranders, alle merken, hoge inruilprijzen, „DRU" - „Pelgrim" - „Efel" enz., ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

VUURWERK te koop op bestelling. Superpakket 2000 aan fabrieksprijs. Tel. 04490-25694.

Dikke TROT.TEGELS, brandhout, kepers, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. RADIO-CASS. (draagb.) renfiets + herenfiets, kachel (electrisch), trekh. Mercedes, bankstel, ronde tafel, 4 stoelen. Tel. 250876 Brunssum.

Vloerpl., BALKEN, kepers, panlatten, deuren met kozijn, raamkoz., verlichting, electra art., armaturen, golfplaten, div. art. Wolter b.v., Hunnecum 16 Nuth (achterom).

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Weg. omst. KTV te k., prachtig toestel, met tiptoetsen. 045-454628.

Petroleum KACHELS geen f 800,– maar f 498,–; Dr. M.L. Kingln. 92, H'broek.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. f 1.398,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf f 250,–; zw./wit tv vanaf f 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. partij **MAGAZIJNREKKEN**, ook in gedeeltes. Alleen zat.: Barbarastr. 100, Palemig Heerlen.

Te k. compl. FILMAPPARATUUR. Tel. 319614.

Pracht MEUBELS voor weinig geld. Barok eethoek, iets moois, echt leren bekl., f 1295,-; moderne eethoek, kuipstoelen, 'n juweel, f 395,-; B en O-stereo met boxen, iets uit de topklasse, f 395,-; massief eiken bankstellen, grote keuze, va. f 395,-; mooi gasfornuis en schitt. gashaard,; pracht eiken noteh. en moderne kasten, zeer veel mooi antiek. Er is te veel om op te noemen, en wij [illegible] open van [illegible]

KACHELS [illegible] aanbiedingen [illegible] kleine potkachels [illegible] kachels, [illegible], houtkachels, allesbranders, fornuizen, voor de helft van de nieuwprijs. Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. BILJART met verwarming en toebehoren. Tel. 045-221094.

Te k. BONTJAS (bisamrug), mt. 40, als nw., ± 2 jr., nw.pr. f 1500,-, vr.pr. f 400,-. Bilderdijkstr. 35, Heerlen.

OPENHAARDHOUT, prima verzorgd, f 80,- m³, bezorgen mog. Tel. 045-751687/226067.

Voor de helft van de prijs. Speciale AANBIEDING Silberfichten met kluit 0,80 tot 1 mtr. v. DM 7,50 en 1,– tot 1,20 mtr. v. DM 9,50, 1,30 tot 1,50 mtr. v. DM 14,50. Edel und Blau-Tannen met kluit 0,80 tot 1 mtr. DM 12,50 en 1 tot 1,50 mtr. DM 14,50. Inl. Herzogenrath Noppenberg, Broichbachtal 2A, 2 km van Kerkrade (tussen Herzogenrath en Alsdorf).

ANTIEK te k. van part.: 2 klokkenst., 2 Franse hangkl., diverse kl. klokjes, 1 uniek paardenstel met vazen, video 2000, 1 jr. oud (Philips) en div. kleingoed. Mgr. Schrijnenstr, 3, Hoensbroek.

EETHOEK, chroom, f 200,–; diepvries f 150,-; oud eiken keukenkast, f 375,-; convector f 50,-. Grasbroekerweg 108, Heerlen.

Eiken OMASLAAPKAMER incl. commode, f 700,–; oma's theemeubel f 150,-; ± 90 jr. oude kerstgrot, f 225,-, Rotterdamstr. 21.

Te k. Philips video- en TV-SPEL. Tel. 045-215199.

Te k. ORGEL Fasfisa Lido, 10 mnd., nw.pr. f 4000,- vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-415528.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, grote en kleine gevelkachel en bijzet, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. RUGMAAIER Mitsubishi, i.z.g.st. Tel. 045-425839 na 16 uur.

Wegens uitbreiding v.d. wekelijkse zaterdagse overdekte snuffelmarkt STANDHOUDERS gevr., reageer nu, vol is vol. De Witte Hal, Rondeel 13, Caberg, tel. 043-11466.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

CAFÉ-RESTAURANT de "Etenakerhof"

Wijlre



Voor diners à la carte alleen **'s zondags** geopend van 12.00 - 21.00 uur.

Reserveer tijdig voor Uw kerstdiner op 1e of 2e kerstdag. Vraag vrijblijvend naar de speciale kerstmenu-kaart. Prijzen vanaf *f* 34,50 tot *f* 44,50.

Ideaal voor bruiloften, partijen, recepties, bedrijfs- en familiefeesten (10 tot 250 personen, van maandag t/m zaterdag).

Informatie: Mevr. Brouwers, Valkenburgerweg 44, Wijlre, tel. 04450-2953.

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Te koop

LUXE APPARTEMENTEN te GELEEN (CENTRUM)

In de Groenstraat (nabij de Markt) zijn uit een complex van 20 appartementen nog 2 appartementen met één vaste trap naar boven te koop.

INDELING APPARTEMENTEN:
Hal, woonkamer, dichte keuken, compleet met inbouwkeukenuitrusting, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafelcombinatie en 2e toilet, berging en groot balkon.

Koopprijzen: respectievelijk *f* 127.500,— en *f* 130.000,—.
Genoemde koopprijzen zijn vrij op naam, dus geen bijkomende kosten bij aankoop.
Maandelijkse bijdrage aan eigenaarsvereniging voor service- en onderhoudskosten *f* 120,—.

Bezichtiging na afspraak. Inlichtingen telefoon 04490-13660 (maandag t/m vrijdag 9.00-17.00 uur).

193092

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill

Vanavond 12 december

4e ronde talentenjacht m.m.v. Trio Kwatsch

PEPPERMILL

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

Entertainer Jo Frenken

BEITEL 90 — HEERLEN — TELEFOON 045-417890

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad



Te laat geboren

Een vrolijk blijspel met Pleuni Touw, Hugo Metsers, Pieter Lutz en Truus Dekker

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw Vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Sittard en Geleen.

zaterdag 15 december
Cultureel Centrum Sittard
Vriendenprijs
15,- i.p.v. 18,50

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

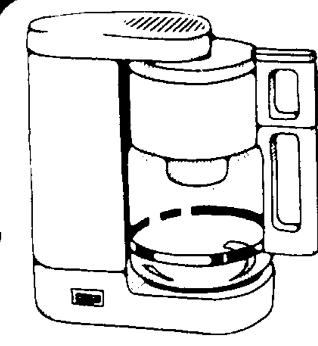
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

151660

ECHTE LAGE PRIJZEN, ALLEEN BIJ 'T WONDER

NOVA FRITUURPAN met anti-reukdeksel. Als beste getest.
12 maanden garantie. Elders 154,-
WONDERPRIJS 99,95





KOFFIEZETAPPARAAT 2-12 kops geheel wit. 6 maanden garantie. Elders 75,-
WONDERPRIJS 39,95

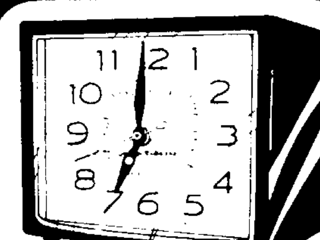
PHILIPS STEEL STOFZUIGER Met 700 W motor en 2 hulpstukken. 12 mnd. garantie. Elders 199,-
WONDERPRIJS 159,-





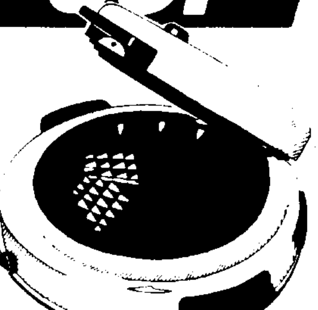
PHILIPS LADYSHAVE Voor 220 V met dubbele kop in cassette. 12 maanden garantie. Elders 70,-
WONDERPRIJS 49,95

BRAUN FÖHN SET met 800 W föhn. 12 maanden garantie. Elders 69,-
WONDERPRIJS 39,-



ELEKTRISCHE WEKKER Handige analoog aanduiding, simpel in gebruik. Elders 39,-
DIGITALE WEKKERS VANAF 29,-
WONDERPRIJS 24,-

HARTENWAFELIJZER met anti kleef coating compleet met snoer en 12 maanden garantie. Elders 85,-
WONDERPRIJS 59,-



Tekeningen kunnen afwijken.

KOOPAVONDEN:
't Wonder van Heerlen 18/19/20/21 december tot 21.00 uur
23 dec. 13.00-17.00 uur
24 dec. 09.00-17.00 uur.



't wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382
Graaf Gerardstraat 35, Roermond, tel. (04750) 30823

Aanbiedingen gelden t/m 25-12-1984.
DE KERSTMAN KOOPT NATUURLIJK BIJ "'T WONDER".

HANDSPELLETJES Zeer grote keuze, afgebeeld model, compleet met batterij. Elders 39,-
WONDERPRIJS 24,-

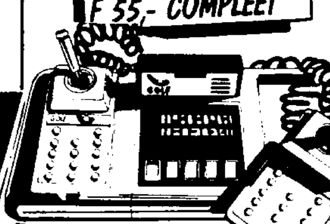


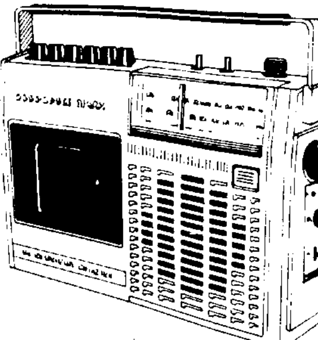


TELEFOON 't Wonder, de alternatieve telefoonwinkel, heeft bijna alles op telefoongebied. Afgebeeld model met wandhouder. Elders 60,-
WONDERPRIJS 24,95

ORMATU TV SPEL COMPUTER Zeer veelzijdig, wel 30 verschillende cassettes. 6 maanden garantie. Elders 349,-
WONDERPRIJS 139,95

ER IS AL EEN K.T.V. SPEL VOOR F 55,- COMPLEET





MONO RADIO CASSETTE RECORDER Uitgevoerd met MG en FM. 6 maanden garantie. Elders 179,-
WONDERPRIJS 89,-

PHILIPS STEREO RADIO CASSETTE-RECORDER. Uitgevoerd met MG en FM en stereo cassette. 6 maanden garantie. Elders 305,-
WONDERPRIJS 199,95



MONO PLATENSPELER Leuk voor uw jongste spruit. Voor 45 en 33 toeren. 6 maanden garantie. Elders 139,-
WONDERPRIJS 89,95

PHILIPS STEREO AUTORADIO CASSETTE-RECORDER, geheel stereo dus cassette + radio. Type 22 AC 520 met 6 maanden garantie. Elders 399,-
WONDERPRIJS 279,95



Met Glans Geslaagd



Schitterend
Jonge damesblouse met verlaagde kraag plus zwarte stropdas. Pol/katoen in zalm en mint. Maten 38-42.
49,—

Feestelijk
Schitteren in zijden-look. Modieuze jonge damesblazer met mooie pantalon. Polyamide in zwart en grijs. Maten 36-44.
149,—

Helemaal in
Schitteren in zijden-look. Perfekte overall met originele a-symmetrische sluiting. Polyamide in zwart en grijs. Maten 36-42.
139,—

VROOM & DREESMANN

7130

Oproep schuldeisers
Allen die iets te vorderen hebben van, verschuldigd zijn aan of onder hun berusting hebben van wijlen de heer **Jacques Veltman**, laatst gewoond hebbend te Heerlen, Geleenstraat 50, en aldaar overleden op 21 november 1984, wiens nalatenschap is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving, gelieven daarvan opgave en afgifte te doen aan notaris A.G.J.M. Krekelberg, St.-Jacobstraat 19, 6211 LA - Maastricht (tel. 043-14946), vóór 12 januari 1985.

Bij beschikking van de kantonrechter te Heerlen van 28 september 1984 is aan **Joseph Gerard Huppertz** geboren te Simpelveld op 16 oktober 1964, wonende te Bocholtz, Simpelveld, Koolhoverweg 41, handlichting verleend tot de exploitatie van een landbouwbedrijf in maatschapsverband met zijn vader Martin Hubert Huppertz en tot het verrichten van alle rechtshandelingen welke in het kader van de maatschap voor een behoorlijke bedrijfsexploitatie nodig zijn, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235 Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Te huur gevraagd

Te h. gevraagd kleine WERKPLAATS m. event. opslagruimte in Sittard of dir. omg. Br.ond.nr. SI 84 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te huur gevr. WOON-/BEDRIJFSRUIMTE in Sittard-Centr. Tel. 010-778926.

Ruilen

RUILEN: flat 3 slpk. tegen woning elders waar. Tel. 045-462467.

Te ruil BOVENWONING met 2 slaapkamers, grote woonkamer, compl. badkamer, w.c. en keuken, teg. eengez.woning met 3 slpk. en tuintje in de Landgraaf. Voor inf. Heereveldje 38, Ubach over Worms. Tel. 045-325033.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 12 december 1984 ● Pagina 13

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

orst

e zegswijze 'Maak je borst ar nat' kan (indien al te let-lijk gebruikt) bij de nachte-ke temperaturen van tegen-oordig, een gevaar opleveren or de gezondheid. Er zijn ge-kig ook nog andere dingen je nat kunt maken. Maar de nnen die vandaag de bijna meter hoge kerstboom naar erlen moeten brengen, kun-n toch maar beter hun borst t maken, want het wordt een el karwei. Tussen 12 en half n arriveert het gevaarte in eerlen. De boom moet tegen et verkeer in voor het station ngs, via de Oranje Naussau-raat naar de Bongerd en daar ordt 'ie dan opgezet, als ma-steitelijk teken van de kerst-jd. Als donderdag de Heerlen-e kerstmarkt van start gaat oet de boom getooid zijn met nderden lampjes en ballen. opelijk worden die dit jaar et vernield. Dat stuit ons na-elijke hopeloos tegen de (toch natte) borst.

ekker

De familie Van den Bergen Brunssum kan zich verheu-n op een heerlijke paling-aaltijd. Pa ving namelijk aandagnacht in één van de ndgaten nabij Maastricht n paling van maar liefst 80 ntimeter en een gewicht van ons. Wij weten niet of lange lingen lekkerder zijn dan rte; pas als wij beide gegeten uden hebben, zouden we een rdeel kunnen vellen. Maar ja, ie lust in één keer zo veel pa-g. Maar wat belangrijker is: ie betaalt dat?

ooi

Hogedrukgebieden (H) zor-n voor mooi weer overdag en nachts een stralende hemel. et komt allemaal goed uit nt vrijdagavond zijn er me-ren en planetoïden te zien. n ook nog een komeet, name-k Levy-Rudenko. Als je die am leest, denk je in eerste in-ntie het met een multi-natio-al te maken te hebben, maar et is een gewone komeet, nog iet zo lang geleden ontdekt or twee Amerikanen, die de meetachtige achternamen evy en Rudenko hebben. Van-ar dus. In ieder geval is dat lemaal aan den hemel te zien, rijdagavond 14 december. errenwacht Hercules van eerlen trekt met kijkers en te-scopen naar Schrieversheide n alle verschijnselen aldaar te nschouwen. Wie zin heeft kan n kijkje gaan nemen. Om 30 uur begint het en om 24.00 ur zullen de waarnemingen estaakt dienen te worden om-t er dan een hinderlijke ma-eschijn zal zijn. Misschien unnen onze sterrenkundigen al het wetenschappelijke erk dan beter iets romanti-cher gaan doen.

ad

Hadden we het boven aan eze kolom over de natte borst, dere delen van ons lichaam uden wel eens uitermate chtig kunnen worden, als dit etspad gevolgd wordt. In de uurt van Welten ondekte onze otograaf midden in een vij-ertje dit bord dat aangeeft dat r een fietspad is. Wij raden U iet aan daar te fietsen gezien e gevolgen die we reeds meld-en. De mogelijkheid bestaat at dit een wettelijk fietspad oor waterfietsen is. Misschien unnen we daar dan een voor eerlen belangrijke toeristische tractie van maken.

Parochie in actie om ton bijeen te brengen

Christus Koning-kerk wordt toch gerenoveerd

HEERLEN – De Christus Koning-kerk in het Heerlense Nieuw-Einde wordt niet afgebroken, maar gerenoveerd. „Februari van dit jaar zag het er nog naar uit, dat de kerk moest worden afgebroken, maar dan zou er een kleinere kerk met maar 200 zitplaatsen voor in de plaats komen, dat vinden we te klein. Daarom is toch voor renovatie gekozen, temeer daar mogelijkheden voor een goede renovatie – gezien de betere middelen die inhiervoor zijn ontwikkeld – zeker aanwezig zijn. Daarnaast is het niet prettig als een kerk (toch een wezenlijk onderdeel van deze gemeenschap) wordt afgebroken." Dat zegt pastoor Hanneman van de parochie Christus Koning-Judas Taddeus.

Met de renovatie van de kerk is een bedrag van 900.000 gulden gemoeid. Twee ton komt uit de PNL-pot aangezien de renovatie voor nogal wat werkgelegenheid zorgt. Provincie en gemeente tasten eveneens in de buidel, evenals het bisdom. Maar de parochie zelf moet toch nog een bedrag van 220.000 gulden zien op te brengen. Een speciaal 'renovatiecomité' is opgericht om acties te voeren om dit geld bijeen te brengen. Het jaar 1985 is uitgeroepen tot actiejaar voor de parochie. Voorzitter J. Gubbels van het comité: „Gelukkig hebben we al een bedrag van 120.000 gulden ter beschikking. Dat is een bedrag van het bouwfonds voor een Judas Taddeus-kerk. Dat geld is niet gebruikt, omdat het rectoraat Judas Taddeus altijd diensten heeft gehouden in het noodkerkje (De Koeistal) en er nooit een eigen kerk is gebouwd. Een jaar geleden is het rectoraat opgeheven en bij de parochie Christus Koning gevoegd. Nu mogen wij dus gebruik maken van dit bedrag en daarvoor wordt er een kapel gewijd aan Judas Taddeus in de kerk hier gemaakt".

(zie verder pagina 19)

Hond gestolen

HEERLEN – Geen andere verklaring dan diefstal is aan te geven voor het plotselinge verdwijnen van de Afghaanse windhond Ciradzj Dala El Shamoon, maandag op het Wannerplein in Heerlerheide.

De eigenaresse van de vier jaar oude, rood-zwarte hond, had het dier vastgebonden aan een paal voor de winkel. Toen ze terugkwam was het dier verdwenen. De roepnaam van het dier is Shira.

Windwijzer terug op gemeentehuis

UBACH OVER WORMS – Op het dak van het voormalige gemeentehuis van Ubach over Worms prijkt sinds gisteren weer de vertrouwde kogel-met-windwijzer.

Tijdens een fikse storm, in december van het vorig jaar, gaf het gevaarte min of meer de geest. De bevestigingen op de dakkapel lieten los en de voet van de windwijzer knikte. Uit veiligheidsoverwegingen werd hij toen verwijderd en vele inwoners van Waubach vreesden hem nooit meer terug te zien. Dat deze vrees ongegrond was, is nu bewezen. De windwijzer is grondig gerestaureerd en voorzien van een koperen omhulsel en een kunststoflaag, dat hem in de toekomst immuun moet maken voor weersinvloeden. Om het Overwormse pronkstuk de nodige steun te verschaffen werd ook de dakkapel van het voormalige gemeentehuis verstevigd.

Het gemeentehuis van Ubach over Worms werd in 1931, compleet met windwijzer, opgeleverd. Sinds de gemeentelijke herindeling is het zijn fucntie grotendeels kwijtgeraakt. Momenteel is de Dienst Welzijn van de gemeente Landgraaf er nog gevestigd, maar deze zal verhuizen als het nieuwe gemeentehuis van Landgraaf klaar is.

Een nieuwe bestemming is er voor het Waubachse gemeentehuis nog niet gevonden. Wel gaf wethouder Erkens de verzekering dat het gebouw niet zal worden gesloopt omdat het met zijn markante vormen cachet geeft aan het centrum vam Waubach.



● *Het moment dat de windwijzer op het dak wordt gezet. Inzetje: In de windvaan het jaartal van de bouw van het Waubachse gemeentehuis, 1931.*



GEMIDDELD BESTEDE BEDRAG NA START KOOPPROJECT MET 10 MARK GESTEGEN

Heerlen meest in trek bij Duitsers

KERKRADE – Duitsers blijken Heerlen nog steeds als het aantrekkelijkste koopcentrum van de Oostelijke Mijnstreek te zien en besteden daar gemiddeld 130 mark per bezoek aan inkopen. Dat blijkt uit de cijfers van een telefonische enquête die ten behoeve van het project 'Bevordering Duits Kooptoerisme' is uitgevoerd.

De enquête strekte zich uit tot zeventig kilometer over de grens met onze oosterburen. Na Heerlen is Kerkrade het meest geliefd bij de Duitsers, die verder slechts sporadisch in Eygelshoven blijken te komen (zaterdagmarkt) en in Brunssum.

Het effect dat het project heeft gehad op het koopgedrag van de Duitse doelgroep blijkt uit de percentages omtrent de motieven waarmee Duitsers de grens passeren om in de Oostelijke Mijnstreek hun harde marken voor goederen te ruilen. Het meest gehoorde motief vóór aanvang van het project (het winkelen, 69 procent) bleek te zijn teruggelopen tot 55 procent. Daarentegen werd na de start van het project meer richting Nederland gekoerst vanwege een uitstapje (van 25 naar 46 procent). Een kwart van de Duitsers die de grens passeren komen gericht kopen (24 procent).

De markten in de Oostelijke Mijnstreek blijken daarbij wat aan aantrekkingskracht te hebben verloren (van 21 naar 15 procent). Het gemiddelde bedrag dat wordt besteed is daarentegen gestegen van 120 mark naar 130 mark.

Geleenbeek kan watertoevoer af en toe niet aan

Twee buffers bij Weltervijver moeten overlast oplossen

HEERLEN – Omdat de Geleenbeek vooral bij flinke regenbuien in Welten de wateraanvoer vaak niet aankan, wordt er binnenkort gestart met de aanleg van twee buffers. Deze buffers, die binnen een half jaar achter de Weltervijver worden aangelegd, moeten er tevens voor zorgen dat de aldaar aanwezig flora wordt beschermd. Achter de Olie- en Caumermolen en in de buurt van het De Weverziekenhuis bestaan al langer van dit soort buffers.

Omdat er dezer dagen met de werkzaamheden wordt gestart en er de nodige graafwerkzaamheden moeten worden verricht, wordt het voetpad, dat vanaf de Weltervijver richting De Weverziekenhuis loopt, voor langere tijd afgesloten. De Geleenbeek, die als het ware dóór de Weltervijver via een overloop bij de Weltermolen weer zijn weg vervolgt stroomt verder in de richting Geleen/Sittard. Ook deze 'stroomwijze' wordt via een riool ter plekke enigszins veranderd.

Buffer-I, ook wel kwaliteitsbuffer genoemd, komt aan de kant van de Tichelbeekstraat te liggen; terwijl kwaliteitsbuffer-II aan de overkant van de beek naast het speeltuintje ontstaat. Het beekbeheer is in handen van het Waterschap Roer en Overmaas in Sittard.

De Geleenbeek bij de Tichelbeekstraat, waar een van de buffers moet komen.

Brunssum akkoord met Defensie over grondverkoop

BRUNSSUM – Na drie jaar van onderhandelingen zijn de gemeente Brunssum en het ministerie van Defensie vorige week tot een akkoord gekomen over de verkoop van 15.400 meter grond naast de Afcent-school aan de Rembrandtstraat. Nadat de gemeenteraad gisteravond in principe met deze overeenkomst in kon stemmen, kan Brunssum nog deze maand een bedrag van een half miljoen gulden op haar bankrekeningnummer verwachten.

De verkochte grond ligt tussen het sportterrein van de Afcentschool aan de Ferdinand Bolstraat tot aan het toekomstige subkampje aan de Rembrandtstraat en dient voor de geplande uitbreiding van deze internationale school. Wethouder Vromen van Financiën wilde gisteren al een principe-akkoord van de raad hebben om zo snel mogelijk het geld te kunnen innen. Als we eerst op de formele toestemming van GS en de raad moeten wachten, dan kan ons duizenden guldens aan rente de neus voorbij gaan. In de praktijk kunnen we het geld immers nog altijd terugstorten als er onverwacht toch bezwaren tegen deze transactie op tafel zouden komen".

Commissie wil beleid voor deze groep ontwikkelen

Heerlen telt twaalf procent echte minima

HEERLEN – 10725 Heerlenaren oftewel 12 procent van de bevolking moeten tot de ‚echte minima' worden gerekend. Met echte minima worden in het moderne spraakgebruik die mensen bedoeld, die alleen of samen met hun huishouden moeten rondkomen van het minumumloon of -uitkering. Dat valt te lezen in een nota van de gemeente over de problemen van de ‚minima'. De nota is opgesteld om te bekijken in hoeverre de gemeente kan bijdragen in het oplossen van de problemen bij die minima. Dat blijkt erg beperkt te zijn. Het rijk verbiedt namelijk gemeenten om een eigen inkomenspolitiek te voeren. Wel wil het college een zwaarbezette commissie in het leven roepen, die moet bekijken of Heerlen een eigen minima-beleid kan voeren.

In het rapport wordt nagegaan, aan de hand van verslagen uit andere gemeenten, wat de minima aan vrij besteedbaar inkomen overhouden. Dat blijkt in veel gevallen bedroevend weinig te zijn. Woonlasten, abonnementen, andere vaste lasten en aflossing van schulden blijken in veel gevallen zo hoog te zijn dat er weinig overblijft. Bij omrekening van de gegevens van andere gemeenten naar de Heerlense situatie blijkt zelfs dat tweeduizend mensen niet voldoende te eten zouden hebben in deze stad. Dit lijkt de samenstellers van het rapport overdreven, maar ze stellen wel dat in die groep, de nood bijzonder hoog is gestegen. Vandaar dat aangedrongen wordt op maatregelen. Het rapport geeft een inventarisatie van wat Heerlen zou kunnen doen. Het is een hele lijst geworden, maar een echt inkomensbeleid is aan het rijk voorbehouden, zodat voor gemeenten toch minder ingrijpende maatregelen overblijven. Wat de gemeente wél kan doen is meer informatie aan de minima te verschaffen. Het blijkt bijvoorbeeld dat ongeveer 14 procent van de mensen die recht hebben op huursubsidie deze extra inkomensbron niet aanboren.

Vrijstelling

Daarnaast kan ook nadrukkelijker gewezen worden op vrijstellingsmogelijkheden voor de gemeentelijke belastingen. Ook moet Heerlen voortdurend bijzichzelf te raden gaan of niet te veel gevraagd wordt voor de diensten die de gemeente aanbiedt.

Verder kan bijvoorbeeld bekeken worden of de bijstand niet meer dan nu moet worden geïndivualiseerd. Ook de schuldsanering en -regeling moeten onder loep worden genomen.

Al die aanbevelingen zullen worden beoordeeld door een commissie waarin de drie betrokken wethouders zullen plaatsnemen. Die zal ze dan in concreet beleid moeten omzetten.

Uit rapport over 'niet zo grote' inkomensverschillen

Citaat van wethouder schiet fracties in verkeerde keelgat

BRUNSSUM – „Een ronduit schandelijke vertolking van het collegestandpunt van een bestuurder die schijnbaar niet weet wat armoe is". zo omschreef CPN-voorzitter Chr. Horselenberg tijdens de raadsvergadering gisteravond het standpunt van wethouder Tj. de Graaf dat de gemeente Brunssum zich niet met regeringsbeleid moet bemoeien. Inzet van de hoog oplopende emoties was een brief van de FNV, afdeling Brunssum waarin de gemeente verzocht werd tegen de regeringsplannen op het terrein van de sociale zekerheid te protesteren. Met name de aanhaling van De Graaf van een rapport waaruit zou blijken dat de verschillen in inkomsten tussen werklozen en werkenden niet zo groot zouden zijn, schoot de fracties van PAK, PvdA, D'66 en CPN is het verkeerde keelgat.

„De wethouder heeft schijnbaar weinig feeling met de mensen die van een minimuminkomen of uitkering moeten rondkomen", zo meende PAK-fractievoorzitter P. van Betuw. „Geen enkele zichzelf respecterende raad legt zich neer bij de klappen die de regering momenteel uitdeelt en net in onze regio extra hard aankomen. PvdA'er A. Bergen vond dat de gemeenteraad van Brunssum zich, gezien het werkloosheidspercentage van twintig procent, niet met een Jantje van Leien van het FNV-voorstel kon afmaken.

Volgens Wethouder de Graaf, die zijn wegens ziekte afwezige college Boumans verving, was het protesteren tegen het rijksbeleid puur en alleen een zaak van de vakbonden. „Ik vind het een teken van zwakheid als ze dat politieke spel schijnbaar niet alleen kunnen spelen. In deze raad zijn meerdere malen de bemoeienis van bijvoorbeeld de provincie bekritiseerd. Met het ondersteunen van de FNV-brief zou de raad precies datgene doen wat ze de hogere overheden al meerdere malen heeft verweten". De wethouder nodigde de fracties bovendien uit met hem eens een discussie over armoede te voren. „Laat niemand mij vertellen dat ik niet weet wat dat is. Emoties en verdachtmakingen in een openbare vergadering worden schijnbaar prachtig gevonden", aldus de Graaf.

Het voorstel van Paul van Betuw om het FNV-protest toch te onderschrijven, kreeg niet de steun van de fractie Borger en het CDA en werd zodoende verworpen. Beide partijen vonden het niet gepast zich met de landspolitiek te bemoeien. „Deze problematiek is een zaak voor specialisten. Die zitten er genoeg in Den Haag", aldus CDA'er J. van Goethem.

Derde patiënt van 'Heerlen helpt Polen'

Weer oog-operatie voor blinde Pool

HEERLEN – Zaterdag is in Heerlen de 21-jarige Pool Krystof Kowalski aangekomen. Hij zal in Nederland een operatie ondergaan aan zijn ogen. Krystof is blind; hij raakte op jonge leeftijd gewond aan zijn ogen bij een ontploffing in een garage. In Polen zijn geen mogelijkheden hem het gezichtsvermogen terug te geven, maar in Nederland wel. Daarom heeft het comité 'Heerlen helpt Polen' bemiddeld in een reis van de Pool naar ons land.

Ook Krystof woont, evenals twee meisjes die al eerder in Heerlen werden geholpen, in het blindeninstituut in Chorzow, waar een broer van mevrouw Spera, één van de leden van het comité 'Heerlen helpt Polen' werkzaam is. De blinde jongeman zou het instituut spoedig moeten verlaten, omdat hij te oud is. Net op de valreep is hij nog naar Nederland kunnen komen. Eergisteren heeft reeds een eerste onderzoek in het ziekenhuis te Heerlen plaatsgevonden en verwacht wordt, dat morgen reeds de operatie kan plaatsvinden. Het is de derde patiënt die voor een operatie via bemiddeling van 'Heerlen helpt Polen' naar onze contreien komt. Spoedig wordt de vierde patiente, een 15-jarig meisje verwacht.

'Heerlen helpt Polen' voert nog steeds actie. Vandaag wordt in huize Tobias een korte actie gevoerd en verder zal er een stand van 'Heerlen helpt Polen' te vinden zijn op de kerstmarkt in Heerlen. Daar wordt Poolse kunst en ander materiaal verkocht en er wordt gecollecteerd voor de hulp aan Polen.

Geboren:

Dennis

zoon van: Bère en Anita Martens-Theunissen

broertje van: Nicky en Tommy

Eysden,
11 december 1984
Prins Henrikstraat 48

Rustuurtje van 13.00-16.00 uur.

---

†

Na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Eggen

begiftigd met de eremedaille
in de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Dien Ortmans

Ransdaal: A.M. Eggen-Ortmans
Wijlre: Maria en Maurice Kerckhoffs-Eggen
Noël en Arno
Kunrade: Rina en Leo Pluijmen-Eggen
Chantal en Servi
Klimmen: Gerda en Sjef Heugen-Eggen
Sepp en Diny
Ransdaal: Jan en Paula Eggen-Huijnen
Ransdaal: Herman Eggen
Klimmen: Wiel en Lucienne Eggen-Weijermans
Klimmen: Elly en Man Grooten-Eggen
Heerlerbaan: Giel en Finy Eggen-Maassen
Familie Eggen
Familie Ortmans

6311 AW Ransdaal, 10 december 1984
Ransdalerstraat 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstr. aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving van dit overlijden mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van ons geacht bestuurslid, de weledele heer

Hub Eggen

lid van het erebestuur
begiftigd met de eremedaille
in de orde van Oranje-Nassau
en de zilveren en gouden spelden van de K.N.F. Bond van Muziekgezelschappen in Limburg
55 jaar lid van onze vereniging

Zijn grote inzet voor onze fanfare zullen wij nooit vergeten en zal voor ons een voorbeeld blijven.
[illegible]

Bestuur, erebestuur, dirigent, instructeur, leden en donateursvereniging fanfare
Les Amis Reunis Ransdaal

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze secretaris-penningmeester

Hub Eggen

zijn hartelijke vriendschap en opgewektheid zullen altijd in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
Vrije Tijds Soos Ransdaal

---

†

Groot is de leegte die hij achterliet.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en lieve opa

Hubert Jozef Scheren

zeggen wij allen langs deze weg dank voor uw condoleances, brieven, bloemen en h.h. missen en voor de talrijke aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Bijzondere dank aan de koninklijke harmonie St.-Caecilia voor de indrukwekkende laatste eer aan de overledene.

Mevr. J. Scheren-Meesters
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1984
Holzstraat 78

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december 1984 om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Holz-Kerkrade.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zeer verdrietig delen wij u mede dat heden vrij plotseling uit ons midden werd weggenomen, op de leeftijd van 48 jaar onze lieve moeder, oma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Janssen

weduwe van

Jan van der Haar

Sittard: Gertie van der Haar en Sjaak
Geleen: Thea van der Haar en Alphons
Sittard: Gerard van der Haar
Geleen: Wed. G. Janssen-Leurs en kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Van der Haar

6134 TW Sittard, 10 december 1984
Germaniumstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op donderdag 13 december om 11.00 uur in de H. Gemmakerk te Sanderbout-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis heden, woensdag, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

Pater Jan Gerard Boots

Montfortaan

Missionaris van IJsland

Hij werd geboren te Horst, 25 maart 1888, ingetreden bij de Montfortanen 28 juli 1908, en ontving de priesterwijding 29 juni 1913.

Na gesterkt te zijn door het sacrament van de zieken overleed hij, 11 december 1984 in ons kloosterbejaardenhuis Vroenhof, Valkenburg a.d. Geul.

De plechtige uitvaart zal plaatshebben zaterdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Daarna volgt de begrafenis op ons kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van Huize Vroenhof zal vrijdag 14 december om 17.30 uur een h.mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

Namens de communiteit en familie
L. v.d. Boorn SMM
Overste

Valkenburg a.d. Geul
11 december 1984

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, lieve oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Jacoba Cornelia van Poepéle

echtgenote van

Gregorius Johannes Jansen

De bedroefde familie:
George Jansen
Jenny, Harry, John, Raymond
Toos, Rob, Ronald, Marco, Michel
Truus, Bodo, Cora, Bianca, Heidi
John, Finy, Bram
Familie van Poepéle
Familie Jansen

6372 GR Schaesberg, 10 december 1984
Stationplein 17

De rouwdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 december as. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk De Ark, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Kempkensweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In Vrede met God en allen die hem zo dierbaar waren, is in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond overleden, mijn lieve man

Emil Warth

Toos Beeren

* Boedapest 8-10-1911 † Roermond 11-12-1984

Heythuysen: Toos Warth-Beeren
Familie Warth
Familie Beeren

11 december 1984
Nachtegaalstraat 3, 6093 EW Heythuysen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen, waarna om 12.00 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Reese, Someren seweg 120.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal voor hem worden gebeden.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Geen bloemen - gaarne gebed.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming aan ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Kitty Jussen-Mertens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Hubert Jussen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Minkenberg

echtgenoot van

Maria Hubertina Beurskens

Heerlen: M.H. Minkenberg-Beurskens
Voerendaal: Theo Minkenberg
Tiny Minkenberg-Smeets
Norbert, Alexandra
Geleen: Anny Spronken-Minkenberg
Hub Spronken
Mark, Léon
Roermond: Truus Pollaert-Minkenberg
Harry Pollaert
Monique en Maurice, Rogér
Roermond: Chris Croonenberg-Minkenberg
Mart Croonenberg
Saskia
Heerlen: Tilly Minkenberg
Marjo Carboni
Marjel en Dani, Luc, Anke
Heerlen: Wilma Vegers-Minkenberg
Herman Vegers
Nicole, Frank
Familie Minkenberg
Familie Beurskens

6412 XW Heerlen, 11 december 1984
Schandelermolenweg 7

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 14 december om 13.15 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus in Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, waarin de dierbare overledene herdacht zal worden, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Voor hemzelf en voor ons allen, totaal onverwacht, moesten wij afscheid nemen van

Jan Benders

geboren 25 december 1919,
echtgenoot van

Toos Schmitz

Hij overleed, nog gesterkt door het sacrament van de zieken, op 7 december 1984 in Maastricht en werd op 11 december, na een uitvaartdienst in Maastricht, gecremeerd in Heerlen. Op zijn verzoek gebeurde dit in besloten kring.
Het afscheid valt ons ontzettend zwaar, omdat hij als echtgenoot en vader ons zeer dierbaar was.
Intens dankbaar zijn we hem voor zijn warme genegenheid en zijn voortdurende zorgen voor ons.

Maastricht: Toos Benders-Schmitz
Jos en Margot, Kanne (B)
Frank en Leonce
Familie Benders
Familie Schmitz

6212 HC Maastricht
Laan van Brunswijk 31

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen delen wij u het onverwacht overlijden mede, op 64 jarige leeftijd, van onze medewerker, de heer

J.S. Benders

Gedurende de afgelopen 7 jaar hebben wij Jan leren kennen en waarderen als een zeer prettig mens, die op voortreffelijke wijze onze belangen vooral in de ziekenhuiswereld heeft behartigd.
Hij zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Raad van Commissarissen
en directie van
N.V. Electro Grans
Maastricht/Roosendaal

Maastricht, 12 december 1984

„Er is iets van Jan dat ons zal blijven boeien"

Jan Benders

Je persoonlijke, hartelijke manier van zaken-doen en je gewaardeerde adviezen zullen we ons steeds dankbaar herinneren, nimmer deden we een vergeefs beroep op je.

je zakenvrienden:

Carl Maessen	Hub Boesten
Broeder Marcellinus	Hugo Marting
Bèr Nelissen	Bèr Schellings
Frits Pasch	
Math vd Veer	
Otto Venjakob	
Mathieu Vondenhoff	
Cees van Waardenburg	

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader en overgrootvader

Paulus Cornelius Corten

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.E. Corten-Reijnders
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, december 1984, Koestraat 19
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

Na een moedig gedragen ziekte is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hanssen

echtgenote van

Jan Hubert Debije

Sittard: Hub Debije
Susteren: Wil Debije
José Debije-Claessen
Geleen: Jan Debije
Els Debije-van den Hengel
Rob, Daniëlle
Maastricht: Bertie Geijselaers-Debije
Albert Geijselaers
Claudia
Familie Hanssen
Familie Debije

6134 XH Sittard, 10 december 1984.
Resedastraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrderweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 13 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Wij willen u rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
U lijden zien en
niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Op maandag 10 december is in alle rust van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Mousset

echtgenote van

Sjef Reumkens

Zij overleed op de leeftijd van 57 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken. Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Terwinselen: J.J.H. Reumkens
Kinderen en kleinkinderen
Familie Mousset
Familie Reumkens

6467 CG Kerkrade, 10 december 1984
Singelweg 64

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 13 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake heden woensdag 12 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„God gaf jou gouden handen
die altijd klaar stonden voor een ander.
Veel liefde en veel vreugde heb je gegeven,
je handen hebben nu voor immer rust gekregen"

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Bück

echtgenoot van

Wilhelmina Elisabeth Fredericks

De bedroefde familie:
Kerkrade: Mevr. W.E. Bück-Fredericks
Frans Bück
Wilma Bück-Huntjens
Frank en Nicolle
Aggie Bodang-Bück
Hans Bodang
Familie Bück
Familie Fredericks

6461 EW Kerkrade, 9 december 1984
Ambachtstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 14 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag 13 december a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan delen wij u mede dat na op een uitzonderlijke manier haar langdurige ziekte te hebben gedragen, kalm en vredig, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 59 jaar van ons is heengegaan mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder, mijn dochter, onze zuster en schoonzuster, tante en nicht

Gerardina Maria Simonis

echtgenote van

Jacobus Johannes Hage

Sittard: J.J. Hage
Wierel: Hanno en Aline
Nederhorn: Dolf
Sittard: Frank
Susteren: M.L. Simonis-Tummers
Familie Simonis

10 december 1984, 6132 CG Sittard
Leyenbroekerweg 68

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 december 1984 om 11.00 uur, overeenkomstig de wens van de overledene in de kapel van de zusters Passionistinnen, Leyenbroekerweg 52, Sittard.
Parkeergelegenheid nabij het stadhuis.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Na de dienst zal de begrafenis plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Sittard.
Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 13 december 1984 om 19.00 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven ons te verontschuldigen en deze annonce als zodanig te beschouwen.

Uitspraak over miljoenenlijntje valt slecht

Vervoersbond FNV boos op gouverneur

HEERLEN – De Vervoersbond FNV, afdeling Heerlen-Sittard is boos op gouverneur Kremers omdat deze heeft gezegd, dat het Miljoenenlijntje niet meer te redden is. „Wij voeren actie voor het behoud van het Miljoenenlijntje tot in Den Haag toe.

We krijgen een Kamermotie voor het behoud van het lijntje, De NS onderzoekt mogelijkheden en dan komt de gouverneur met zo'n uitspraak. Dat vinden wij ongehoord." Dat zegt Henk Marinus van de Vervoersbond.

Kremers deed zijn uitspraak tijdens een bezoek aan de gemeente Simpelveld, maandag jl. Hij zei dat met een verlies van acht ton het lijntje niet te handhaven is. Kremers zou de voorkeur geven aan internationale spoorlijnen via Limburg (Antwerpen-Maastricht-Aken-Keulen en Heerlen-Kerkrade-Aken) boven de regionale lijnen.

„Maar Kremers vergeet dat een stuk openbaar vervoer wegvalt en de provincie onderschat naar mijn mening de toeristische waarde van het Miljoenenlijntje. De gouverneur is veel te druk bezig met de luchthaven Zuid-Limburg. Zodoende vergeet hij de spoorlijnen", aldus Marinus.

Dierenbeul in actie in Sittard

SITTARD – In de Sittardse wijk Overhoven is een dierenbeul actief die het voorzien heeft op katten. De afgelopen weken is het al herhaaldelijk gebeurd dat katten gewond thuiskwamen met een strop om de nek.

Gisteren was het opnieuw raak. J. Philippen uit de St. Lambertusstraat ontdekte toen dat om de nek en een poot van zijn kat een van ijzerdraad gevlochten strik zat. „Gelukkig zat de strop niet te strak, anders had het beest het niet overleefd", aldus Philippen.

Volgens hem is het niet het werk van kinderen geweest. „De strop zag er professioneel uit. Die moet gemaakt zijn door een volwasssene". Hij heeft bij de politie aangifte gedaan.

'Gezoondheid'

MAASTRICHT – Morgen, donderdag viert de heer Johannes Servatius (Sjeng) Nelissen uit Wolder-Maastricht zijn honderdste verjaardag in goed gezondheid. De heer Nelissen is getrouwd met Maria Theresia Hameleers, die op 21 januari komend jaar haar 92e verjaardag hoopt te vieren. Het echtpaar heeft tien kinderen – zes meisjes en vier jongens –, 29 kleinkinderen en zeven achterkleinkinderen. De heer Nelissen heeft zijn leven lang een tuindersbedrijf gehad, waar hij tot zijn 85e verjaardag in werkte. Hij is kerkmeester in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus in Wolder, en lid van de Canisius Congregatie. Morgen wordt in 'familiekring' het eeuwfeest gevierd. In eigen huis, want het echtpaar Nelissen-Hameleers woont nog zelfstandig. Tegenover de fotograaf hieven zij alvast het glas, in dit geval e gleeske aajt. 'Gezoondheid'.

Beslissing over INMOS valt voor einde dit jaar

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een beslissing over de komst van chipsfabrikant INMOS naar Limburg wordt waarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar genomen. De laatste weken is een intensief contact geweest tussen het LIOF, de Maatschappij voor Industriële Projecten (MIP), ambtenaren van Economische Zaken en de Britse chipsfabrikant, die nu een onderdeel is van het Britse elektronicaconcern Thorn/EMI.

INMOS wil in Limburg een fabriek vestigen voor de fabricage van een nieuwe soort chips, elektronische schakelingen, die onder andere in computers worden gebruikt. De onderhandelingen daarover zijn al meer dan een jaar bezig.

Met de komst van Inmos zijn tussen de 1.500 en 2.000 arbeidsplaatsen gemoeid. Voorwaarde van het Britse bedrijf is dat er in Nederland voldoende kapitaal gevonden wordt om in het bedrijf te participeren. De nieuwe fabriek zal een investering vergen van een half miljard gulden.

Nederlands kapitaal moet komen van het LIOF, de MIP en van de staat in de vorm van subsidies.

Observatieteams hielden kamp al lang in het oog

Twee verdachten zaten tussen dubbele wanden

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De operatie begon dinsdagochtend tegen zes uur. In Heerlen werden alle vluchtwegen vanaf het kamp afgegrendeld. De politieactie stond onder leiding van de officieren van Justitie mevr. mr. J. Huurman-van Asten en mr. J. Nabben en rechter-commissaris mevr. mr. A. Adelmeijer uit Maastricht. De tactische leiding was in handen van inspecteur J. Adriaans van het korps gemeentepolitie van Heerlen. In de wagen van de aangehouden Heerlenaren werden twee vuurwapens gevonden.

...beide Heerlenaren worden er ...or aangezien dat ze het gebruik ...n die vuurwapens niet schuwen. ...de arrestatie werden daarom 75 ...en van de Mobiele Eenheid en het ...ciaal voor dit werk getrainde ...mburgse arrestatieteam ingezet. ...t optreden van de politie was zo ...rassend dat twee van de drie gezochte mannen in Heerlen zonder ...el omhaal uit hun snel ingenomen ...uilplaatsen in hun wagens vlak ...de toegang tot het kamp te voorschijn kwamen.

...n van de mannen had zich verstopt tussen een speciaal daarvoor ...zijn onderkomen aangebrachte ...bbele wand en een ander kwam ...en houten ommanteling van ...schoorsteen tevoorschijn.

...arrestant op het Hoenbroekse ...mp had in zijn wagen ook een ...uilplaats tussen dubbele wanden van zijn wagen ingericht.

Voorbijgepraat

...vijf mannen kwamen in het vizier van de politie nadat een paar ...ers van bij een automobielbedrijf op de Wintrakerberg in Sittard gestolen auto's hun mond ...orbij zouden hebben gepraat. ...servatiepatrouilles van de politie hebben daarna het Heerlense ...onwagenkamp vanaf omliggende bedrijfsterreinen – vooral bij duisternis – geen moment meer uit het oog verloren.

Bij de inval op de drie kampen zijn in totaal vijf gestolen auto's achterhaald. Een daarvan was nog maar een paar uur tevoren in Heerlen gestolen. Ook een deel van de buit van de diefstallen, een partij sieraden en een voorraad speelgoed en vuurwerk is gevonden.

Dinsdag is een acht man sterk rechercheteam meteen begonnen met het ontrafelen van de ernstige criminele activiteit van het vijftal.

De twee mannen die van de vroegere Kempenbende deel hebben uitgemaakt hebben zich maandenlang schuil gehouden nadat ze niet van verlof teruggekeerd naar de strafgevangenis in Scheveningen en de gevangenis Ter Peel in Horst. Ze waren zoals het nu uitziet de kopstukken van een nieuwe soortgelijke krakersbende.

Het onderzoek richt zich naar omvangrijke diefstallen en overvallen in winkels in geheel zuid-Nederland. In Limburg onder andere op overvallen op de Koepel in Nuth in januari van dit jaar, een ramkraak bij de juwelier Vossen in Echt in september en een omvangrijke bontroof in Geleen in dit najaar.

Samenvoeging Limburgse Rijkspolitie gaat door

door jules zollner

ROERMOND – De samenvoeging van de twee Rijkspolitiedistricten in Limburg gaat door. Dat staat vast. Minister van Justitie mr. F. Korthals Altes laat daarover geen twijfel bestaan. Hij heeft een brief geschreven die alle Limburgse burgemeesters eind vorige week hebben gekregen. Alleen staat er niet in binnen welk tijdsbestek de samenvoeging in Limburg een feit zal zijn.

Vertegenwoordigers van de ODC's (ondernemingsraden) van beide RP-districten lezen uit de tekst van de ministeriële brief dat er niet al te veel Limburgse burgemeesters tegen de samenvoeging zullen en moeten gaan 'dwarsliggen'.

De minister somt alleen maar voordelen van de samenvoeging op. Hij deelt mee dat er praktisch geen nadelen zijn. Bij de AVD komen twintig plaatsen vrij en die kunnen door het personeels-surplus van de samenvoeging worden opgevuld.

Hij heeft toegezegd dat het nieuwe districtsbureau voor het samengevoegde Limburgse district, de provinciale Limburgse Rijkspolitie, in Midden-Limburg wordt gevestigd en niet in Maastricht wat de gouverneur zo graag wil. De ondernemingsraads-vertegenwoordigers maken zich er sterk voor, dat dat bureau in Roermond komt, of eventueel in de leegstaande kantoorflat van Lestraden op Heide.

De minister heeft alle Limburgse burgemeesters op het hart gedrukt toch vooral voor de 22e december uiterlijk 's middags om 4 uur hun standpunt over de samenvoeging aan hem mee te delen. Daaruit leiden zegslieden binnen de ODC's af dat de beloofde brief aan de vaste Kamercommissie voor Politiezaken, waarin de pro's en contra's van de Limburgse samenvoeging voor de leden op hun verzoek door de minister op een rijtje zouden worden gezet, nog voor het Kamerreces dat op 21 december begint, al lang klaar is.

Protest

Op 19 december komen een veertig burgemeesters van Limburg die Rijkspolitie hebben bij een bij gouverneur dr. J. Kremers in Maastricht, om hun standpunt over de RP-samenvoeging mee te delen. Dan wordt de hoorzitting gehouden die de minister aan de commissieleden der Kamer heeft toegezegd. „Alle informatie heeft nu op tafel gelegen en iedereen is nu geïnformeerd. Er komt een eind aan de onzekerheid", deelde een der Middenlimburgse burgemeesters dinsdagavond mee.

Zoals bekend hebben vanuit Midden-Limburg de burgemeesters Houben en Vaes bij de gouverneur geprotesteerd dat ze niet gekend waren in de plannen van de gouverneur en van de minister over de samenvoeging van de twee districten tot provinciale politie. De hoorzitting van de 19e is een beetje mosterd na de maaltijd nu de minister zo duidelijk van zijn voornemen blijk geeft in de brief.

De samenvoeging van de twee Limburgse districten tot provinciale politie houdt een aantal verhuizingen van Zuidlimburgse personeelsleden in. De ODC-vertegenwoordigers hebben de hulp van de politiebonden al ingeroepen om te assisteren bij het opstellen van een rechtspositionele leidraad daarvoor. „Ook zal een oplossing gevonden moeten worden voor een aantal herplaatsingen. Kaderleden gaan niet zomaar weer de straat op om het verkeer te regelen en parkeerbonnen te schrijven. Maar juist de burgerij wil meer politie op straat. Nieuw jong personeel dat dat zou willen en kunnen, moet ook, wordt niet meer toegelaten. Ondanks uitleen van personeel aan Schiphol dat aan de sterkte van de Limburgse groepen onttrokken wordt. Dat is bij terugkomst nog niet inzetbaar vanwege veel en opgespaard compensatieverlof", aldus een der personeelsleden die bij de fusie betrokken is.

Voorstanders van de fusie, zoals burgemeester Jacobs (VVD) van Kessel, zelf oud-politieman, merken op dat aangekondigde automatisering van het bureauwerk in de groepen de politie vanzelf weer meer op straat zal brengen. Burgemeester Majoor (PvdA) van Herten is echter van mening, dat dwarsliggende burgemeesters de fusie nog een hele tijd kunnen ophouden. „Het zijn juist CDA-burgemeesters geweest, die hebben geprotesteerd dat ze buiten overoverleg gehouden werden en die de aangedrongen hebben op een gesprek om gehoord te worden", aldus de heer Majoor gisteravond.

Intussen heeft zich een zekere gelatenheid meester gemaakt van het Rijkspolitiepersoneel in beide districten van Limburg, met betrekking tot de samenvoeging en de inmiddels overbekende gevolgen daarvan.

Onderwijs- en informatietechnologie

Regionale steunpunt bij KLS in Sittard

...TTARD – Staatssecretaris Van ...ijenhorst (Onderwijs) heeft de ...stigingsplaatsen voor 26 regio...e steunpunten onderwijs en in...rmatietechnologie aangewezen. ...oprichting van de steunpunten ...en onderdeel van het informati...stimuleringsplan. Dit is gericht ...bevordering van de integratie ...onderwijs en informatietech...ogie.

...een regionaal steunpunt werken ...we lerarenopleidingen (NLO's), ...eidingen voor leraren basison...wijs (PABO's) en schoolbegelei...gsdiensten (SBD's) samen. Zij ...ven hulp aan basisscholen, scho...in het voortgezet onderwijs en ...olen voor speciaal onderwijs.

Voor het voortgezet onderwijs zullen de NLO's de functie van steunpunt krijgen. Het enige steunpunt in Limburgwordt gevestigd in Sittard bij de Katholieke Leraren Opleiding.

De steunpunten, die begin 1985 moeten gaan werken, krijgen extra personeel en geld voor voorlichtingsactiviteiten en de aanschaf van progammatuur. Zij zijn van tijdelijke aard. Na 1988 moeten de opleidingen en de begeleidingsdiensten zelf hulp aan de scholen kunnen geven, aldus het ministerie van Onderwijs.

Van onze verslaggever

Aan vooravond behandeling zaak Happart voor RvS

Voer volgeklad met francofone leuzen

VOEREN/BRUSSEL – Naar schatting enkele tientallen anonieme francofonen hebben maandagavond laat op verscheidene plaatsen in de Voerstreek een omvangrijke kladactie uitgevoerd. Vooral de dorpen St.-Martensvoeren, St.-Pietersvoeren en Moelingen moesten het ontgelden. Straten, pleinen, huizen, kerken, kerkhofmuren en andere openbare gebouwen waren doelwit van de kladderaars, die zich uitleefden in een scala van leuzen als: „José restera bourgmêstre", „Vive Happart" en „Fourons Wallons!". De leider van de Vlaamse oppositie in de gemeenteraad van Voeren, Hubert Broers, wil maandag aanstaande tijdens de raadsvergadering burgemeester Happart over deze kwestie interpelleren. Hij denkt dat dit voorval den gebracht met de behandeling van de zaak Happart door de Raad van State, eveneens maandag aanstaande.

Broers: „Wat betreft het bekladden van wegen en gebouwen door de francofonen, zijn we hier in de Voerstreek wel wat gewend. Maar dit loopt werkelijk de spuigaten uit". Broers vindt het vreemd dat, hoewel de Waalse activeerders zowat vier uur met het geklad bezig zijn geweest, de Rijkswacht niet heeft ingegrepen. „Per slot van rekening bestaat er nog zoiets als een Algemene Politieverordening, op basis waarvan de gendarmerie tussenbeide had moeten komen", aldus Broers.

Naar Brussel

Zoals reeds gemeld moet de omstreden Waalse burgemeester van Voeren op 18 december om tien uur 's ochtends verschijnen voor de Vierde Kamer van de Vlaamse Raad van State om daar te worden gehoord inzake zijn eis tegen de Bestendige Deputatie (= Gedeputeerde Staten) van de provincie Limburg.

In maart 1983 ontnam de Bestendige Deputatie Happart wegens diens ontoereikende kennis van de Nederlandse taal de functie van gemeenteraadslid. Happart ging tegen deze beslissing in beroep. Stelt de Raad BS in het gelijk, dan loopt Happart gevaar uiteindelijk ookzijn burgemeesterszjerp te verspelen.

Van zijn kant vecht Happart de beslissing van de BS aan. Hij vindt dat die beslissing geen enkele wettelijke basis bezit.

Overigens zal er in de zaak Happart maandag aanstaande geen definitieve beslissig vallen. De zitting in Brussel zal vooraleerst beperkt blijven tot de pleidooien van de partijen. Concreet gaat het voor Happart om de eventuele vervallenverklaring van zijn mandaat als gemeenteraadslid.

Happart heeft eerder laten weten niet van plan te zijn de zaak aan het Arbitragehof voor te leggen. Dit hof zou eerst een uitspraak moeten doen over de bestaande tegenstrijdigheden met betrekking tot de nationale taalwetgeving.

Na afloop van de pleidooien op 18 december gaat de Raad van State in beraad, zonder een datum vast te stellen voor de uitspraak.

Minderjarige bekent tien aanrandingen

Van onze verslaggever

SCHINNEN – Een minderjarige jongen die door de politie van Schinnen afgelopen zaterdag werd ingerekend heeft bekend een aantal aanrandingen op zijn geweten te hebben.

Zaterdagmiddag werd in Schinnen een meisje aangerand. In de nacht van zaterdag op zondag kon de dader worden aangehouden. Hij bekende afgelopen dagen dat hij binnen een half jaar tien aanrandingen heeft gepleegd in de gemeenten Beek en Schinnen. De politie wilde geen verdere informatie verstrekken.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve vrouw, mama, zus, schoonzus en tante

Mia Belleflamme

echtgenote van

Louis Houbiers

Simpelveld: **Louis Houbiers**
en Els
Familie Belleflamme
Familie Houbiers

6369 BT Simpelveld, 10 december 1984
Vinkedelstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en condoléances die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Hein Bonnema

betuig ik hierdoor mijn oprechte dank.

Mevrouw A. Bonnema
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Kerkrade-West, december 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.

Wij danken u allen hartelijk voor uw medeleven bij het overlijden van

Leo Scheepens

Mia Scheepens-Camps
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december 1984 om 19.00 uur in de kerk van het Heilig Hart van Jezus aan de Rijksweg te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze vader

Wiel Fuhren

zal plaatshebben op zondag 16 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk H.Hart van Jezus te Haanrade.

Mevr. A. Fuhren-Wolfs
en kinderen

Haanrade, december 1984

OVERLEDEN

† **Jeu Kuipers**, oud 59 jaar, weduwnaar van Josephina Callemeijn, levensgezel van Annie Verbert, Maastricht, Beerselstraat 9. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gulielmus te Oostermaas-Maastricht.

† **Johannes Jacobus Maria Schepers**, oud 77 jaar, weduwnaar van Virginie Joanna Maria van Baal, Maastricht, President Rooseveldtlaan 104b. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 13 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Maastricht.

Hasan Tahsin Önol, oud 45 jaar, echtgenoot van Elisabeth Johanna Maria Wilhelmus, Maastricht, Clavecymbelstraat 34b. De begrafenis vindt plaats vandaag 12 december om 13.30 uur op de begraafplaats Tongerseweg te Maastricht, volgens islamitische ritus.

Onroerend goed

Wij vragen ter bemiddeling te koop: A) Kerkrade of omg. woonhuis ca. ƒ 80.000,–; B) Heerlerheide of omg. woonhuis ca. ƒ 90.000,–; C) Heerlen of omg. landhuis of bungalow ca. ƒ 225.000,–; Aanb. mak. HENDRIKS Heerlen tel. 412430.

MUNSTERGELEEN: vrijst. woonhuis, 3 slaapk., woonk. 48 m², uitp. keuken 3x4 m, badk., kelder, zolder, garage + berging, tuin, c.v. op gas, tev. te stoken op vaste brandst. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04490-20696.

STEIN. Vleugelmorgenstr. goed onderh. royaal halfvrijst. woonh. m. garage, gas-c.v., div. rolluiken, gr. terras, diepe vrije achtertuin, ruime woonk., ca. 44 m2, 3 slpk. en betegelde badk., vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Makelaarskant. Janssen, 04495-5840.

Eygelshoven

Manzardstraat: halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: ruime L-vorm. woonk. ca. 40 m², open keuken met install., open trap n. verd.; 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. lgb., zolder bereikb. via vliezotrap. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k.

Stienstra
Heerlen
Tel. 045-712255

Bouwvak

New Look B.V. STEIGEREN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 3, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

VERHUIZINGSOPRUIMING. Wij gaan op korte termijn verhuizen. Daarom ruimen wij op rigoureuze wijze een belangrijk deel van de restantpartijen op. Zoals: wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens, showroombadkamers en andere artikelen. Alle restanten moeten weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Dieren

Te k. Perzisch KATERTJE. Dr. Schaepmanstr. 51 Hrl.-Molenb. na 17 uur.

Donderdag 6 dec. '84 rond 18.00-18.15 uur ontvreemd twee DWERGTECKELS waarvan 1 hoogdrachtig. Roepnamen Nadja en Nappa, tat.nr. eAC 350 en eFC 1545. Voor aankoop wordt gewaarschuwd. Mevr. Tijssen, Spoorsingel 26, Heerlen. Tel. 045-724978. Zeer hoge beloning.

YORKSHIRE TERRIERS m. stamb., 7 wk., ingeënt, ontwormd. Ceintuurstr. 16, Schaesberg, tel. 320403.

Te k. kl. PINSCHERTEEFJE en -reu, 6 wk. oud, à ƒ 200,-. Tel. 045-722581.

Te k. M. HERDER, 7 wk., vader Benno + Lijnders, M.H. 3 jr., groene hond, mag geprob. worden, vader Freye, moeder aan den boom + Benno. Tel. 045-218647.

Prachtige BOBTAILPUPS met stamboom en toebehoren. Mevr. Janssen, tel. 04747-2910, vakk. gedipl. kennel.

Te k. MECH.HERDERPUPS m. stamb., vader cert. met lof P.H. I 428 pnt. P.H. II 471 pnt. Moeder keiharde steller, moeder is een dochter van Rudi en Margo, beide cert. met lof. Verder vele cert. in deze stamb. Pr. ƒ 350,–. H.R. Iedema, Monulfusstr. 8, Brunssum, 045-250210.

Kruising ROTTWEILER, 9 wkn. oud, geënt. Tel. 045-311697.

Weg. omstandigh. te k. Mechelse HERDER, zeer mooi, 1 jr. oud, teef, lief v. kinderen, zonder papieren, prijs ƒ 100,-. Berthradisstr. 40, Kaalheide (Kerkrade-W.).

Te k. ± 80 LEGKIPPEN. Kaldebornweg 133, Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie ROTTWEILERPUPS met z.g. stamboom. Tel. 04492-3112.

Te k. z.m. en lieve Ierse SETTER, 9 mnd., alleen zeer goed teh. Tel. 045-255289.

Te k. TOYPOEDELTJES, iets aparts. Koopje. Voorterstr. 417, Bleijerheide.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb., ingeënt, kamp.afst. + cert. Daslook 25 Kerkrade tel. 045-419477.

Te huur PAARDENBOXEN a. Brunssummerheide. Inl. tel. 045-310511.

Te k. nest Mechelse HERDERS, vader certificaat 428 P, moeder felle teef. P.v.d. Vin, Industrieterrein De Koumen 124, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie PAPEGAAI. Voorterstr. 417 Kerkrade.

Te k. jonge Mech. HERDERS. Vader en moeder zeer goede stellers, ingeënt en ontwormd. Pungel 18 Schaesberg 045-318023.

Te k. POEDEL, lichtapricot, teef, 8 wk., ontw. en geënt, zindelijk, ƒ 250,-. Tel. 045-250198.

Te k. ROTTWEILERPUPS, geënt en ontwormd. Tel. 043-643703.

Te k. 4 BOUVIERS, 9 weken oud met stamb. en geënt. Olieslager 12, Brunssum.

Te k. 3 BOUVIERPUPS m. stamb. en geënt. Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Te k. ZANGKANARIES in alle kleuren, bastaardputters met putterzang. Rembrandtstr. 28 Meezenbroek-Heerlen.

Auto's en motoren

Uw UITLAAT kapot? Originele Ford-uitlaten voor een speciale prijs. Van Haaren. Tel. 045-721152.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. GOLF op gas, '78, ƒ 4500,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

HONDA Civic, '82, 5-speed; Peugeot 305 GL diesel, '80; BMW 320/6, '81, autom., v. extra's; BMW 316, '78; Kadett Caravan, '80; Kadett Berlina, '79; Kadett autom., '78; Kadett City, '79; Rekord 2.0 S, nov. '78, Berlina; Rekord autom., '78; Ford 5-drs. Caravan, '79; Mini 1100 special, '78; Kadett, '78, Caravan; Mazda 1300, '77; Renault R5 GTL, '77; Audi 80, '75; Kever 1303 S; Sunbeam '75; Skoda, '84, ƒ 3500.– onder nw.pr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

Te k. OPEL Kadett coupé automatic, '77, ƒ 3950,–. Gouwestr. 9, Beersdal Heerlen.

Audi 100 C, '83

wit, 1e eig.; Mitsubishi Pajero Jeep Turbo Diesel demo; BMW 318 I '83, nieuw type, bronszit metall.; BMW 323 I, met. blauw, spec. uitvoering, type '80; Volvo 240 GL, met. gr., 1e eig., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Opel Rekord Special, '83, zilver, 17.000 km; Saab 99 Turbo, '81, in uitz. staat; Toyota Carina 1600 GL, '81; Ford Taunus 1600 L Bravo '81, 41.000 km; Ford Taunus 1600 L; Honda Prelude; Audi 80 LS, type '80; Datsun Cherry Coupé, '80; Opel Rekord Stationcar, '80; Toyota Celica 2000 XT, '78; Triumph Stag Cabriolet, liefhebberauto; Jaguar XJS Sport '80, rood, 1e eig., nieuwstaat.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Seat en Subaru dealer ACH
Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek
Tel. 045-222455/222472.

Buick Skylark

Custom coupé kl. zilver bwj. '78, zeer mooi! Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A Kerkrade-West tel. 045-451000.

Lada 1600 GL

bwj. '78 kl. groen met LPG en trekhaak ƒ 2950,–; Tel. 045-451000 Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129A Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 280 S, '77, deurschade, ƒ 4750,-. Tel. 045-211071.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bj. '77, ƒ 1250,-. Tel. 045-226773.

Te k. POLO Oxford, 7 mnd. oud, 1e eig., schadevrij, 3-drs., nieuwpr. ƒ 17.500,- nu voor ƒ 13.000,-; Audi 80 L, bj. '81, 4-drs., 1e eig., kopermet., i.st.v.nw.; Ford Taunus stationcar Bravo, 5-drs., velours bekl., bj. '82, 2 liter 4 cyl., 1e eig., groenmet., i.st.v.nw.; Opel Ascona 16 S, bj. '82, nieuwste model, 2-drs., km.st. 40.000, 1e eig., i.st.v.nw.; Mercedes 230, bj. '78, Agam-auto, i.st.v.nw. Iedere keuring toegest., inruil en fin. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

AUTO Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Opel Rekord 2.0S 4-drs. met.bruin 11-'82 ƒ 14.750,–; Renault Fuego GTX duurste uitv. met.goud '81 ƒ 14.750,–; Seat Rondo 5-drs. blauw, nw.pr. ƒ 16.000,– 7000 km '83, nu slechts ƒ 10.750,–; Ford Taunus 1.6L Bravo 4-drs. met.grpen '82 ƒ 12.750,–; Opel Rekord 2.3 does. 4-drs. met.blauw '82 ƒ 14.750,–; Citroën 2CV6 rood, nieuwstat '82 ƒ 7250,–; Ford Taunus 1.6L Bravo 2-drs. met.bruin '81 ƒ 10.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv., met.groen '81 ƒ 12.750,–; Datsun Bluebird 2.0 diesel 4-drs. met.grijs '81 ƒ 9750,–; Toyota coupé de luxe met.blauw '81 ƒ 9750,–; 4× Ford Fiesta diverse kleuren '77, '78, '80, '81 va. ƒ 4750,–; Golf GTI wit, leuk ding '76 ƒ 6750,–; Golf L rood nw. model i.z.g.st. '81 ƒ 10.750,–; Mercury Capri 6 cyl. met lpg (mod. Mustang) '80 ƒ 10.750,–; Mitsubishi Celeste 1600 ST antracietgrijsmet. '80 ƒ 8250,–; Volvo 244 DL, 4 hoofdsteunen, rood, lpg '80 ƒ 11.500,–; Mazda 323 1300 3-drs. 43.000 km, met.groen '80 ƒ 8250,–; Ford Taunus 1.6L 4-drs. in nieuwst. '80 ƒ 8000,–; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. oranje '80 ƒ 7000,–; Renault 4 GTL 5-drs. beige '80 ƒ 6750,–; Audi 80 LS 2-drs. met.groen a.z.g.an. '80 ƒ 9750,–; Toyota Corolla DL 2-drs. 11-'80 ƒ 7750,–; Peugeot 305 GLS 4-drs. beige '80 ƒ 7250,–; Renault 5TL blauw, leuk ding '80 ƒ 6750,–; Renault 18 TS 4-drs. met.zilver '80 ƒ 7750,–; Opel Kadett 1.2 HB geel, nw. model '79 ƒ 8750,–; Peugeot 604 TI automaat alle extra's '79 ƒ 6250,–; Ford Escort 1.3L 2-drs. beige 10-'79 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6L combi met.blauw 11-'79 ƒ 6750,–; Princess 2.0 L autom. 4-drs. met.goud '79 ƒ 4950,–; BMW 320 2-drs. met.groen get. gl., sportvelg. als nieuw '77 ƒ 8250,–; Toyota Starlet 1.2 special 5-bak, groen '79 ƒ 6750,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GL met.blauw, showroomauto '79 ƒ 8500,–; Triumph TR7 super apart, glimmend rood '78 ƒ 12.750,–; Golf diesel 2-drs. met.brons, sunroof '78 ƒ 7250,–; BMW 525 in nieuwst. met.groen '78 ƒ 9750,–; Fiat 128CL 1300 rood, nw. band. '78 ƒ 4250,–; Fiat 127 1050 rood 2-drs. '78 ƒ 4250,–; Mitsubishi Galant 1.6GL met.groen '78 ƒ 4750,–; Ford Escort 1.3 GL met.goud '78 ƒ 4750,–; Ford Taunus 1.6L met.grijs in nieuwstaat '78 ƒ 4750,–; Audi 80L wit 2-drs. '77 ƒ 3250,–; Peugeot 504 L 4-drs. blauw '76 ƒ 2250,–; Opel Ascona 1.6S 4-drs. sunroof, geel 11-'75 ƒ 2750,–; motorfiets Honda CB 750 F2 '78 ƒ 2950,–. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Koopje: erg mooie LANDROVER KRT-type, hardtop, vr.pr. ƒ 4250,-. Inruil mog. Amstelstr. 8, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. '77, LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-228290.

Te k. DYANE 6, type '75, ƒ 850,-. Tel. 045-226773.

FORD Fiesta te k., bj. '77, i.z.g.st., ƒ 3900,-. Clercstr. 7, Brunssum.

PEUGEOT 304, bj. '78, pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-415528.

Koopje: VW Golf L, bj. '75, kl. zwart, vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 045-318734.

FORD Taunus, 4-drs., autom., met LPG, '82; Toyota Celica Liftback XT, '80; Opel Ascona 19, LPG, '80; Opel Kadett, type '80; Ford Taunus 1600, '80 en '81; Toyota Celica, '77; Mini, '79; Opel Ascona 1600, '76, ƒ 3250,-; Renault 18 TL, '80, ƒ 5500,-; Opel Rekord caravan, m. LPG, onder vloer, '82; Opel Ascona, '78 en '79; BMW 316, '79, met LPG; Opel Rekord Corsa 2 L, '82, met LPG. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (markt), tel. 314175.

Te k. zeer gave TAUNUS 12 M coupé, 19 jaar, beige, veel nw., interess. pr. Kleikoelerweg 64, Nieuwenhagen.

Lichte AANHANGWAGENS, gewicht 450-650-850 kg, bakmaat 1.85x1.15x0.30 en 2.25x1.25x0.35. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

FORD Capri, '76, ƒ 3250,-; Taunus 1600 GL, '77, ƒ 3500,-; Toyota Carolla sportswagon, '78, ƒ 3800,-; Toyota Corolla 30 coupé, '75, ƒ 1900,-; Honda Civic, '75, ƒ 1850,-; Opel Ascona, '75, ƒ 1500,-; Mazda 323 EL, '77, ƒ 3200,-; Mazda 818 stationcar, '76, m. gas, ƒ 1250,-; Daf 66 Marathon, '76, ƒ 1900,-; Peugeot 304 GL, '77, ƒ 1700,-; Chrysler 1308 GLS, '79, m. gas, ƒ 3200,-; Austin Allegro, '77, ƒ 1600,-; Ford Capri, '74, ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Auto Landgraaf biedt aan tegen spec. WINTERPRIJZEN m. 3 mnd. schrift. garantie en gratis grote beurt: VW Sanata GLS, kl. goudmet., duurste uitv., bj. sept. 1983, nw.pr. ƒ 40.000,- nu ƒ 22.500,-; Opel Senator 2.8 S autom., kl. roodmetall., m. LPG, stereo enz. enz., z. mooie auto, bj. '81, ƒ 19.450,-; Mercedes 250 6 cyl., m. schuifd., stuurbekr., W 123, kl. model, kl. groen, ƒ 9950,-; Citroën CX 2400 GTI, kl. wit, bj. nov. 1979, in smetteloze cond. m. v. extra's; Honda Prelude EX automaat, m. stuurbekr., sportvelgen enz. enz., blauwmetall., sept. '81, ƒ 14750,-; Honda Prelude 5 speed, kl. blauwmetall., i.nw.st., dec. '81, ƒ 14.750,-; Datsun Sylvia 180 SX Injection 2+2, kl. zilver, v. 1e eig., z. mooi, 1981, ƒ 11.750,-; Opel Rekord 20 S, 4-drs., m. LPG, kl. bordeaux, 1981, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Galant GL, kl. blauwmetall., 4-drs., 1982, i.nw.st., ƒ 12.750,-; Mitsubishi Celeste ST, kl. antracietgrijsmet., 1981, m. spec. design, ƒ 10.950,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, kl. blauwmetall., 1981, ƒ 9750,-; Toyota Tercel coupé, duurste uitv., 1980, ƒ 8250,-; Volvo 343 DL, in z. mooie cond., kl. bruinmetall., t. '81, ƒ 9950,-; Honda Accord, 4-drs., EX m. stuurbekr., Pullman bekl., kl. zilver, 1980, ƒ 9750,-; Honda Accord, 3-drs., coupé, automaat, kl. beige, 1980, ƒ 8950,-; Ford Granada 2.3 GL, kl. zilver, m. stereo, stuurbekr., z. mooi, 1980, ƒ 9750,-; Ford Taunus 1.6 GL, kl. kopermetall., m. zw. vinyl dak, z. mooi, 1980, ƒ 8250,-; Opel Ascona 1.9 Junior, kl. groen, 1979, m. LPG, ƒ 5950,-; Renault 14 FS, kl. goud, m. div. acc., 1980, ƒ 5950,-; Zastava 65 GTL, kl. oranje, bj. 1980, mooie auto, ƒ 4950,-; VW Polo extra, v. 1e eig., kl. beige, km.st. 42.000, ƒ 5950,-; Audi 100 Avant 5-s, kl. roodmet., schuifd. kant., stereo enz., 1979, ƒ 7950,-; Toyota Cressida DX Luxe, kl. bruinmetall., 1979, ƒ 4750,-; Fiat 131 Super, kl. groenmetall., 1979, ƒ 3950,-. Div. inruilauto's, o.a.: Ford Taunus 1.6 L, kl. goudmetall., z. mooi, 1977; Opel Ascona, i.g.n., m. schuifd., 4-drs., bj. nov. '75; BMW 525 autom. m. z.v. acc., in goede cond., 1975. Bedrijfsauto's: Toyota Hi-ace verlengd, bj. '78, mooie gave auto; Ford Transit diesel verlengd/verhoogd, 1979, m. geïsoleerde laadruimte; Landrover 109 verlengd, Benzine 1970; Renault 4F.6, kl. wit, bj. nov. 1982. Alle bedrijfswagens excl. BTW. Financiering, inruil van uw auto-motor-bromfiets mog., ook event. bijbetaling. Garantie boven ƒ 5000,-, eigen werkplaats en servicedienst. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Rocamax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden voor Opel, Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers, Nuth. Tel. 045-244242

Voor uw nieuwe Opel en Lada met volledige garantie en service kunt u terecht in onze garage te Schaesberg, Ampèrestraat 18. Tel. 045-314646

AUTORAMA. Alleen al om de service. Ford Escort 1.6 L combi, '83, ƒ 17.000,–; Escort 1.6 Bravo, '83, 5-drs., ƒ 17.000,–; Escort 1.3 L, '81, ƒ 11.500,–; Sierra 1.6 GL, '83, ƒ 19.000,–; Mustang Ghia, '79, ƒ 8000,–; Taunus 2.0 L, 4-drs., '80, ƒ 6750,–; 4× Taunus, '77-'80, va. ƒ 1500,–; Opel Kadett, '80, ƒ 9750,–; Ascona 19, '81, ƒ 9000,–; Senator 30 LD, '84, ƒ 40.000,–; Commodore 2,5 S, '80; Berlina, ƒ 9500,–; 4× Rekord, '78-'80, va. ƒ 4500,–; 2× Manta S, '77-'80, va. ƒ 4500,–; Manta autom., '77 Berlina, ƒ 4500,–; Mercedes 300 TD turbo, '82, ƒ 47.500,–; 240 TD, '82, uniek, ƒ 37.500,–; 280 SEL, '81, ƒ 51.500,–; 280 SE, '81, Pullman, ƒ 47.500,–; 200 D, '80, ƒ 16.000,–; 280 S, '78, ƒ 11.000,–; 207 D camper, '83, ƒ 28.500,–; 250 coupé, '71, zeldz. mooi, ƒ 5500,–; BMW 728 I, '84, ƒ 43.500,–; 745 I turbo, '82, ƒ 41.500,–; 728 IM, '81, ƒ 19.000,–; 3× 323 I, '78-'82, va. ƒ 11.500,–; 5× 320, 316, 520, '76-'80, va. ƒ 4750,–; Fiat Ritmo 75 CL, '81, ƒ 9000,–; Oldsmobile Cutlass dies., '81, coupé, ƒ 8250,–; VW Golf turbo dies. GL, '83, ƒ 2250,–; Golf C dies., '82, ƒ 12.500,–; Passat L dies., '79, ƒ 7500,–; Golf dies., '78, ƒ 4750,–; 4× Golf, '76-'79, va. ƒ 1500,–; GTI, '77, ƒ 6500,–; Passat GLS autom., '79, ƒ 6500,–; Renault 9 TL, '82, ƒ 11.000,–; Fuego GTL, '81, ƒ 12.750,– 5 TL, '81, ƒ 7950,–; 4 GTL, '80, ƒ 6000,–; 20 TS, '79, ƒ 5750,–; 5 Alpine, '78, ƒ 5250,–; 12 TL Break, '78, ƒ 2500,–; Peugeot 505 STI aut., '82, ƒ 17.000,–; 305 GL M. '80, ƒ 5750,–; 104 ZS coupé, '78, ƒ 4250,–; 104 SL, '79, ƒ 4500,–; Triumph Stag, '75, uniek, mooiste v. Ned., ƒ 18.500,–; TR 7 cabrio, '81, ƒ 13.500,–; Datsun Sunny, '79, ƒ 5500,–; Cherry, '79, ƒ 5500,–; Honda Accord, '79, ƒ 6500,–; Hyundai Pony DLX, '80, ƒ 5500,–; Jaguar XJ 6, '80, ƒ 22.500,–; Saab 900 GLS, '80, ƒ 9750,–; 900 GLE, '80, ƒ 10.500,–; 2x 99 turbo, '78, va. ƒ 7750,–; 99 coupé, '78, ƒ 6500,–; Alfa Romeo GTV 6.2, 8.I, '83, uniek, ƒ 28.500,–; GTV 6.2, 5-'82, ƒ 19.500,–; 3× Giulietta, '78-'80, va. ƒ 5000,–; 2× GTV 2.0, '77-'79, va. ƒ 2500,–; 3× Alfasud, '78-'80, va. ƒ 1750,–; Citroën 2 CV 6, '81, ƒ 4900,–; 2 CV 6, '78, ƒ 2500,–; Traction Avant, '49, ƒ 6000,–; CX GTI, '80, ƒ 6500,–; CX 2400, '78, ƒ 2750,–; Mazda 626 Hardtop, '80, ƒ 6500,–; 626, '79, ƒ 5750,–; 929 combi, '78, ƒ 2000,–; Mitsubishi Saporro, '78, 2× va. ƒ 6000,–; Lancer 1,2 L, '79, ƒ 2750,–; Rover 3500, '78, ƒ 3750,–; Range Rover, '74, ƒ 5750,–; Talbot Solare, '80, ƒ 6000,–; 1510 GLS, '81, ƒ 6750,–; 1100 GLS, '80, ƒ 3500,–; 2× Horizon, '78, va. ƒ 3250,–; Audi 80 GLX, '78, ƒ 4750,–. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Inkoop, inruil en direkte financiering mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in-garantie. Moderne all-round serviceafd. Heerlenerweg 39, Sittard (prov. weg Sittard-Heerlen), tel. 04490-24697.

Te k. OPEL Manta, bj. '78, kl. wit, 68.000 km, zeldz. mooi, ƒ 5500,-. Bloemenhal De Hommert, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2888.

Automatiek GOLF LS, zeldz. mooi, ƒ 2750,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-West.

Te k. zeer goede MAZDA 1000, bj. april '77, ƒ 1350,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

'78 RENAULT, 16 TX, 5 versnell., trekhaak ƒ 1500,–, 045-412605. Vrijheidstr. 7, Hrl.

Te k. FORD GRANADA 2.8 l., '79, m. LPG, tevens mooie Oldsmobile Delta 88, '78, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VW PASSAT GL Diesel, bwj. '82, 5 versn., metalickleur, vr.pr. ƒ 14.000,–. 04495-1571.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: BMW 728 Reseda g. mett. 9.750,–; BMW 520/6 '79 mett. div. extr. lpg 8.750,–; BMW 316 goud met. 10-'81 13.500,–; BMW 728 kl. donkergroen met. lpg 12.500,–; BMW 528 kl. grijsmet. div. extra's '78 6.900,–; Lada Niva Jeep lpg 4.900,–; Volkswagen Golf-C 1e eig. 16.000 km 1600 cc bj. 10-'82 12.750,–; Golf Luxe '78-'79 v.a. 4.500,–; Toyota Celica Sport 2000 GT kl. rood unieke uitv. Liftback 6.900,–; Chevrolet Caprice Classic kl. zilvergr. met. in nieuwst. 7.750,–; Mercedes 280 S automaat kl. bruinmet. '77 zeldz. mooi 8.750,–; Peug. 305 GR 80 v.a. 5.900,–; Honda Accord Sedan '80 1e eig. grijs met. 7.750,–; Volvo 343 automaat 1e eig. 53.000 km 7.750,–; Volvo 345 GL schakel bleu met. in nieuwst. '81 10.750,–; Taunus Stationcar blauw met. 8-'79 5.750,–; Taunus 2.0 GL/6 cyl. met lpg 1e eig. goudmet. 6.900,–; div. Taunus '78-'79 en automaat; Ford Mustang Ghia automaat 5.0 8-cyl. in nieuwst. 5.750,–; Alfa Romeo 2.0 Spider nieuw kap enz. 8.900,–; div. Triumph Spitfire 5.900,–; MG Midget Buggy's vanaf 2.900,–; Opel Kadett nieuw model 3× '81 v.a. 9.500,–; ook lpg Opel Rekord 2-drs bj. 8-'81 9.750,–; Ascona 3× v.a. 3.500,–; Ford Escort Sport 1600 blauw met. 5.750,–; div. Escort '78 3.500,–; Mitsubishi Lancer automaat '79 4.500,–; Mits. Colt Galant 2.900,–; Renault 18 div. uitv. 3× v.a. 3.500,–; Audi 100 '78 SE 4.900,–; BMW 518 bruin 3.900,–; Fiat 128 SP Sport bijna '80 zilvermet. veel extra's 4.750,–; Lada 1200 kl. rood '80 2.750,–; Citroën GS Club 1e eig. '80 3.900,–; Toyota Corolla 30 div. v.a. 1.500,–; VW Kubel Cabrio 7.900,–; Renault Bus Estafette '79 3.750,–; Landrover lang bestel '77 7.750,–; inruilers tot 2.000,–; Golf - Toyota - Audi - Simca; div. R 5 Fiat busje; Volksw. bus enz. enz. Div. motoren en cross. Inruil - Ruil - financiering - garantie - onderhoud - taxatie. Ook uitbet. op uw auto bij inruil. Tevens auto's gevr. v.a. '77 t/m heden. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Saab

Saab 99 GL Special, 2-drs., '83; Saab 99 GL, 2-drs., '82; Saab 99 GL, 4-drs., '80; Saab 99 GLE, 5-drs., '78; Saab 900 Turbo Sedan, '82; Saab 900 GLS + lpg, 4-drs., '79.

Kompier B.V.

Een begrip in Saab. Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547. Alléén bij Kompier is een 2e-hands Saab een eersteklas auto. Donderdagavond koopavond.

Te k. TOYOTA station 5-drs., i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-715838.

Te k. SIMCA Solara 1300 bj. '82; Honda Accord autom. bj. '78. Tel. 045-715838.

Seat- en Suberu-dealer A.C.H. Jeugdgrubbenweg 20 Hoensbroek tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 G '83; Opel Kadett '81; Opel Ascona '80; Fiat Ritmo 65 L '80; Ritmo 75 L '79; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Fiat Polski '77; Horizon diesel 1.9 D '83; Horizon 1.3 LS '81; Talbot Solara 1.6 GLS autom. '82; Talbot 151 SX autom. '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '78; Simca Ralley I '77; Honda Accord '78; Peugeot 305 GL '79; Peugeot 304 GL '78; Citroën Visa Club '80; Sunbeam 1.3 GL '79; Talbot-Tagora 2.2 GL '81; Austin Allegro '79; Ford Capri '75. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. SUZUKI Jeep bwj. '83, km.st. 10.000. Vraagpr. ƒ 12.900,–; 045-313181.

Voor een vertrouwde betaalbare AUTO naar autobedrijf Mobiel Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen Opel Rekord 2.0 s luxe '80 groen km.st. 52.000 ƒ 8250,–; Opel Ascona 1.6 S luxe type '80 kl. rood km.st. 66.000 ƒ 6250,–; Datsun Cherry 120AF II Combi '79 geel ƒ 3900,–; Honda Civic automatic '77 groenmet. ƒ 3250,–; Mini 1100 Special met div. extra's '77 ƒ 3250,–; Mazda 1300 '74 ƒ 990,–; Inruil financiering en garantie mogelijk.

Te k. VOLVO 244 GLE, bwj. '79, gas, trekh., stereo, schuifd., kl. goudmet., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7750,–. Moltweg 26, Schaesberg.

Te k. MINI 1000, ƒ 500,–; Toyota 1000 de luxe, ƒ 1950,–; Honda Civic autom., ƒ 1950,–. Schandelerstr. 49, Heerlen.

OPEL Ascona 2.0 L met LPG, inruil mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje: FORD Granada automatiek, bj. dec. '76, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. AUDI 100 GLS, '78, pr. ƒ 2750,-, evt. ruilen tegen kl. auto. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen - Heerlen.

Te k. MINI 1100 Speciaal, bj. okt. '78, i.z.g.st. Tel. 045-241106.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 ƒ 9.750,–; Opel Commodore Berlina '80 Autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX '80 ƒ 3.500,–; Peugeot 604 '78 met lpg ƒ 2.750,–; Oldsmobile Cutlass Supreme 6 cil. Aut. lpg bj. '80 ƒ 4.750,–; Opel Kadett Coupé bj. 1964 i.nw.st. ƒ 2.750,–; Toyota Corolla '78 ƒ 2.650,–; Opel Commodore lpg bj. '77 ƒ 2.950,–; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 1.750. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. PEUGEOT 504 L, bw. type '77, met LPG, pr. ƒ 1350,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Kopen zonder risico, gratis keuring!! Kadett, '81, blauw, 3-drs.; Kadett, groenmet., '81; Ford Escort, '83, blauw 1300 Bravo Escort autom., '78, als nieuw, ƒ 3750,-; Mazda 616 autom., '77, ƒ 1750,-; Granada Comb., type '79, 5-drs., ƒ 3950,-; BMW 730, '80, autom.; BMW 316, '76, rood, Horizon, '80, ƒ 2950,-; Golf diesel, '83, wit, rood; Golf diesel, '83, wit, rood; Golf diesel, '79, rood, ƒ 6750,-; Golf GTI, '79, zwart; Giulieta Alfa, '80, sportuitv., uit. zeldz. mooi; Datsun Cherry, '81, ƒ 7750,-; Honda Civic, 4x, '78, '79 en '83, va. ƒ 2250,-; Ford Taunus, '81, zilver; Ford 2 L, '78, brons, uitgebouwd, ƒ 1950,-; Combi Ford, 3x, '78, vanaf ƒ 2200,-; Capri 2000 GXL, '80, ƒ 1950,-; Fiat 127, '78, rood, ƒ 2450,-; Opel GT Sport, blauwmet., '72, ƒ 4250,-; Canoro Sporty Berlinetta, type '80, Targa autom., 2 kl. blauw/zwart, koopje; 2 CV, '79, ƒ 2950,-, groen; VW Golf Cabriolet, goudkl., witte kap, als nieuw; VW Polo, '79, zilver; R 5 GTL, '81, nieuw, ƒ 6750,-; R 5, '78, ƒ 2950,-; R 14, '78, ƒ 1950,-; Opel Ascona 1900, '81; BMW 528, '77, nieuw, uitgeb., bruinmet. sport, ƒ 3450,-; Ascona, '78, rood, ƒ 4750,-; Celeste Sport, '79, zilver; Simca bestel, '78, ƒ 950,-. Inkoop, volle garantie, inruil mog., ook caravans, motoren. Ger LUKASSEN Automob., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

KADETT stat.car 12 S, '80; Kadett Hatchback 12 S, '82; Ascona 16 S Hatchback, '81; Kadett City GL, '79; Kadett 12 S, '79; Rekord 20 N Luxe, '80; Ascona 16 S Luxe, '78 en '76; Kadett Berlina, '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Mercedes 407 D, '80; Merc. 307 D bestel, verh., '79; Merc. 308 open en gesl., kort en lang; Merc. 608 D diepvriesauto; Merc. 813 D; VW LT 35 D, '80; Ford Transit bestel; Talbot bestel, '77-'80; Renault R 5, '78; Talbot Rancho X, '80; Merc. 240 TD, '79. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Vaesrade, tel. 045-243317.

Te k. RENAULT 6L vraagpr. ƒ 1200,–. Bwj. '77. Eemstr. 25 Heerlen.

Te k. gevr. div. SLOOP-/schadeauto's tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett '79 bruin met.; Opel Kadett '78 bordeaux rood; Opel Kadett City '78 oranje; Opel Manta 1900 S Berlina autom. oranje, zwart leren dak '78; Oldsmobile Starfire Coupé autom. stuurbekr. 6 cyl. zilver '78; Daf Volvo 66 combi autom. groen '76; Opel Kadett autom. '72; Renault 16 TL bruin '78; Mazda 818 blauw met. '78; Datsun Cherry 1200 Bertel met LPG grijs kent. '80. Garantie finc. inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. FORD 1600 GL, 1978 zeer mooi inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven. Tel. 045-460734.

Te k. OPEL Rekord 20 bwj. '79 t.e.a.b. Tel. 045-462637 of 413901.

Demonstratieauto's CITROËN Visa 11 RE, juli '84, 7500 km, groenmet., ƒ 15.250,–; Citroën Visa 17 RB diesel, sept. '84, 7500 km, rood, ƒ 19.000,–; Citroën BX 19 diesel, juli, '84, 16.000 km, blauw, ƒ 26.000,–; Citroën CX 2.0, juli, '84, 16.000 km, wit, ƒ 29.500,–. Occasions, Citroën 2 CV 6 Club, 1983; Citroën Dyane 6 comm., '83; Citroën GSA special, '82; Citroën GSA Club Break, 5 versn., '80; Citroën GS Special, '80; Citroën GSX 2, '78; Citroën CX 2500 diesel Pallas, 5 versn., '79; Citroën CX Pallas, injek.-autom. + schuifd., '82; Renault R4 L, '82, ƒ 8000,–. Bedrijfswagens: Citroën HY benz., '81, ƒ 9000,–; Citroën HY benz., laadvloer, 4.50 m, '79, ƒ 6000,–; Citroën HY met alum. bak, laadvloer 4.50 m, '76, ƒ 2500,–; Bedford benz., bwj. '71, orig. 45.000 km, ƒ 1750,–. Goedkope occasions: Citroën Dyane 4, '75, ƒ 800,–; Citroën GS Club, '78, ƒ 1750,–; Citroën GS Break, '74, ƒ 750,–; Citroën CX 2000, '77, ƒ 3000,–; Citroën CX 2400, '78, ƒ 4500,–; Citroën CX 2000, ƒ 1500,–; Citroën DS special, '71, ƒ 1000,–; Chrysler 1308 GT, '76, ƒ 13500,–; Simca 1000, '76, ƒ 500,–; Ford Escort, '74, ƒ 1000,–. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

INRUILAUTO'S Volvo 363 GLS, blauw '83, Volvo 343 DL koper '80; Volvo 343 Special, blauw '79; Volvo 343 Luxe automaat, beige '78; Ford Escort 1.3L met lpg-install., zilver '81; Ford Escort 1.3L gold '78; Fiat Ritmo 65CL zilver '80, Renault 14TL groen '80; Citroën GS met lpg-install., blauw '80; Peugeot 504 GL blauw '77, alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000 km beurt, VV inspectie en 3 mnd. Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruilen financiering mogelijk. Te zien bij uw Volvodealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

BESTELLERS: Fiat Fiorino '80 60.000 km ƒ 4250,–; Ford Escort bestel '79 automaat ƒ 4450,–; Fiat Fiorino '79 ƒ2750,–; Mini Clubmann bestel '79 ƒ 3950,–; Ford Transit dubbelcabine m. huif ƒ 1450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Mercedes

190 D, nieuw, '85, zilvermet.
190 D, demonstr.auto 3 mnd., 4.000 km
190 E Aut., demo
190 E, '83, rood
280 SE Aut., '83
230 CE Coupé, '83
300 TD Turbo (combi), '82
230 E Aut., '82, gr. met.
200 D, '79, beige
200 '79, beige
200 Aut., '76, beige
280 S, '77, met. gr.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
Showroom ook 's zaterdags geopend.

AUTOSLEUTELS, ook slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg Heerlen.

AUTO'S opgelet. Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. 045-727741.

Te k. gevr. div. SLOOP-schade auto's tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, de Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

AUOT'S te k. gevr. bet. g. de prijs en vrijw.bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

INKOOP goede auto's. Contant geld, alleen bij Joosten, Scharnerweg tel. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Habland 20, Brunssum. 045-254482.

Met spoed te k. gevr. personen-, vracht- of BESTELAUTO'S, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-45690

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, busjes, vrachtwagens en schade-auto's 04495-5060.

Wij kopen uw sloop-SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg Heerlen. Tel. 045-720418.

OPGELET. Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– ƒ 200,–. Tel. 04494-43481.

Wij BET. ƒ 500,– ƒ 20.000,– voor uw auto, of sloopauto's 045-723076.

Voor alle luxe en bedrijfsAUTO'S, bestellers en bussen groot en klein, moet u bij Don zijn! Steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen v.a. ƒ 2000,–. Steeds 30 bestellers, bussen en minibusjes, open laadbakken, chassis-cabines en ombouwers voor camping, weekenders en stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen! Don Klassen b.v. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of na 18.00 uur. 043-611895 Maastricht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422610

1985 wordt het 'zure regenjaar'

BORN – Na 'Het jaar van het kind' door UNESCO en 'Het jaar van de muziek' door het Europees parlement, heeft IVN-Limburg (het Instituut Voor Natuurbescherming) 1985 uitgeroepen tot 'zure regenjaar'. Op deze manier wil het IVN aandacht vragen voor de gevolgen van de luchtverontreiniging, waarmee ook de provincie Limburg geconfronteerd wordt.

Het wil in actie komen door de mensen te attenderen op de ziekteverschijnselen van de 'zure regenpest', die niet alleen bomen en bossen, maar ook monumenten, glas-in-lood ramen, bouwwerken, metalen en verfwerken aantast. Het provinciaal bestuur heeft door middel van een projectsubsidie deze actie financiëel mogelijk gemaakt.

In het kader van deze actie is er door het IVN een folder uitgegeven over deze zure regenproblematiek: 'Zieke lucht, bodem en bossen'. In deze folder wordt de luchtverontreiniging op een eenvoudige manier gepresenteerd en wordt tegelijk aangegeven, wat de gevolgen zijn en in welke richting de oplossing voor de problematiek moet worden gezocht.

De folder zal op grote schaal via de IVN-afdelingen in de provincie worden verspreid. Bovendien kan het IVN in zijn campagne gebruik maken van een verplaatsbare tentoonstelling over 'zure regen', van een dia-serie en van een leskist, speciaal bedoeld voor het gebruik in het onderwijs, met materialen en hulpmiddelen om via eenvoudige praktijkproeven en waarnemingen meer inzicht te krijgen in de luchtvervuiling en 'zure regen'.

Het IVN hoopt, dat er op deze manier meer begrip ontstaat voor door de overheid te treffen maatregelen als ontzwavelingsinstallaties, milieu-vriendelijke auto's, en beperkingen van kachelstook en bio-industrie.

Druggebruiker meldde zich vrijwillig bij de politie

Vallen en opstaan voor een leven zonder drugs

MAASTRICHT – Met vaak vallen en opstaan probeert Math J. (26) uit Kerkrade al een paar jaar uit het drugsmilieu weg te komen. Van tijd tot tijd was hij een paar maanden clean om dan weer terug te vallen naar het gebruik van heroïne en cocaïne. Met alle criminele activiteit om aan het benodigde geld te komen tot gevolg. In september van dit jaar was hij het beu en meldde zich vrijwilig bij de politie in Kerkrade om door bekentenissen over een stuk of wat kledingdiefstallen 'van de straat' in een politiecel te geraken.

Math. J. gebruikte elke dag een kwart gram heroïne en eenzelfde hoeveelheid cocaïne. „Ik heb me gemeld om erger te voorkomen. Vanaf zijn 15de jaar beheerste druggebruik zijn leven. „Ik wilde uit de vicieuse cirkel", zei hij er dinsdag over tegen president mr. Nolet van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank.

Hij trouwde jong, is inmiddels weer gescheiden en probeerde later nog eens met dezelfde vrouw een drugvrij leven te beginnen. Telkens ging het maar een paar maanden goed; een keer acht maanden nadat hij de wijk naar Vlissingen had genomen.

In Welland-Heerlen is plaats voor hem om op 17 december aan een afkick-therapie te beginnen. „Dat is een vermoeiende therapie en betekent eindeloos met anderen bezig zijn", hield mr. Nolet hem voor.

Officier van Justitie mr. Ummels had een straf van acht maanden onvoorwaardelijke gevangenis op het oog maar wijzigde die, om geen dam tegen het afkicken op te werpen, in 240 dagen vrijheidsstraf waarvan 160 dagen voorwaardelijk. Hij verbond er de voorwaarde aan dat de voorschriften voor de therapie precies worden opgevolgd.

Precies op 17 december zou dan de weg naar de kliniek in Heerlen open liggen.

Groot was de verbazing toen Math. J. die handreiking rigoreus afwees. „Ik wil niet met die straf boven het hoofd aan de therapie in Welland beginnen. Ik ga die straf dan liever meteen uitzitten en daarna pas afkicken", bracht hij in het midden. „Hij wil zelf zijn beslissing om van de drugs af te komen tot het uiterste doorvoeren. Hij stelt de vordering van de officier van Justitie daarbij echt wel op prijs", zei raadsman mr. de Pauw, die met veel moeite de plaats in Welland had weten vrij te maken, nog voor Math J.

De rechtbank deed meteen uitspraak en bepaalde de straf voor de diefstallen in de Theaterpassage in Kerkrade op zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk. Dat betekent dat Math. J., zonder een zwaard van Damocles boven zijn hoofd, een maand later – op 18 januari – aan de afkickkuur kan gaan beginnen.

IN VERBAND MET OVERDRACHT AAN EUROCONTROL

Luchtverkeersleiders zoeken steun bij Kamer

SCHIPHOL – Het Gilde van Luchtverkeersleiders wil toegang tot een werkgroep van Eurocontrol en de Rijksluchtvaartdienst die uitwerkt hoe het luchtverkeer boven flight level 300 (dertigduizend voet) moet worden overgedragen aan Eurocontrol in Beek. De werkgroep houdt zich met name bezig met de personele consequenties van deze overdracht die in 1986 moet plaatsvinden. Hiervoor zijn 23 verkeersleiders nodig.

De Rijksluchtvaartdienst heeft het tot nu niet nodig gevonden een lid van het Gilde in de werkgroep toe te laten. Een woordvoerder van het Gilde van Luchtverkeersleiders sluit niet uit dat het Gilde een gerechtelijke procedure zal aanspannen tegen de werkgroep om een vertegenwoordiger in de werkgroep te krijgen. „Er wordt nu gepraat over ons en zonder ons", aldus het Gilde.

Een delegatie van het Gilde van Luchtverkeersleiders gaat volgende week dinsdag naar de vaste Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat om de gehele overdracht van verkeersleiding naar Eurocontrol in Beek te bespreken.

Het Gilde wil zich 'profileren' ten opzichte van de Rijksluchtvaartdienst die 'te onpas' het Gilde gebruikt in uitspraken over Eurocontrol. De bijeenkomst in Den Haag vindt plaats op verzoek van het Gilde. In juni van dit jaar werden hiervoor al de eerste stappen ondernomen.

Het Gilde wil bij de Kamerleden duidelijk maken dat de verkeersleiders niet in principe tegen Eurocontrol zijn. „We zeggen ja tegen Eurocontrol. Wij willen alleen de verkeersleiding vanaf Schiphol en dan onder beheer van Eurocontrol.

Eurocontrol is niet gelijk aan Maastricht", aldus het Gilde.

Andersom

De verkeersleidingscentra in het Duitse Karlsruhe en het Ierse Shannon zijn indertijd uit Eurocontrol gehaald. Volgens het Gilde van luchtverkeersleiders kan het ook andersom. „We kunnen de zaak ook omdraaien. We hebben een verdomd goed verkeersleidingscentrum. Dat kunnen we inbrengen in Eurocontrol".

Tijdens het bezoek aan de Tweede-Kamercommissie zal het Gilde van verkeersleiders ook het personeelstekort onder verkeersleiders aansnijden.

Op 4 november is bij de verkeersleiders een nieuw rooster in werking getreden waarbij vier verkeersleiders zijn vrijgemaakt voor de technische overdracht van verkeersleiding boven flight level 300 aan Eurocontrol. Gevolg is dat de diensten die eerst met 29 man werden gedraaid op een dag nu door 25 man worden gedaan. „De sectoren van het luchtruim zijn gecombineerd en een man doet nu soms het werk van twee verkeersleiders. Het verkeer lijkt soms een puinhoop", aldus de woordvoerder van het Gilde.

De verkeersleiding besloot dan ook om verkeer te gaan doseren. Naar de centrale computer voor Westeuropees luchtverkeer (Air traffic flow management) werd een telegram gestuurd met verzoek om binnenkomend verkeer te doseren vanwege 'personeelstekort'. Later werd dit door de Rijksluchtvaartdienst veranderd in 'gebrek aan capaciteit'.

Door het tekort aan personeel zijn volgens het Gilde bijscholingscursussen en het gebruikelijk meevliegen van verkeersleiders in de cockpit al jaren niet uitgevoerd. „We zijn volledig door de reserves heen". Van de Kamerleden verwacht het Gilde dat zij de minister onder druk zetten. „Smit-Kroes moet de zaak eens constructief gaan aanpakken".



● *Scène uit Ruimten, de lustrumproduktie van Contraint en Sirkel.*

Sirkel en Contraint maken geslaagde ontdekkingstocht

MAASTRICHT – 'Muziek, theater en beeldende kunst, zijn dat verenigbare disciplines?' Dat is de centrale vraag, die muziekensemble Contraint en theatergroep Sirkel zich stellen in hun gezamelijk projekt 'Ruimten', dat afgelopen vrijdagavond in de Maastrichtse Stadsschouwburg in première ging. Een ietwat overbodige vraag, omdat vele keren eerder deze vraag gesteld werd en geprobeerd werd er een antwoord op te geven (Wagner, Skrjabin). Een beetje mosterd na de maaltijd derhalve, deze nieuwe poging van de beide Limburgse gezelschappen, die met dit projekt (van Frans Malschaert) dan ook slechts een mogelijkheid aangaven, hoe deze disciplines verenigbaar zouden kunnen zijn: het pantomime-spel van een speler (Frans Malschaert), met muziek (van Jo Sporck) als aanzet tot beweging en spel in een abstract kader van enorme blokken en stellages; daarnaast de uitwerking van de tegenstellingen, die er traditioneel tussen de verschillende instrumentengroepen bestaan (gesymboliseerd door wit/zwart-panelen en -kleding), ook weer resulterend in een voortdurend bewegen van de musici.

In het eerste gedeelte van 'Ruimten' staat dit wedijveren tussen de diverse instrumentengroepen (houtblazers, koperblazers en strijkers) centraal (concert afgeleid van 'concertare' =wedijveren dus), waarbij de muziek, die ieder instrument laat horen om de aandacht van het publiek op te eisen, gepaard gaat met en ondersteund wordt door bewegingen van de betreffende musicus. Nu is het bewegen op muziek natuurlijk niet nieuw (dansen, marcheren), de suggestieve manier waarop hier de muzikale beweging werd gevisualiseerd, werkte erg overtuigend.

In het tweede gedeelte, wanneer de verschillende instrumentengroepen een eenheid vormen en 'symfoniërend' in authentieke orkestopstelling hun zwanenzang spelen, is van die beweging echter niets meer te merken. Alleen de speler beweegt zich over het toneel om de stellages, de laatste resten van de hiërarchische orkeststructuren, af te dekken en ondertussen de musici met een trommelstok op hun hoofd slaat of ermee in hun oren pulkt(!?)

Bijzonder knap is de manier, waarop componist Jo Sporck deze ideeën muzikaal heeft uitgewerkt: zowel de solistische escapades in het eerste gedeelte als ook de afsluitende symfonie, een complex weefsel van muzikale invallen, waarbij alle instrumenten gelijkwaardig worden behandeld en waardoor een boeiend spel van klankkleuren ontstaat. Contraint ontpopte zich onder leiding van Arno Dieteren als een 'beweeglijk' en geraffineerd musicerend ensemble, dat ondanks de 'handicap van het spel' (heel ongewoon voor deze musici en daardoor soms wat stuntelig) met name op het gebied van samenspel uitstekend musiceerde. Al met al was deze zowel voor spelers als publiek muzikale en theatrale ontdekkingstocht alleszins de moeite waard. U kunt 'Ruimten' nog gaan zien en horen in: Oranjerie Roermond, vanavond 20.00 uur; Wijngrachttheater Kerkrade, vrijdag 14 december 20.00 uur; De Maaspoort Venlo, woensdag 19 december 20.00 uur; Stadsschouwburg Heerlen, zaterdag 22 december 20.00 uur.

Jos Frusch



● *Minister Brinkman, tweede van links, temidden van het bestuur van de Bundese Montfortstichting.*

Door Bewonersraad Montfortstichting Bunde

Pittige ontvangst voor minister Elco Brinkman

BUNDE – De mimnister van WVC, de heer Elco Brinkman, wachtte gisteravond bij zijn aankomst in de Montfortstichting in Bunde – het CDA-honk – meteen een pittige ontvangst. De voorzitter van de bewonersraad, Betsie van Loo, liet de minister weten dat de bewoners van de Montfortstichting de afgelopen periode met schrik en soms met angst de bezuinigingsperikelen hebben gevolgd. „Het gemarchandeer met de bedden en beddencapaciteit heeft ons geen goed gedaan en een hoge pet hebben we niet overgehouden van dit soort welzijnsbeleid", aldus Betsie van Loo.

Ze bood Brinkman een Limburgse vlaai aan omdat ze zei te geloven dat de minister het jeugdwelzijnsbeleid in al zijn facetten een warm hart toedraagt. Voorts overhandigde ze de bewindsman 'de pet van onze stichting' die als een bijzondere onderscheiding moest worden gezien.

„U bent de eerste beleidsmaker die deze onderscheiding te beurt valt. We hopen dat het méér dan een onderscheiding zal zijn. We hopen dat het een vechtpet wordt voor een man die er alles aan gelegen is dat de welzijnskoek op een eerlijke manier wordt verdeeld", zo besloot de voorzitter van de bewonersraad haar welkomstwoord.

Minister Brinkman zei van mening te zijn dat er uiteraard op gelet moet worden dat er allerlei soorten jongeren zijn, dat er jonge mensen zijn die het niet zo bijzonder geschoten hebben. Hij beloofde de koek eerlijk te verdelen en met de pet in de hand naar de mensen toe te gaan omdat nu eenmaal niet alles van de overheid kan komen.

„Ik zal op het departement nagaan hoe precies de vork in de steel zit", besloot hij nogal cryptisch, voordat hij, op uitnodiging van het CDA Meerssen, naar een partijbijeenkomst in Ulestraten vertrok.

LVKA viert 2x11-jarig jubileum

HEERLEN – Donderdag en vrijdag viert de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten (LVKA) op bescheiden wijze het 2x11-jarig bestaansfeest in de harmoniezaal van Susteren. Donderdag worden de feestelijkheden in die zaal ingezet met een talentenshow, terwijl vrijdag vanaf 19.00 uur het eigenlijke feest plaatsvindt met een receptie en na afloop een reünie voor leden en oud-leden.

Vrijdag wordt in de harmoniezaal door de LVKA-secretaris Karel Fiddelers uit Susteren tevens een groot aantal jubilarissen gehuldigd, te weten de heren Hay Claassen (Neer), Piet Custers (Weert), Jan Delaro... (Kessel), erevoorzitter Harie Haaken (Maastricht), bestuurslid Mat. van Loo (Maastricht), bestuurslid (waarvan 12 jaar voorzitter) Karel Muijris (Oirsbeek), Harrie Sentjens (Nederweert) en Joep Rademaker uit Schinveld.

Ter gelegenheid van het 22-jarig bestaan wordt tevens een boekje met de namen en adressen van de leden uitgegeven. In deze feestgids staan tevens de winnaars van de voorbije 22 jaar van de provinciale buuttereednerwedstrijden, die jaarlijks door de LVKA worden georganiseerd. Deze buuttereedner-kampioenschappen vinden volgend jaar in Susteren plaats op vrijdag 18 januari.

officiële mededelingen

GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bij raadsbesluit van 9 februari 1984 vastgestelde bestemmingsplan „Oud Merkelbeek. 1e wijziging", welk plan door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van september 1984, 1e afdeling, nr. B 10299, is goedgekeurd, onherroepelijk is geworden.

Bedoeld bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, voor een ieder ter inzage.

Onderbanken, 13 december 1984

De burgemeester van Onderbanken, drs. V.G.N. Ritzen

GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van St.-Odiliënberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 6 december 1984 heeft besloten te verklaren

- dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied omvattende het bestemmingsplan „De Kemp" en de oude dorpskern, zoals aangegeven op de bij het besluit behorende tekening;
- dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Molenveld" voor het perceel sectie C no. 3000, gelegen aan de Molenweg, zoals aangegeven op de bij het besluit behorende tekening.

Bovengenoemde besluiten met tekeningen liggen vanaf heden ter inzage ter gemeentesecretarie van St. Odiliënberg, Raadhuisplein 1.

De burgemeester van St.-Odiliënberg, mr. G.M.M.J. van Heur.

12 december 1984.

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 15 november 1984 het volgende besluit heeft genomen.

Ingevolge het bepaalde in artikel 7 lid 2a van de Wet geluidhinder te verklaren dat van de volgende wegen, blijkens het concept-verkeerscirculatieplan dezer gemeente, verwacht wordt dat daarvan binnen een periode van 10 jaren minder dan 2450 motorvoertuigen per etmaal gebruik zullen maken:

Kerkveldweg, Maastrichterweg, Warderweg, Akerweg en Hoolgrub...

De burgemeester voornoemd, J.L.J.M. Coenders

Blazersfestival met gebrek aan sfeer en publiek

WEERT – Een dubbel Top Vier Concert met een twee maal zo lange pauze – gebruikt om aan Henk Badings de 'Prijs Nederlandse Blaasmuziek' uit te reiken – maar met de helft aan bezoekers en sfeer (en helaas ook muzikale kwaliteit); daarnaast een voorproefje (zónder jury-oordeel en rangorde) van de Concertafdeling, zoals die op het WMC en waarschijnlijk ook bij de Muziekbonden gestalte gaat krijgen. Zo ongeveer kan het door de VARA en het Bumafonds (met medewerking van Wilma Nederland) georganiseerde Blazersfestival voor Harmonieën worden omschreven, dat afgelopen zondag in Sporthal Boshoven in Weert werd gehouden.

Blijkbaar zijn de echte muziekliefhebbers duidelijk in de minderheid ten opzichte van de sensatiezoekers, die ongetwijfeld wel van de partij zouden zijn geweest, wanneer dit harmonietreffen niet in festival-, maar in concoursvorm zou zijn afgewerkt. Met één probleem zouden de organisatoren van dit Festival dan wel zijn geconfronteerd: de Koninklijke en Kerkelijke Harmonie van Thorn, Harmonie Oefening en Uitspanning uit Beek en Donk en de Harmonie Sophia's Vereeniging uit Loon op Zand zouden NOOIT hun gezamelijke medewerking aan dit evenement hebben toegezegd. In bepaalde opzichten zijn deze korpsen immers nog lang niet volwassen!

Opmerkelijk aan dit Blazersfestival was ook, dat aan iedere uitvoering een (kleine) smet kleefde: zo was de keuze van de hobovariaties van Hummel door de Kerkelijke uit Thorn (naast 'Il Fiume' van Jurriaan Andriessen en de Sweelinckfanfare van Heppener), met alle respect voor soliste Hennie van Dooren erg ongelukkig en slechts een 'leuk niemandalletje' met een keurig 'hoem-pa in de maat' voor het orkest; bleek Sophia's Vereeniging de Urendans uit La Gioconda nog steeds niet goed te kunnen uitvoeren (wat een iele klarinetklank); was het programma van Beek en Donk toch wel erg klassiek (naast de Symphonieñ der Nederlanden het Tweede deel van de symfonie in c van Grieg, de Toccata en Fuga in d van Bach en drie dansepisodes uit 'On the Town' van Bernstein) en werd de uitvoering van het afsluitend werk van de Koninklijke van Thorn, Don Juan van Strauss – na schitterende uitvoeringen van Figures Sonores van Badings en de piccolosolo van Guy Luypaerts – gekenmerkt door enkele merkwaardige inzinkingen.

Over het overig programma het volgende: de Kerkelijke Harmonie liet onder leiding van Norbert Nozy horen, ook stukken van de allerhoogste moeilijkheidsgraad (en daartoe mag 'Il Fiume' gezien zijn ritmische complexiteit zeker worden gerekend, aan te kunnen, en dat ondanks de problemen met het samenspel, die af en toe hoorbaar waren. Sophia's Vereeniging uit Loon op Zand onder leiding van Jan Cober musiceerde enerzijds erg beeldend en levendig, anderzijds ook onzorgvuldig en soms zelf onmuzikaal (effectbejag mag nooit boven muzikale aanpak worden gesteld) en had onder invloed van het iel klinkend klarinetregister de slechtse harmonieklank van de vier orkesten.

Zonder meer het best afgewerkt was de uitvoering van Beek en Donk onder leiding van Heinz Friesen, die op de van hem bekende manier het orkest opzweepte tot indrukwekkende hoogtepunten en daarnaast ook heel ingetogen en subtiel liet musiceren.

Ook de Koninklijke van Thorn onder leiding van Jan Cober speelde met uitzondering van delen uit Don Juan van Strauss voortreffelijk, met name wat betreft 'Figures Sonores' van Badings, dat een wervelende première beleefde. De jury zou beslist een moeilijke taak hebben gehad, een rangorde aan te wijzen, wanneer hier in concoursvorm zou zijn gemusiceerd.

De officieuze (strikt persoonlijke) uitslag wil ik U echter niet onthouden: 1. Oefening en Uitspanning Beek en Donk. 2. Koninklijke Harmonie van Thorn. 3. Kerkelijke Harmonie van Thorn. 4. Sophia's Vereeniging Loon op Zand.

Jos Frusch

Heerlense Cash and Carry Slagerij
Rennemigstraat 25, Heerlerheide
Superieure kwaliteit in vers vlees
Speciale kerst- en nieuwjaarsaanbieding:

Ossehaas	37.50	per kilo
Botermalse bief (lende en kogel)	22.50	per kilo
Botermalse contrafilet	22.50	per kilo
Botermals rosbief	20.50	per kilo
Zuurvlees (mager)	16.90	per kilo
Hoogrib extra	16.–	per kilo
Filet zonder been (rollade)	14.50	per kilo
Schnitzels	13.95	per kilo
Fricandeau	11.95	per kilo

Verder verkrijgbaar **runder-, kalfs- en varkensrollades, rundertongen, wild en gevogelte.**
Openingstijden deze week: **woensdag t/m vrijdag van 9 tot 18 uur, zaterdag van 9 tot 15 uur.**
Openingstijden volgende week: **dinsdag 18 dec. t/m vrij. 21 dec. vah 9 tot 18 uur, zaterdag 22 dec. van 9 tot 16 uur. Maandag 24 dec. van 9 tot 16 uur.** 193126

Met spoed gevraagd
machinale houtbewerkers
Timmerbedrijf Kurvers
Nusterweg 92, Sittard
Telefoon 04490-13257

Te k. noteh. servies- en GLAZENKAST ƒ 75,–. Wasautom. ƒ 100,–. Antiek bed ƒ 190,–. Na 19.30 u. Einder Coolhoff 41, Puth. Tel. 04493-4302.

Te k. Gazelle RENFIETS, vr.pr. ƒ 650,–. Te bevr. na 18 u. Leeuwenhoekstr. 47, Geleen.

Te koop gevraagd

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

GOUD, zilver, munten, postzeg., ook compl. verz. brilj., bestekk. etc. Geheel vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

OPGELET. Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, defect geen bezwaar. Video en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Opgelet, wij geven u de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO. Tel. 045-225454.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo-app., video's enz. Kl. def. g. bezw. 045-727342.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

12 kan. KLEURENTELEVISIE en video, def. geen bezw. Tel. 045-224855 b.g.g. 228825.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

In- en verkoop D. en L. Geleen. **GOUD,** zilver, briljant. Discretie verzekerd. D. en L. sieraden, Rijksweg-Zuid 193, Geleen. 04494-55052.

Te k. gevr. witte KUNSTSCHAATSEN maat 36/37. Tel. 04459-2110.

Gevr. eiken BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, besch. geen bezw. Tel. 045-224855 of 228825.

John koopt kleuren-tv., IJSKAST, gasfornuis, diepvriezer, eiken meubels, hele inboedels en barok, meubels ook in slechte staat. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04490-17019.

Oude POPPEN v. voor de oorlog, van elk materiaal, defect geen bezwaar, tegen goede prijs. 04402-74127.

Eiken BANKSTEL + eiken eeth. + wandkast + ijskast. Tel. 04490-23248.

Vandaag contant GELD. Wij kopen alles: boeken, encyclopedieën, strips, audio-, video-, foto- en filmapparatuur, elpees en singles, huisraad, speelgoed, vul zelf maar in. Tel. 043-437083/11872.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Verhuur v. lichte VRACHT-VERHUIS en bestelwagens. Gar. Martens Kerkstr. 92-Reeweg 65 U.o.W. 045-314096.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Tussen 16.00 en 18.00 uur Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828.

Te h. ruim APPARTEMENT m. woonkam., eetk., 2 slpk., w.c., keuk., douche, c.v., C.A., tel., tuin, huursub. v. nette jonge mensen. 045-310706 na 19 u.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Tijdelijk te h. 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN, max. tot 31-6-'85. Hekerweg 5, Valkenburg, tel. 04406-15177.

Gem. KAMER, m. c.v., douche, keuken, tv.-aansl. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

LANDGRAAF te h. vrijgezell.flat. Huursubs. mod. Tel. 045-320079.

In Hoensbroek te h. 1 ZITKAMER 4×4 m, aparte slpk. 2.40×6 mtr., 1 zitk. 3×4 m. app. slpk. 3×3. Inl. 045-256686.

Te huur voll. inger. APPARTEMENTEN voor tijdelijke bewoning te Asselt. Tel. 04740-3742/04929-1245.

Te h. te Heerlerheide 1-pers. APPARTEMENT, gestoff. Huursub. mog. Inl. 045-214368.

In centrum Heerlen een 2-pers. KAMER en een 1-pers. kamer te h. met eigen ingericht keukentje, w. en k. water. Tel. gebr. van bad en w.c., eigen opg., t.v.-aansl. Tel. 045-721147.

Te h. omg. Geleen vrijstaande BUNGALOW per 1-1-'85. Grote woonk., keuken, 2 slpk., badkamer. Gelegen plan Zuid-Geleen. Br.o.nr. MA 140 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur APPARTEMENT, gem. Papesjans 40, Heerlerheide.

Tijd. te h. aan rand v. V'burg luxe inger. vrijst. BUNGALOW. Inl. 18-20 uur 04405-1950.

KAMERS te h. met volpension. Buttingstr. 24, H'Broek. Tel. 045-214804.

BENEDENWONING te h. ƒ 550,– huur, ƒ 600,– borg. Huursubsidie mogelijk. Tel. 045-725788.

Te h. een- of tweepers. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER. Tel. 045-254408 na 14.00 uur.

Te huur APPARTEMENT, gem. Kampstr. 43, Heerlerheide.

Te h. ZIT-SLAAPK. met gebr. van keuken, w.c. en douche. Tel. 045-722161.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

NIEUWENHAGEN te k. vrijstaande boerderij met c.v. Drie grote stallen. Binnenhof en tuin. Tot.opp. 800 m². Tel. 045-325393.

HEERLEN: te koop in centrum tussenligg. herenhuis, i.g.st. Ind. o.a. beg.grond: 4 kamers, keuken, douche; verd.: 4 kamers, badk. m. ligb., besch. zolder met vaste trap. Geschikt voor 2 gezinnen, praktijkruimte o.d. Ligging: Benzenraderweg 4. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te k. gel. halfvrijst. woonhu[is] gar., c.v. en dubb. begl. o.a.: woonk. m. open [keu]ken 32² en 9 m², 3 slaap[k.] 10 en 6 m², badk. m. vw. en 2e toilet. Zeer overd. terras 23 m². Ringoven 6. Dit huis mo[et u] van binnen gezien heb[ben]. Koopprijs ƒ 149.000,- Te bevr. Hoevenaars B.V., tel. 045-252109.

H.P.L. Hoogwerkverhuur
Verhuur van hoogwerkers met of zonder chauffeur vanaf 5 t/m 32 meter hoog
Bel 043-628288

Schaesberg
Unieke kans
Op een uitstekende ligging a.d. Honigmanstraat wo[rden] 2 prachtige type vrijstaande landhuizen gebouwd bouwkavels van ca. 400 m2. De prijzen zijn ƒ 183.5[..] en ƒ 185.900,– v.o.n.
Bel meteen voor dokumentatie!
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

Te koop aangeboden

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. T. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. nog voor 25 dec. compl. Sesam ENCYCLOPEDIE in huis. Pas in 1985 tegen geringe maandbetaling aflossen. Bel 040-543502, na 16.00 uur 040-120756.

Te k. nieuw in doos 27-dlg. ENCYCLOPEDIE, helft v.d. prijs. Betalingsregeling mog. Tel. 040-543502. Na 16.00 uur 040-120756.

Goede KLEUREN-TV'S. Grote sort. met gar. Alle bek. merken. Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Prachtig velours GORDIJNSTOF va. ƒ 19,95 p. mtr. Restanten tot 10 mtr. ƒ 13,– p. mtr. Veloursshop Nobelstr. 32 C, Heerlen. Tel. 045-714161.

KLEURENTELEVISIE-S O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. OPENHAARDHOUT en kachelhout, berken, beuken en eiken, 75 p. m3, thuisbezorgd, stookklaar, tel. 04492-4836.

ZONNEHEMELS reeds jarenlang de beste en goedkoopste. Fa. Brozon Kerkstr. 35 Cadier en Keer.

1.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Let op. Let op! Kijk en vergelijk de prijzen. 2e hands MEUBELHAL Royal biedt aan voor weggeefpr. ± 50 kast., 50 bankst., 40 eeth., kolenkachels, slpk. en kijk ook eens naar onze antiek zoals klokkestellen, kasten, echtstoelen. Geop. v. 10 tot 18 u. Dond. koopavond. Nieuwstr. 82 H'broek tel. 045-227438. Gratis thuis bezorgd.

Blank. eiken BANKSTEL, z.g.a.n. ƒ 3200,–, 045-442663.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend met garantie, o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 250,–; Philips 12 kan. Graetz met afst. bed. ƒ 395,–. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Henkens 75 jaar FIETSEN. Eenmalig van Union: trommelremfiets + 3-versn., 1 jaar gratis verzekerd, R.S.V. velgen + kogellager trapas, compleet slechts ƒ 569,–; inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Nieuwe VHS VIDEOREC. va. ƒ 1448,– incl. gratis 80 videofilmen huren, hoogste inruilwaarde. Maandags gesloten! F. Meyer, Verzetstr. 5, H'baan. 045-417651.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, z.g.a.n., de helft van de nw.pr. Gr. kisten gebr. ƒ 1,- p.ltr. KTV'S, stereo-app. en video's met garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. Prof. Philips P 2000 C COMPUTER + Olivetti BS 81 incl. 4 keyb. + monitors Hohner strings, dynacord echo, 4 sp. recorder, P.A. boxen, phaser-wah, E lesley. Tel. 045-223825.

Te k. STOOMCLEANER ½ jr. oud, nw.pr. ƒ 5950,– nu ƒ 2500,–. Mark Akwa press. Tel. 045-244953 of 752747.

Koopje! SLAAPBANKEN, fauteuils, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, 2- en 3-zitsbanken. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892 Landgraaf. Balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; 8×10 ƒ 5,53 p/m; zwarte asbest golfpl. div. afm. grenen schroten o.a. ƒ 0,99 p/m. Pracht zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,63 p/m; eternietpl. 3.2 m/m ƒ 16,49 p/pl.; kinderbalk. v.a. ƒ 6,85 p/m; waterv. spaanpl. 18 m/m 1.25×2.50 m ƒ 40,95 p/pl; gipsplaat ƒ 7,25 m.2 Incl. BTW ook bezorging.

KUNSTKERSTBOOM compleet met verlichting ƒ 100,–. H. Janssen, de Tichel 79, Heerlen.

Weg. omst. te k. SPECTRUM encyclopedie, 25-delig, 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3900,- voor ƒ 1200,-. Tel. 045-726629.

Weg. omst. te k. KLEURENTELEVISIE met tiptoetsen, à ƒ 375,-. Tel. 045-726629.

Voor gebr. KOELKAST, diepvries, gastoestel, wasautomaat. Inkoop, verkoop, reparatie, redelijke prijzen. Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-725020.

Uit faillissement: zwaar eiken BANKSTEL, gekost ƒ 3250,- nu voor ƒ 850,-. Heulstr. 29, Heerlerheide, ook 's avonds, tel. 045-224855 of 228825.

Eiken MEUBELS, o.a. bankstellen va. ƒ 400,-; eethoeken en kasten, nergens goedkoper. Heulstr. 29, Heerlerheide.

Zeer zware kapitale Italiaanse SALONKAST, nieuw ƒ 8750,- nu ƒ 3400,-. Tel. 045-725595.

Gasplaat ƒ 75,-, ijskast ƒ 85,-, gasfornuis ƒ 95,-, DIEPVRIEZER ƒ 250,-, kleuren-tv. 8 kan. ƒ 375,-, ijskast en diepvries ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

KERSTBOMEN ƒ 6,95 per stuk, bij aankoop voor min. ƒ 7,50; ook grote sortering kerststerren, kerststukjes, los materiaal en kerstbomen met kluit. Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen tel. 045-215366.

SKIPAKKEN nieuw heren mt. 50, dames mt. 38 à ƒ 100,–; tev. toonb. weegsch. z.g.a.n. ƒ 450,–; ingeb. Panorama's jaren 38, 39 en 40 ƒ 200,–; Yashika kleinbeeldcamera m. electr. bel ƒ 150,–; na 11.00 uur, 04451-2113.

Te k. ± 100 stuks EDELDENNEN en blauwsparren 1-3 mtr. v.a. ƒ 8,–; tel. 045-710098 bellen 9-12 uur.

Zeer zwaar antiek BAROK BANKSTEL ƒ 2250,–; tel. 045-725595.

Antieke zware barok SLAAPK. puntgaaf geh. compl. ƒ 3750,–; tel. 045-725595.

Te k. semi-klass. BANKSTEL z.g.st., eiken salontafel, handgem. tevens wasmach. en dam.fiets. 043-646980.

Mohair BANKSTEL te k. na 16 u. Tel. 045-451490.

Te k. antieke eiken KAST, hoog 195×155 breed, met geslepen spiegel in deur, ƒ 750,–. Tel. 045-220346.

Te k. STEREOMIXER, H en H, 12 kan., pr. ƒ 1600,-. Tel. 04494-54193.

2 box. 2x30 watt, ƒ 50,-; Cosina sup. 8 gel.f.camera, gel.f.proj. view., div. acc., 4 jr., compl. v. ƒ 450,-; KEYBOARD KB ƒ 500,-; JVC ½ jr., ƒ 1150,-; accord.koffer ƒ 25,-. Tel. 045-351370 na 17.00 uur.

Uw bankstel, stoelen en kussens nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. orig. MIJNLAMP, ant. weegschaal, kop. waterpomp, zilv. serveerset. Tel. 045-458405.

Te k. Philips WASAUTOMAAT, ƒ 250,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. 175 liter AUTOLAK merk Sikkens, alle kleuren, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-217867.

Te k. 40 m2 VLOERBEDEKKING + 6 louvredeuren. Tel. 043-623005.

RESTANTPARTIJEN te koop. I.v.m. verhuizing van ons bedrijf ruimen wij op sensationele wijze een groot deel van de restantpartijen op. Zoals: wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens en -badkamers en vele andere artikelen. Alles moet weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

De Koepel als u niet teveel wilt betalen

ALLE PRIJZEN INCLUSIEF BTW!!

DONDERDAG KOOPAVOND

PARTIJ TAPIJTTEGELS
50 × 50 cm., Ribtegels, Vilttegels. Diverse kleuren. Goedkoper! Bijna nergens.
~~7.95~~ 3.-

2-PERSOONSBED MET OMBOUW
Inclusief verlichting, blank eiken afhaalprijs: 795.-

GEEF MET DE KERST EEN BLIJVEND KADO!

VINYL OP VILT
Supersterk vinyl op vilt voor zeer zwaar gebruik. In 7 verschillende kleuren. Meeneemprijs per strekkende meter
~~25.95~~ 12.50
200 CM. BREED

PARKET VINYL
200 cm. breed parket vinyl. Oersterk. Meeneemprijs per strekkende meter.
~~25.95~~ 12.50
200 CM. BREED

NAALDVILT TAPIJT
200 cm. breed, in grijs, beige en bruin. Meeneemprijs per strekkende meter.
~~18.-~~ 10.-
200 CM. BREED

ONS VERLICHTINGS ASSORTIMENT IS GROTER DAN U DENKT.

LICHT UIT BLIK
Origineel kado, in rood, geel, zwart, wit en blauw
27.50

ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP
Schitterende hangolielamp voor minder dan de helft van de prijs. Breedte 28 cm. Fraai ranken smeedwerk en massief houten klos.
~~159.-~~ 75.-

MANOU HANGLAMP
Met fraai stoffen dessin.
27.50

METALEN WANDLAMP
In wit of rood. Moderne uitvoering.
~~25.-~~ 15.-

METALEN BUROLAMP
In rood of blauw.
~~45.-~~ 25.-

SCHEEPSKIST IN ANTIEK-FINISH HANDGESCHILDER[D]
Uniek in Limburg. Handgeschilderde scheepskist. Dus nóóit 2-dezelfde. Elke kapitein zou er jaloers op zijn! Een fantastisch kado.
69[.]

HAND- GESCHILDER[DE] ANTIEK-FINISH HOUTE[N] PANELEN
Met wijn-, scheeps- en bloemmotief. meesterwerken. Vanaf: 33.95

GRENEN ZITJE VOOR DE KLEINTJES
Stoel: 9.[..]
Krukje: 3.95

ORIGINELE MAROK BERBERS
Fantastische originele marok-berbers. Echte beauty's. Maten: 230 × 175, 300 × 200, vanaf
625.-

16 LAMPS KERSTVERLICHTING
Kaarsmodel lampjes.
17.50
16 LAMPS KERSTVERLICHTING KAARSMODEL

ZWAAR MOQUETTE TAPIJT
400 cm. breed. Geschikt voor zwaar huishoudelijk gebruik. 5 jaar garantie. In 2 modische kleuren, in parelgrijs of warm-zand. Voor de helft van de prijs.
400 CM. BREED
Meeneemprijs per strekkende meter ~~196.-~~ 98.-

TOEGANG VOOR IEDEREEN!

KERST-KADO-TIP

Handweef tafelkleden	49.-
Spiegels diverse modellen en kleuren v.a.	11.5[.]
Schilderijen v.a.	19.-
Kleinmeubelen in noten, eiken en grenen v.a.	50.-
Gobelins	85.-

WIT KUNSTSTOF KRUKJE
~~25.-~~ 10.-

UNI VELOURS
140 (!) cm. breed. In warm-beige, warm-roze, warm-bruin, warm-grijs en warm-rood. 140 cm. breed. Per meter: ~~29.75~~ 15.-

GROTE PARTIJ DRUKSTOFFEN
120 cm. breed. Veel keus in speciale drukstoffen. per meter: 120 cm. breed.
~~9.90~~ 4.95

EIKEN / NOTEN MIMI-SETS
Vanaf: 85.-

LUXE MIMI-SET
3-delig. Grootste bladmaat 54 × 34 cm. met smoke glas. In messing of in CHROOM:
Per set ~~109.-~~ 69.-

Deco Sol

ISOLATIE ROLGORDIJNEN
Decosol houdt de kou buiten. In beige, blauw, bruin. Vanaf 90 cm. breed
~~99.-~~ 55.-

WITTE VITRAGEVAL
witte vitrageval met bloemmotief.
45 cm. hoog, per meter: ~~7.95~~ 4.-
65 cm. hoog, per meter: ~~9.95~~ 5.-

GRENEN STOEL
Groen gelakt en gestoffeerd.
~~105.-~~ 62.50

VITRAGE VAL
Witte vitrage-val. 33 cm. hoog. Per meter:
~~2.95~~ 1.-

EXTRA KERST-VOORDEEL TOT EN MET 22 DECEMBER OP ONZE OOSTERSE EN PERZISCHE TAPIJTEN.
De moeite-zeer zeker waard om eens te bekijken.

VLOERBEDEKKING
WONINGTEXTIEL
GORDIJNEN
MEUBELEN
VERLICHTING

RIJST STRO MAT
Rond, uit het Verre Oosten, doorsnede 90 cm. Naturel.
~~26.95~~ 7.50

EXTRA KOOPAVONDEN
woensdag 19 december tot 21.00 uur
donderdag 20 december tot 21.00 uur
vrijdag 21 december tot 21.00 uur
maandag 24 december gesloten.

6 GLOEILAMPEN
2 × 25 watt, 2 × 40 watt, 2 × 60 watt. 6 lampen voor:
~~10.50~~ 4.50

WITTE BOEKENKAST
H 78 × B 61 × D 19 cm.
~~50.-~~ 19.-

DEURMAT
Altijd schone schoenen in huis. Maat 40 × 60 cm. In bruin, blauw, rood, antraciet. ~~7.95~~ 3.-

HOUTEN KRUKJE
Van 29 cm. hoog. ~~16.95~~ 5.-

P GRATIS PARKEREN GROTE PARKEERPLAATS

DEZE ADVERTENTIE IS MET DE MEESTE ZORG SAMENGESTELD, FOUTEN IN ARTIKELAFBEELDINGEN, TEKSTEN EN PRIJZEN VOORBEHOUDEN. VERKRIJGBAAR ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

Thermiekstraat 12 Industriepark De Horsel 6361 HB Nuth telefoon 045 - 242626

Als je niét bij de koepel koopt...betaal je tevee[l]

MAZJERANG

Dialectrubriek
onder redactie van:
Veldekekrink Heële
Amstenraderweg 109,
6431 EK Hoensbroek

D'r miensj

De teng en de tóng (2)

Onze tanden en kiezen dienen om te 'biete' en te 'küjje'; het tweede doen we met de 'bakteng'. (Backen: wang). Over het gebruik van de tanden bestaan een aantal uitdrukkingen.

Mit lang teng ète (eten met tegenzin, zonder honger).
Nieks op d'r tand höbbe (niets te eten hebben).
Van de hand op d'r tand lève (van de hand in de mond).
Wae nieks op d'r tand hat, is gaw oetgebieëte.
Wae alles durch gen teng jeugt, is ummer sjoep (blut).
Dat is get vuer in 'ne haole tand (een zeer kleine hoeveelheid).
Doe höbs nóg gein teng i gen naas (je kunt bij het snuiven van tabak nog niet meedoen).
Bij afzien van een bepaald genot zegt men: 'Daen tand is mich al lang oetgevalle.' Ook zegt men: 'Trèk dich dae lekkere tand oet.'
Vieër zint van d'r tand aaf (we zijn te oud om nog genot te hebben).
Ook over tandpijn en tanden trekken kennen we uitdrukkingen.
Tandpien, handpien (met kiespijn kan men niet werken).
Teng trèkke en geld oetgève deit me neet gaer.
leëme 'nen tand trèkke (heeft de figuurlijke betekenis van iemand een geldelijk verlies toebrengen).
leëme aan d'r tand veule (een onderzoek doen naar iemands gedrag of bekwaamheden).
leëme de teng laote zieë (dringend laten zien dat men niet bang is).
Zich urreges i-biete (ergens in de gunst trachten te komen).
Durch 'ne zoere appel heen biete (iets dat onaangenaam maar noodzakelijk is uitvoeren).
Zich op de teng biete (doet men uit woede of ergernis).
Op zien luppe biete (zich beheersen). Men zegt ook: 'Hawt dat vuer dien teng.
Op de nagel biete (verlegen zijn, beteuterd staan).
Van zich aaf biete (zich teweerstellen, scherp antwoorden).

Hub Delahaye

Duuster daag

Wir krumpt
d'r daag inèè
vur
d'r duuster,
dèè
's murreges
noe ummer
get langer blieft
en
jikker ovvend
e bietsje ieëder
kùmt.

A.H.F. Meertens
Gulpens dialect

(krumpe: krimpen)

Krisnach

De Krisnach die is vol geluk
um 't Kink dat woeëd gebaore...
Och 't doert zoeë kôt en 't geet te flot
wer in 't radouw verloare...

Geluk besjrieve kônste nit.
Doa aa is gee beginne,
Dat sjpilt zich juus wiej leed en pieng
aaf in dich zelf..., va binne.

Geluk dat is e Goadsgesjink
En 't weëd os geër gegeëve
Went ver mar oape wiej e kink
gereed sjtunt in 't leëve...

Went ver mar oog hant vuur de luuj
die op os sjtunt te wachte...
en deele kônne wat ver hant
um 't leed get te verzachte...

De Krisnach diej is vol geluk
um 't Kink dat woeëd geboare...
Och 't doert zoeë kot en 't geet te flot
wer in 't radouw verloare.....

Jan Huntjens

Winter

In
d'r duuster
van de nach
lag
d'r winter
sjtel en zach
one ploj
of rumpel
eng witte vach
uvver
't sjoeverend
land
en dekde
zoe
alles met lifde
toe,
wat weëke lang
't ow
pieng gedaoë hauw
en sjoop zoe
in 'nne ummezieë
e paradies
và sjnieë,
dat noe
in 'n leeg
decemberzon
um mich heen
te glinstere
en te blinke
loog.

A.H.F. Meertens
Gulpens dialect

(ploj: plooi)
(sjoop: schiep)
(sjoeverend: huiverend)



Binnen twee jaar winstgevende attractie voor hele gezin

Bungalows moeten Schutterspark weer rendabel maken

BRUNSSUM – Met de bouw van 150 bungalows en het oppappen en eventueel uitbreiden van de attracties, kan het Schutterspark binnen twee jaar tot een winstgevend familiepark uitgroeien. Deze conclusie trekt de Grontmij n.v. in het haalbaarheidsonderzoek dat in opdracht van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg naar de ontwikkelingsmogelijkheden van het park werd uitgevoerd.

Midden van de jaren zeventig werd het aan de rand van Brunssum gelegen recreatie- en natuurgebied al met een rijkssubsidie opgeknapt. Dit leidde toen tot een sterke toename van het aantal bezoekers van 70.000 in 1970 tot 260.000 in 1977. Twee jaar lang bleef de belangstelling voor het Schutterspark op dat niveau, maar daarna nam dat aantal gestaag af. Dit jaar zijn er volgens een voorlopige schatting 125.000 mensen binnen het park geweest. De oorzaak van die afnemende belangstelling ligt volgens de Grondmij in de aanwezigheid van verouderde voorzieningen voor dagrecreatie en een toenemende aftakeling. „Feitelijk is er al zo'n negen jaar weinig meer aan onderhoud en uitbreiding van de mogelijkheden binnen het Schutterspark gebeurd".

Suggesties

Met name de jaarlijks stijgende exploitatietekorten hebben binnen het Recreatieschap, dat verantwoordelijk is voor het beheer, een discussie over de gewenste ontwikkeling van het park doen oplaaien. De Grondmij doet in haar onderzoek drie suggesties. Of het park terugbrengen tot een wijk- en stadspark, er een toeristisch-recreatief attractiepunt van formaat van maken of tenslotte, het Schutterspark handhaven als een concentratiepunt voor de dagrecreatie met toevoeging van verblijfsrecreatieve voorzieningen. Voor de eerste mogelijkheid kan volgens de Grondmij altijd nog worden gekozen, de tweede zou een ingrijpende verandering van het huidige karakter vereisen. De derde suggestie geniet volgens de Grondmij echter sterk de voorkeur, aangezien het park dan meerdere functies kan herbergen.

Ten behoeve van de wijkfunctie en het functioneren als dagrecreatief concentratiepunt moeten volgens de Grondmij de speeltuin, wandelgebeiden, speel- en ligweiden, roei- en visvijvers, kinderboerderij en skibaan worden gehandhaafd en verbeterd. Met name die laatste attractie en het restaurant zouden veel bezoekers kunnen trekken.

Het bungalowterrein is in het noordoostelijk deel van het park, het gebied naast de skihelling, gepland en zou 17 van de 72 hectare in beslag nemen. Er is uitgegaan van eenvoudige 'winterharde' bungalows voor maximaal zes personen met een huurprijs van 250 gulden in het laagseizoen tot 750 gulden in het hoogseizoen. Op de zuidwestrand van het park en het binnenkort vrijkomende DSM-complex zouden nieuwe attracties moeten komen. Gedacht wordt aan eeen mini-golfbaan, een educatieve verkeerstuin met trapskelters en een stoeltjeslift of monorail die de bezoekers door het hele park leidt. Een aantal externe attracties, zoals het zwembad, fietsverhuur, andere natuurgebieden, zouden aan het gebruik van het bungalowpark kunnen worden gekoppeld.

Volgens voorzitter A. Boonman van het recreatieschap zijn de plannen van de Grondmij in zijn organisatie enthousiast ontvangen. Het bestuur heeft directeur L. Hoogland van het schap, eveneens burgemeester van Brunssum, gevraagd de mogelijke realisatie van de plannen nader te onderzoeken. College en gemeenteraad zullen accoord moeten gaan met de wijziging van het bestemmingsplan en ook de provincie zal haar medewerking moeten toezeggen. Niet zozeer voor het lospeuteren van subsidies. Voor de financiële realisatie van de plannen moeten particuliere investeerders worden gevonden. „Zelfs al zou het door de Grondmij berekende rendament tegenvallen, dan nog is het plan immers zeer aantrekkelijk", aldus burgemeester Hoogland.

● *De Christus Koningkerk in Nieuw Einde blijft overeind, maar zal grondig worden gerenoveerd voor een totaalbedrag van 900.000 gulden.*

WERKZAAMHEDEN ZIJN REEDS GESTART

Kerk Nieuw Einde kleiner en intiemer

(vervolg van pagina 13)

HEERLEN – Na de renovatie, waarvan de werkzaamheden reeds begonnen zijn, wordt de kerk wat kleiner en intiemer. Achter het altaar komt een wand en daarachter een doopkapel en de kapel voor H. Judas Taddeus. De banken krijgen een iets andere opstelling en er wordt iets aan de lichtinval gedaan. „Daardoor moet de kerk een intiemer karakter krijgen. Deze kerk werd groots gebouwd, echt een product van de jaren zestig. Maar er is geen geborgenheid te vinden in dit grote gebouw en daar zoeken de mensen tegenwoordig naar", meent pastoor Hanneman.

In 1920 kreeg Nieuw Einde zijn eerste kerk in een arbeiderskeet aan de Einderstraat. De paters Lazeristen uit Rumpen-Brunssum bedienden deze kerk. In 1927 werd Nieuw-Einde een rectoraat behorende bij de parochie St. Cornelius van Heerlerheide en in datzelfde jaar werd begonnen met de bouw van een stenen kerk, gewijd aan Christus Koning aan de Anjelierstraat. Als gevolg van mijnschade moest deze kerk worden afgebroken. In 1965 kon een nieuwe moderne kerk aan de NAVO-laan geconsacreerd worden.

Toen een toonbeeld van moderne architectuur, een ontwerp van de Kerkraadse architect Fanchamps, nu twintig jaar later denkt men met gemengde gevoelens over het kerkgebouw.
Betonrot, lekkend dak, te fel licht als de zon schijnt vanwege het glasbeton, enorme onkosten voor verwarming, ongezellig, niet intiem, te groots. De problemen blijven de kerk in Nieuw-Einde niet bespaard. Maar nu wordt er iets aan gedaan. Het dak is inmiddels gerepareerd en de verdere renovatie is al aan de gang. De 8000 parochianen van Nieuw-Einde zullen met een mammoetloterij, kienavonden, kwajongconcoursen, straatvoetbaltoernooien en andere activiteiten en manifestaties proberen een ton bij elkaar te brengen. Er is ook een speciaal bank- en gironummer geopend voor giften voor de renovatie van de kerk. Giro 3363228 en bank 122446674.

„De eerste vierduizend gulden is al binnen. De start is er, we hopen dat in 1985 de financiële 'thermometer' die in de kerk hangt gestaag mag stijgen" aldus J. Gubbels.

Kerstgroeten van nu voor Kerstmis 1985

HEERLEN – Het volgend jaar Kerstmis willen enkele Heerlenaren onder het motto: Kerst-aangekaart 1985, een expositie samenstellen. De organisatie is er als de kippen bij omdat nu de kerstkaarten die men het volgend jaar kan gebruiken verstuurd worden. Mensen die willen meewerken aan deze expositie kunnen de kerstkaarten doorsturen naar Chr. Janssen, Eurenderweg 107, 6417 PA Heerlen ☎ 045-419406.

'Gehandicapten berusten te vaak in hun lot'

HEERLEN – „Het wordt hoog tijd dat de gehandicapten worden wakker geschud en dat hen duidelijk wordt gemaakt dat alleen gezamelijk iets kan worden bereikt". Dat is de mening van de heer J. Nijsten, vice-voorzitter van de Gehandicapten Organisatie Nederland (GON), afdeling Oostelijke Mijnstreek. Een afdeling die slechts tweehonderd leden telt. Dit aantal staat in een schril contrast tegenover de werkelijke aantal gehandicapten in Limburg. Ook in Limburg is slechts tien procent van de gehandicapten georganiseerd.

De gehandicapten Organisatie Nederland. afdeling Oostelijke Mijnstreek, viert het volgend jaar haar zilveren bestaansfeest. Als tenminste gesproken kan worden over feesten. De gehandicapten in Nederland klagen steen en been over de bezuiningsoperaties in de gezondheidszorg en de korting op hun uitkering. Zij voelen zich allen dubbel gepakt. Maar in een bundeling van krachten blijken de meesten gezien het aantal georganiseerden niet te geloven. Volgens de heer J. Nijsten berusten veel gehandicapten in hun lot.

De heren Nijsten en Kelderman, deze laatste is bestuurslid van het GON en in onze regio burgerraadsman voor de leden, hopen dat de gehandicapten tot bezinning komen. „Als wij niet vlug een machtsblok gaan vormen, dan vrees ik dat de gehandicapten nauwelijks nog iets over houden van hun sociale verworvenheden. Er wordt niet alleen gekort op onze uitkering, ook de bezuinigingen in bijvoorbeeld de gezinszorg en het maatschappelijk werk merken wij goed in onze beurs" aldus de heer H. Kelderman.

De GON bestuurders Nijsten en Kelderman weten dat een groot aantal gehandicapten is aangesloten bij een plaatselijke vereniging waar de gezelligheid en de bezigheidstherapie een voorname plaats inneemt. „De belangenbehartiging van deze clubs beperken zich meestal tot plaatselijke problemen zoals het creëren van parkeerplaatsen en het toegankelijk maken van gebouwen. De GON wil in de landelijke politiek een vuist kunnen maken. Daarom doen Nijsten en Kelderman een oproep aan alle gehandicapten in de Oostelijke Mijnstreek, zich aan te sluiten bij een landelijke gehandicapten organisatie. Belangstellenden voor het GON of mensen die meer informatie over de vereniging willen, kunnen schrijven naar het GON, Postbus 2998, 6401 DL Heerlen of kontakt opnemen met de heer J Nijsten, Pallashof 2 in Brunssum ☎ 045-214578.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: West Side Story, wo 14 en 20 uur.
Rivoli: Starwars en The empire strikes back, dag. 14 uur. Top secret, dag. 18.15 en 20.30 uur.
5: The never ending story, a.l. dag. 14.30, 16.30, 18.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Streets of fire, 12 jr. dag 14, 16, 19 en 21 uur. Halloween 3, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Conan the destroyer, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Satisfactions, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG
Autokino: Hot bubblegum op herhaling, 12 jr. zo t/m wo 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: The never ending story, a.l. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Firestarter, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Marathon der liefde, 12 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: L'été meurtrier, 12 jr., dag 18.30 en 21 uur.
Royal 1: In the pink, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Ninja mission, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 20.30 uur.
Tribi 1: The National Lampoon Vacation, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Tribi 2: Police Academy, 12 jr. 10e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Tribi 3: Gebroken spiegels, 12 jr. 4e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Het meisje met het rode haar, ma t/m wo 20 uur. My way home, ma t/m wo 22 uur.

SITTARD
Forum: Streets of fire, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur. Gebroken spiegels, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
...kel theater: Los Santos Inocentes, wo 21 uur.

THEATER

Woensdag 12 december
De vrije Madam - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Solotoneel met Jaak Vissenaken.
Ome Willem en Teuntje - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14 uur.

VANDAAG

■ BOCHOLTZ

20.00 uur: VVV-bijeenkomst in zaal Mertens.

■ BRUNSSUM

19.00 uur: Breakdance-wedstrijd tot 21 uur in Fatima, Populierenstraat 39.

■ EYGELSHOVEN

14.00 uur: Kerstversieringen maken van brooddeeg bij Kinderwerk in Saje.
20 uur: Vrijwilligers-avond in 6/9-ruimte.

■ HEERLEN

20.00 uur: Thema-avond over 'Wat is kanker'. In Corneliushuis, Heulstraat 2, Heerlerheide.
20.00 uur: Districtsbijeenkomst van de Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten. In Motel Heerlen, Terworm 10.

■ HOENSBROEK

13.30 uur: Vanaf De Klas, Kastanjelaan 140 wordt vertrokken voor een **excursie** naar de timmerwerkplaats van Inpoet.

■ NIEUWENHAGEN

17.30 uur: Pannekoeken bakken voor de jeugd van 11 tot en met 13 jaar in De Kleikoel, 1213-laan 1.

College wil niet ingaan op klaagschrift van bewoners

Wachtendonkstraat is overtollig groen zat

VOERENDAAL – Het college van b en w van Voerendaal wil maandag tijdens de raadsvergadering niet ingaan op een schrijven van de bewoners uit de Wachtendonkstraat die steen en been klagen over de gemeentelijke groenvoorziening en de parkeerhaven in hun straat. Gemeentesecretaris Geelen sprak gisteren over een klacht van de bewoners die betrekking had op te weinig parkeergelegenheid met tevens een verzoek om herplanting. De bewoners willen echter dat er iets gedaan wordt aan de slechte toestand van de parkeerhavens en de overlast die men ondervindt van de bomen die in de straat staan.

In juli van dit jaar maakten de bewoners hun grieven bij het college kenbaar. Zij hoorden echter taal noch teken en op advies van een raadslid werd dezelfde brief nu gericht aan de gemeenteraad met de hoop iets te vernemen. De bewoners zeggen dat de bomen te groot zijn geworden en dat deze veel licht uit de woningen wegnemen. Ook klagen zij over de enorme overlast van de bladeren in de herfst. „De bomen trekken veel insekten aan en produceren enorme hoeveelheden harsdruppels die op de auto's terechtkomen. Het zaad van de bomen komt in de tuinen terecht en gaat dan kiemen. De uitwerpselen van de volgels die in de bomen huizen komen op de auto's terecht", aldus het klaagschrift. Bedoeld wordt vermoedelijk dat bepaalde bomen veel luis krijgen die een zoete, kleverige stof afscheiden die van de boom 'regent'.

Men wil overigens best groen in de straat, echter alles in mate. Nogal ironisch schrijven de bewoners: „In combinatie met deze geweldige bomen hebben wij ook nog de beschikking over een fantastische parkeerplaats met verhard oppervlak. Echt bewonderenswaardig en uniek in de gemeente Voerendaal". De werkelijkheid is dat de bewoners gebruik moeten maken van een parkeerhaven die met grind verhard is. Van het grind is nauwelijks nog iets over en bij regenweer staat her en der water op de parkeerplaats en dragen de bewoners de modder het huis in. Tussen de parkeerplaats en het trottoir ligt een strook grond waarop is aangeplant. Volgens sommigen kan deze strook het beste bij de parkeerhaven getrokken worden waardoor de bewoners aan beide zijden van de straat de gelegenheid krijgen hun auto op de parkeerhaven te plaatsen.

Het college van Voerendaal stelt de raad voor de brief voor nader beraad en ter verdere afhandeling naar hun te verwijzen. „Wij willen de problemen meenemen bij het realiseren van het Parkplan en het bejaardencentrum" aldus gemeentesecretaris Geelen.

MEI GEPLAATST OP BROEDERSCHOOL

HEERLEN – Voorzitter Bijsmans, van de schoolvereniging Heerlen en leerlingen van de lagere en kleuterschool plaatsten vrijdagmiddag de mei op de Broederschool aan de Kerkraderweg 7 op Molenberg. De school wordt opgeknapt en uitgebreid. De verbouwing, die noodzakelijk is in verband met de integratie van de Broederschool en de kleuterschool Maria, kost 1,3 miljoen en moet voor augustus van het volgend jaar klaar zijn. Dan namelijk worden de beide scholen samengevoegd en zal in de verbouwde Broederschool les gegeven worden aan vierhonderd leerlingen.

Het oude gebouw krijgt een grondige opknapbeurt. In feit blijven alleen de buitenmuren staan. Het gebouw krijgt nieuwe vloeren, plafonds, ramen, deuren en wanden. Daarnaast vindt er ook nog een uitbouw plaats. Naast twaalf leslokalen (drie voor de kleuterschool en negen voor de lagere school) wordt er ook nog een lerarenkamer, ontmoetingsruimte en materialenberging gebouwd. Ook de aan de school liggende gymzaal krijgt een opknapbeurt. Na de integratie blijft de naam Broederschool behouden.

PRIJZEN ZO LAAG

DA'S PROFITEREN.
DAT SCHEELT ECHT VELE, VELE GULDENS

D.E. goudmerk-koffie
dubbelpak
995

Delmonte
perziken 1/1 blik **279**
Ananas 1/1 blik **269**

Varkensfilet kilo **1290**

Varkensfiletlappen kilo **1290**
Slavinken kilo **1290**
Varkenslever kilo **350**

Artland Kaiserjachtwurst 100 gram **99**

Cervelaat speciaal 100 gram **159**
Chambon rôti 100 gram **179**

Turbana bananen kilo **198**

Hollandse golden delicious klasse I kilo **119**
Malse krop sla per stuk **79**
Diverse soorten gesneden groenten 500 gram **89**

Diverse soorten Unox ragoût blik à 425 gram **198**

Resi frituurvet pak à 500 gram **219**

Vers van het mes
Goudse jongbelegen kaas kilo **895**

Warninks advocaat fles à 0.5 ltr. **598**

SCHUNCK PARTERRE

Gevulde musketkransjes 150 gram	**185**
Chocoladen kerstkransjes 150 gram	**225**
Reclame Kransjes-assorti 150 gram	**260**
Ferrero Rocher chocolade per doosje	**650**
Appeltoeslag per stuk	**625**

Schunck
Promenade Heerlen

Te k. PEUGEOT 504 Diesel, 1958, i.z.g.st., met nw. motor. Jansen, Baakhoverweg 31, Susteren, 04499-1306.

Te k. MAZDA RX-7, bj. '79, met div. acc., i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-253829 va. 17.00 uur.

GALANT GLX 2000, bj. '79, i.z.g.st., inr. kl. auto mog. Edisonstr. 73, Heerlen, tel. 045-724209.

Te k. AUDI 100 GLS, met gas, bj. begin '77, pr. ƒ 2150,–. Corneliuslaan 203, Heerlerheide.

Te k. OPEL Rekord autom., zeer goed en mooi, vr.pr. ƒ 850,-. Bilderdijkstraat 35, Heerlen.

Te k. gevr. alle soorten VRACHTWAGENS loop- en sloop, tel. 045-211124.

Te k. MERCEDES 230/6, bj. '75, LPG, i.z.g.st., ƒ 2650,-. Inruil mog. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms, na 16.00 uur.

Te k. **HONDA VT 500 C,** Chopper i.nw.st. bwjr. '83, teg. red. bod. 04492-1304.

Te k. TOYOTA Starlet spec. bwj. sept. '80 i.z.g.st. Pr. ƒ 6500,–; tev. 4 autobanden mt. 155/70 SR 13 op VW velgen. Pr. ƒ 300,–; tel. 425532 vóór 14.30 u.

HONDA Accord, 3-drs., blauwmet., rev.motor, pr. cond., ƒ 3900,–. Inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

FIAT Mirafiori 1600 CL, '79, kl. zilver, 1e eigen., ƒ 3900,–. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. apart mooie OPEL Manta 16 S, met LPG, bj. type '78, vr.pr. ƒ 3900,-. Alardstr. 20, Lahrhof - Sittard.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. va. ƒ 200,- tot ƒ 1500,-. Tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

Te k. i.z.g.st. SUBARU coupé, bj. '78, 5 speed, inruil mogelijk. Eisenhowerstraat 479, Sittard.

MITSUBISHI Galant turbo diesel, bj. '81, 1e eig., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04490-27158.

VOLVO 345, 5-drs., autom., z.g.a.n., juni '81, km.st. 39.000, kl. blauwmet., radio en sunroof, 1e eig. Broeksittarderweg 116, Sittard, tel. 04490-19901.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, bj. '76, kl. groenmetallic, met zw. vinyl dak en nieuwe motor, 2 ltr., 6 cyl., '79. Tel. 045-272998 na 17.30 uur.

MERC. 280 S, '77, bruinmet., electr. schuifd., n. band., radio enz., spec. prijs. Inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. OPEL Manta, bj. '77, in prima staat, t.e.a.b. Tel. 045-451832.

Div. BESTELWAGENS o.a. Simca Fourgenette, VW bestel, VW bus, Toyota Hiace enz. enz. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. MAZDA 323 autom., vr.pr. ƒ 10.000,-, bj. '81. Tel. 353136 na 17.00 uur.

Weg. omst. te k. OPEL Manta 19N luxe bwj. '78, km.st. 70.000, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 5500,–; Plataanplein 6 Heerlen-Passart.

Te k. R5 TS bwj. '76, nw. gespoten, nw. uitlaat, prijs ƒ 1950,–; tel. 045-424323.

Te k. FORD EScort bwj. 11-'76. Pr. ƒ 1950,–; tel. 323823.

Te k. MAZDA 929 S, aug. '76, pr. ƒ 1250,–, 100%. Tel. 045-752830.

VW 1303 bolle voorruit, in optimale cond., kl. beige, koopje! ƒ 1900,–; Autobedr. Boschker + zn. Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Te k. VOLVO 142 E, i.z.g.st., t. '74, ƒ 1150,-. Tel. 045-316940 na 16.00 uur.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, met vele extra's, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 727582.

Te k. AMC GREMLIN, pr. ƒ 2600,-. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. CITROEN Visa Club, bwj. '81. Napoleonbaan 24, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. RENAULT 5, z.g.a.n., bwj. '79 aug., nw. type, 50.000 km, vr.pr. ƒ 5700,–. Daalstr. 15, Geleen.

Te k. PEUGEOT 505 SR, aug. '80. Hoeve 36, Spaubeek, pr.n.o.t.k.

Te k. MERCEDES 280 SE aut., bj. '77, electr. schuifdak, trekh., alum. velg., radio-cass.rec., kleur metall. pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04454-5171/5172.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Stationsplein Heerlen.

Vriendenaanbieding

10 prachtige pentekeningen van nostalgische Heerlense plekjes

ƒ 7,50 per setje
formaat 20x14,5 cm.

De tekeningen zijn van de hand van William Rietra en brengen Heerlense plekjes – rondom 1940 – als de Saroleastraat, Stationsplein, Weltervijver, Schoolstraat, Uilegats enz. op markante wijze in beeld.

Deze aardige vriendenaanbieding is te koop bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade en Schaesberg.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

151660

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

D E M A N '8 5

hij

Party-Man

Composé kostuum 295,-
Shirt 42,-
Strik 14,-

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ

EXPERIMENT IN DE EUROHAL

Groen licht voor stayers

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 12 december 1984 ● Pagina 21

door bennie ceulen

MAASTRICHT - De organisatoren van de Zesdaagse van Maastricht hebben gisteravond de knoop doorgehakt: behalve de start van de 9e editie van Maastrichtse six-jours, verschijnen vanaf morgen ook de stayers elke avond op het houten ovaal in de Eurohal. Wegens budgettaire problemen stond het doorgaan van de eerste zesdaagse voor stayers lange tijd op de helling. Dank zij de hulp van een twintigtal sponsors slaagde de Stichting Zesdaagse Maastricht er op de valreep toch nog in de benodigde 30.000 gulden bij elkaar te sprokkelen. Dat betekent dat het publiek de komende zes dagen de specialisten Max H'urzeler, Martin Venix, Rene Kos, Fred Rompelberg en Cees Priem achter de zware motoren aan het werk kan zien.

De organisatoren bekijken dit nieuwe evenement als experiment en hopen dat de publieke belangstelling daardoor zal toenemen. Indien het spektakulaire stayergebeuren aanslaat, zal het in de volgende zesdaagsen als extra-kijkstuk gecontinueerd worden.Het idee om naast de gebruikelijke zesdaagse ook de stayers aan de bak te laten komen, werd vorige maand door Fred Rompelberg aangedragen. Met de herinnering aan zijn teleurstellende optreden in de zesdaagse van 1980 in zijn achterhoofd vroeg de tweevoudige wereldrecordhouder een eerlijke kans in zijn specialiteit te kunnen krijgen. „Ik ben dolblij dat de zesdaagse voor stayers doorgaat en ik voor eigen publiek kan



rijden. Begin oktober had de Zwitser Max H'urzeler me in Alkmaar gevraagd of ik niet eens bij de organisatie in Maastricht wilde aankloppen voor een zesdaagse voor stayers. In Z'urich gebeurt dat al enkele jaren en in de zesdaagsen van St'uttgart en Bremen zal ook elke avond achter de zware motoren gekoerst worden. Toen ik Max vertelde dat de baan in de Eurohal te klein was voor deze specialiteit, vertelde hij me dat de baandirectie van Genève zes lichter uitgevoerde motoren ter beschikking wilde stellen. De piste in Genève is maar enkele meters groter dan die in de Eurohal. Achter die motoren kunnen we dus best koersen", aldus Fred Rompelberg gisteravond.Vandaag zullen de speciale motoren door Max H'urzeler en zijn gangmaker Ueli Lugenbuhl vanuit Zwitserland naar Maastricht getransporteerd worden. Vanmiddag zal voor het eerst in de Eurohal achter de 'rol' proefgedraaid worden.

Het is nog niet bekend hoe de stayers in het geplande zesdaagseprogramma opgenomen worden. Rompelberg: „Wedstrijdleider Peter Post moet nog bepalen hoe laat, hoe lang en hoeveel manches we elke avond zullen rijden".

Als gangmakers van Rene Kos (ex-wereldkampioen), Martin Venix (ex-wereldkampioen), Cees Priem (Ex-nationaal wegkampioen), Fred Rompelberg (wereldurrecordhouder onoverdekte banen) en Max H'urzeler (werelduurrecordhouder overdekte banen) zullen Bruno Walrave, Noppie Koch, Joop Zijlaard, Joop Stakenburg en Ueli Lugenbuhl fungeren.

Wijziging

Het amateurrennersveld moest gisteravond weer gewijzigd worden. De Fransman Masson meldde zich af en zal vervangen worden door zijn landgenoot Martin Boverman.

De voorverkoop van de 9e Zesdaagse van Maastricht loopt goed. „Vergelijkbaar met vorig jaar", aldus Eurohalmanager Nico Klein-Beernink.



● *John Walstock en Fred Rompelberg, twee van de drie Maastrichtenaren die in de Zesdaagse willen 'vlammen'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Heerlen kandidaat WK driebanden of kunststoten

Van onze sportredactie

HEERLEN/VALKENBURG - De vereniging Holland Casino's maakt zich sterk om grote biljarttoernooien naar Limburg te halen. De club, die de laatste twee jaar met kopman Jean Bessems hoge ogen gooit in de landelijke teamcompetitie driebanden, claimt de organisatie van het wereldkampioenschap driebanden of kunststoten seizoen 85/86. Het is de bedoeling dat een van beide wereldtoernooien gehouden wordt in de Heerlense Biljartacademie, de 'thuisarena' van Holland Casino's.

Bijna was Holland Casino's erin geslaagd het WK driebanden nog dit seizoen naar zich toe te trekken. Het WK 84/85 was aan Nederland toegewezen; de 'plaats van handeling' was echter nog niet ingevuld. Holland Casino's had het toernooi in mei willen organiseren in het Valkenburgse Cocarde, maar op het moment dat het financiële plaatje praktisch rond was, werd Valkenburg voorbijgestreefd door Heeswijk-Dinther.

Holland Casino's

Het Nederlands • kampioenschap ereklasse kunststoten (zie LD van 5 december) is inmiddels definitief toegewezen aan Valkenburg, waar Holland Casino's op 12, 13 en 14 april tekent voor de organisatie. Titelverdediger is Jean Bessems. Op grond van hun resultaten in de afgelopen periode zijn ook Cees van Oosterhout en Hans de Jager automatisch van de partij. De andere finalisten moeten tevoorschijn komen uit een reeks voorwedstrijden. Het NK wordt gehouden in de Valckenborghzaal van Cocarde.

Op 23 en 24 februari komen de beste Nederlandse driebandspelers naar Heerlen voor de finale van de bekercompetitie. Met een soepel lopende 'klikkende' organisatie van de twee landelijke eindstrijden (het kunststoten en het cup-driebanden voor teams) probeert Holland Casino's zijn kandidatuur voor een wereldtoernooi in een volgend seizoen af te dwingen.

Morgen speelt Holland Casino's voor de driebandencompetitie in de Heerlense Biljartacademie de thuiswedstrijd (19.30 uur) tegen De Westhoek uit Drunen. HC carambolеert met Bessems, Jacons, Papenhof en Bremen.

Belgische voetbalbond zorgt voor zoveelste schandaal

Zwart geld voor Rode Duivels

door jo gerards

BRUSSEL/ HEERLEN – De Belgische onderzoeksrechter Bellemans krijgt er blijkbaar niet genoeg van. Gisteren lichtte hij vijf ex-Rode Duivels van het bed en weekte bekentenissen los dat er tijdens de Europese voetbalkampioenschappen in Italië (1980) en de wereldkampioenschappen in Spanje zwart geld aan de spelers was betaald door de bond. Direct daarna werd een inval gedaan in de kantoren van de Belgische voetbalbond. Met de boekhouding en belastingaangiften onder de arm stapte Bellemans naar buiten: het zoveelste voetbalschandaal tegemoet.

Bij het onderzoek naar voorgaande zwart-geldzaken ontdekte de Belgische speurneus Bellemans dat er iets niet klopte met het nationale elftal. Hij verzamelde, zoals gewoonlijk, de broodnodige gegevens, liet de verdachten rustig slapen gaan om ze rond drie uur van het bed te lichten. Voor de nog slaperige Eric Gerets, Maurice de Schrijver, Francois Vander Elst, Theo Kusters en Wilfried van Moer in de gaten hadden wat gebeurde, zaten ze in het 'zweethokje' van Bellemans. Niet lang daarna had de kleine onderzoeksrechter het hoge woord eruit.

„Tijdens de Europese kampioenschappen in Italië hebben de spelers rond een half miljoen Belgische franks (28.000 gulden, red.) in zwart geld van de bond ontvangen. Tevens hebben de spelers diverse schenkingen in natura gekregen", aldus een summiere verklaring van Bellemans.

Goed ingelichte kringen in Belgische voetbalzaken wisten direct te vertellen dat het hier ging om video- en stereo-apparatuur, door de bond gegeven aan de spelers. Sommige spelers zouden extra giften in natura hebben gekregen, wegens hun uitzonderlijke prestaties.

WK Spanje

Nu Bellemans toch eenmaal bezig was sneed hij ook de wereldkampioenschappen in Spanje aan. „De vijf betreffende spelers hebben verklaard dat ze tijdens de WK in Spanje van de bond 200.000 peseta's (4000 gulden, red.) zogenaamd drinkgeld hebben gekregen. Bij controle is gebleken dat dit geld ook afkomstig is uit een 'potje' zwart geld, in het bezit van de KBVB", aldus Bellemans.

De voorzitter van de Belgische voetbalbond is ook al op het matje geroepen. Na een anderhalf uur durend gesprek zei Louis Wouters: „Ik snap Bellemans niet. In juli hebben wij de boeken overlegd. Toen was er niets aan de hand. Nu maakt hij plotseling grote herrie".

Zoals Standard Luik, Waterschei, AA Gent en nog een rits Belgische clubs, heeft de KBVB blijkbaar de verkeerde boeken overlegd, althans volgens Bellemans. Duidelijk zal zijn dat de vijf genoemde spelers niet alleen blijven. Onderzoekrechter Bellemans neemt namelijk nooit teveel hooi op zijn vork, maar snuffelt gestaag door tot hij de volgende verdachte om drie uur in de ochtend kan laten ophalen".



● *Jaren na beëindiging van zijn briljante voetbalcarrière wordt Wilfried van Moer, aanvoerder en spelbepaler van het Belgisch nationale elftal, beticht van aannemen van zwart geld.*

Programma Uefacup

HEERLEN - Vandaag worden de returns voor de derde ronde in het Uefacuptoernooi afgewerkt. Het programma, met tussen haakjes de uitslagen van het eerste duel, ziet er als volgt uit:

Real Madrid-Anderlecht	(0-3)
FC Köln-Spartak Moskou	(0-1)
Zelj. Serajewo-Un. Craiova	(0-2)
Inter Milaan-Hamburger SV	(1-2)
Dinamo Minsk-Widzew Lodz	(2-0)
Bohemians Praag-Tottenham	(0-2)
Dundee Un.-Manchester Un.	(2-2)
Partizan Belgrado-Videoton	(0-5)

bekervoetbal

DEN HAAG - Uitslagen tweede ronde:

PSV-Rijnsburgse Boys	11–0
Ajax-Heerjansdam	6–0
Vitesse-SC Cambuur (replay)	2–0
FC Den Bosch-FC VVV	2–0
Competitie:	
SVV-Helmond Sport	6–1
Oefenvoetbal:	
RKONS-SV Heerlen	1–1
Fortuna Sittard-NAC	1–1



● FC Den Bosch, terechte winnaar in een slecht bekerduel, in de aanval. Foto: DAMOISEAUX

FC VVV lang gelijkwaardig

DEN BOSCH – Exact een uur lang heeft FC VVV zich gelijkwaardig getoond in het sfeerloze bekerduel tegen FC Den Bosch. Toen echter werd de sprong op de derde ronde in een kort tijdsbestek de grond ingeboord. Hans Gillhaus, de kleine behendige linkermiddenveldspeler strafte binnen negen minuten twee kapitale blunders in de Noordlimburgse defensie resoluut af: FC VVV kon daarna geen vuist meer maken en gaf zich voortijdig al gewonnen.

Het was beslist geen hoogstaande voetbal op de zandpiste van stadion De Vliert. De thuisclub opereerde wel vrijwel op de Venlose helft, maar groots waren de wapendaden van de Bosschenaren allerminst. Doelman John Roox hoefde slecht een paar keer in te grijpen bij schoten uit de tweede lijn. FC Den Bosch zocht overigens het resultaat steeds zijn toevlucht in het lanceren van hoge voorzetten naar de lengte van Arnold Scholten en Roger Schouwenaar. FC VVV beperkte zich hoofdzakelijk tot het rondspelen van de bal. Van enige diepgang in het Venlose aanvalsspel viel nauwelijks iets te bespeuren. Bovendien werden de aanvallen ertoe door de thuisclub steeds ontzenuwd door het met succes toepassen van de buitenspelval. Ook na de hervatting slaagde geen van beide ploegen er in om de wedstrijd "open te breken". Daar was een grovre blunder van linksback Mat Boers voor nodig. Hij speelde "blind" terug op doelman Rooks, maar dat had Schouwenaar gezien. Hij omspeelde de Venlose keeper en lanceerde vanaf de achterlijn een voorzet die Gillhaus vlak voor de doellijn maar behoefde in te tikken: 1–0.

FC Den Bosch-FC VVV
2–0 (rust 0–0)
Scoreverloop: 60. Gillhaus 1–0; 69. Gillhaus 2–0.
Toeschouwers: 2750.
Scheidsrechter: Verhoef

FC Den Bosch: van Grinsven, van der Linden, Bijnen, van Herpen, van Nielen, Scholten, Pattinama, Gillhaus (80. van de Hoorn), Van der Waart, Schouwenaar, Kaiser.

FC VVV: Roox, Nijssen, van Berge-Henegouwen, Rutten, Bours, van Aerts, Reijnierse, van Rosmalen, Verbeek, Verlijsdonk, Janssen (65. Valckx).

Sef Vergoossen was na afloop de ergernis hierover nog van het gezicht af te lezen: „Het leek wel een kegelwedstrijd om tussen zeven man door terug te spelen. We hadden tot dan goed partij geboden. Hier lagen beslist mogelijkheden op een replay, want defensief hadden we de zaakjes onder controle."

Ook de tweede treffer was een gevolg van onattentheid in de Venlose gelederen. Rechtsback van der Linden produceerde een lange uithaal vanaf de middellijn richting Schouwenaar. De centrumspits deed alsof hij de bal wilde doorkoppen en dat slimme foefje had Gillhaus in de gaten. Hij sprintte weg van Reinierse en kon ongehinderd uithalen: 2–0.

Taihuttu pakt zijn biezen

VENLO – Opmerkelijke afwezige in de bekerwedstrijd FC Den Bosch - FC VVV was Johnnie Taihuttu. Hij zat zelfs niet op de bank hoewel dat oorspronkelijk wel de bedoeling was. Toen FC VVV-trainer Sef Vergoossen na de training van maandagavond de opstelling bekend maakte pakte Taihuttu de biezen. Hij liet weten geen vrije zaterdagmorgen op te offeren voor een halve snipperdag (dinsdagmiddag) om 's avonds op de bank te zitten. Taihuttu is sociaal werker in de Molukse gemeenschap van Gennep en Venray. Trainer Sef Vergoossen was over die handelswijze des duivels: „Hij bekijkt het zich maar. We zullen binnenshuis overleggen of er tegenmaatregelen genomen worden. Of het een smoes van hem is geweest interesseert me geen zier". Manager Wiel Teeuwen was iets concreter: „Om nou te spreken van een affaire Taihuttu gaat me te ver, donderdagmiddag voor de training heb ik een gesprek onder vier ogen met Taihuttu. Hiervan zal ik diezelfde avond nog verslag uitbrengen aan het bestuur, dat eventueel sancties zal treffen. Hij is weggelopen en ik heb geen zin om hem achterna te lopen. Taihuttu laat zijn ploegmaats in de steek en dat vind ik een nare zaak."

Mönchengladbach verslaat herfstkampioen Bayern München

Spanning terug in Bundesliga

MÖNCHENGLADBACH – Dankzij Borussia Mönchengladbach is de spanning teruggekeerd in de Westduitse voetbalcompetitie. Op de Bökelberg, het door tegenstanders gevreesde en gisteravond uitverkochte stadion, won het elftal van Jupp Heynckes met 3-2 van Bayern München, de herfstkampioen.

Daardoor is de achterstand van Werder Bremen op de Zuidduitse koploper geslonken tot twee punten. De competitie wordt hervat op 2 februari.

Borussia Mönchengladbah - Bayern München, als eerste Westduitse competitiewedstrijd in de geschiedenis rechtstreeks uitgezonden op de televisie, kende reeds na 33 minuten een stand van 3-1. Drie minuten voor het einde kwam daarin nog verandering door een treffer van Dieter Hoeness, de bonkige aanvaller van Bayern München. Het hielp de ploeg, gegroepeerd rond Sören Lerby, niet meer. De terugkeer van Lotthar Matthäus op De Bökelberg werd door de aanhangers van thuisclub begroet met een striemend fluitconcert, hetgeen tijdens elk balcontact van de vroegere publiekslieveling werd herhaald. De gemoederen op de tribunes raakten af en toe verhit, er werd zelfs een mes op het veld gesmeten, maar binnen de lijnen bleef het vrij rustig. De leiding van Niebergall, de scheidsrechter, droeg daartoe bij.

Scoreverloop

Het opwindende scoreverloop voorkwam verveling. De doelpunten, de één nog fraaier dan de andere, volgden elkaar snel op. Alleen bij het derde doelpunt van de thuisclub, gemaakt door Frontzeck, ging weifelend optreden van Jean-Marie Pfaff, de doelman van Bayern München, vooraf. De treffers van Mill, Borowka en Mathy, laatstgenoemde voor de bezoekers, waren onhoudbaar. Evenals het late doelpunt van Hoeness, dat de spanning nog even in de wedstrijd hield, maar niet voorkwam, dat Borussia Mönchengladbach het competitieverloop redde.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN verzilveren discreet en kontant buro W & P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Fietsen bromfietsen

Te k. gebr. PUCH Maxi, Zündapp, gebr. dames- en herenfietsen. Tevens gebr. bromfietsonderdelen. Daytona Shop Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen.

Zeer goed uitz. RD, bj. '82, sterw., schijfrem, pr. ƒ 1095,-. Tel. 045-211225.

Te k. DAMESFIETS ƒ 50,–, en damesbromf. ƒ 150,–. Na 19.30 u. Einder Coolhoff 41, Puth. Tel. 04493-4302.

Te k. YAMAHA DT MX, in z.g.st., met acces., bwj. '83, + Ralleigh-racefiets Team, '84, 150 km op ger. Tel. 04492-4743.

PUCH Maxi S, als nieuw, sterw. + verz., i.z.g.st., ƒ 800,–. Tel. 045-726673.

Te k. VESPA Ciao, bj. '84, met sterw., pr. ƒ 700,-. Hoofdstr. 110, Hoensbroek, na 17.00 uur.

RTV muziek

Piano's-vleugels
Van Urk de laagste prijzen. Keus uit 40 merken o.a. Steinway, Irmbach, Bechner, Schiedmayer, Steingraeber, Schimmel, Tokai, Yamaha.
J. van Urk
Sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Uw KTV 's morgens gebracht, 's avonds klaar, fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Te k. gebr. en nw. PIANO'S en vleugels stemmen, rep., verh. en transport. Tel. 043-179509.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

DRIJFMEST met subsidie mestbank Limburg. Schuimaarde en zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

Te k. le kwal. WEIDEHOOI en alle soorten stro. Claessen b.v. Nuth, tel. 045-242900.

Te k. ½ ha weiland in de gemeente Susteren. Br.o.nr. BI 81 LD, 6131 ER Baandert 16, Sittard.

Gevonden verloren

Tegen hoge BELONING: geelbruine Mechelse herder, roepnaam Hertha (reu), weggelopen 8 dec. omstreeks 12.30 uur te Neerbeek, L.b. Terug te bezorgen wij fam. Gotje, Spaubeekerstr. 78, Neerbeek.

Hond vermist, HAZEWIND, kl. zwart, is onder doktersbehandeling, 10 jr oud. Terug te bezorgen tegen hoge beloning. Tel. 04495-1082.

Caravans tenten boten

Te k. prachtige STACARAVAN, bj. '79, 2 slk., eig. wc., schuur, te Lommel - België, ƒ 3500,-. Tel. 045-423032.

Pol. SAILBOAT Flying Junior, 4 m, met trailer, vr.pr. ƒ 1750,–. 04495-1571.

Kunst antiek

Grote VOORRAAD grenen kasten en vitrines, Henri II meubelen, ook voor uw hoogkleur en restauratiewerk. Antiekhal Simpelveld Nw. Gaasstr. 7a.

Zware Frans eiken TOOGKAST uit 1910, Mechelse kapelkast, eiken. Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-413785.

Te k. SCHILDERIJ van Charles Eyck, 75x110 '64. Tel. 04499-56225.

Contacten clubs

PARADISO, Europaweg Nrd. 158, U.o.W. Ma. t/m vrijd. v.a. 14 uur. 045-317032.

NIEUW!! Privé en escort voor dames en heren. Tel. 045-464298.

Privé MARIA va. 13.00 uur. Tel. 04499-3828.

Privé bij DONNA-CHRISTIEN en Saskya. Tel. 045-227734. Tevens kamerverhuur.

Privé bij CHANELLA en Joyce. Tel. 045-228738.

Pension Soureth KAMERS te huur per dag. Tel. afspr. van 9.00 tot 16.00 u., 045-415794.

Huize SOURETH geopend v.a. 14.00 u. Tel. 045-415794.

NIEUW Manuela va. 11.00 ook zat. + zond. Tel. 045-721756.

CONTACTBURO Yvonne. Privé + bemidd. v. adr. Kerkrade. Tel. 045-425100.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50827.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

PRIVÉ en escort, geopend van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-258065. Tevens meisjes gevr.

ESCORTSERVICE. Nieuw! Nieuw! Dag en nacht. Bel 045-226700.

KERKRADE: privé 11.30 tot 20.00 u. Pannesheiderstr. 26. Tel. 045-464216.

Nieuw! Privé Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur. Tel 04754-3325.

Nieuw 24-uurs **ESCORT** met Chantal en Silvia. Bel 045-226761.

MAGDA privé en escort, tel. 045-219954. Tev. meisjes gevraagd.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht, m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

KATJA'S escort. Ook privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privé-adr., kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-3003.

24 uurs **ESCORT** met Silvia, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

THERMAE-ROMANO. Evelyn en haar vriendinnen ontvangen u van 11.00 tot 23.00 uur. Weekend gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt.

ESCORTSERVICE. Bel voor een afspraak tel. 045-320500.

NIEUW Noenda, Contessa, Brigitte. 10-22 u. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Privé **HANNIE** Merumheymstr. 10, Merum, tel. 04750-34093.

Privé en escort **MARGO** en Marion en nieuw Angel en Sabrina 10-23 uur, tel. 04494-52758.

CITY-ESCORT en privé bij Erwin, Fred, Mark, Roger. Nieuw! Harry en Roberto. Tel. 045-717670.

MADSONCLUB: Eva, Anja, Monika, Erna, Peggy, Gertie, Manuela, Tina, Jill. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 454372 v.a. 14 uur.

Nieuw **SONJA!** v. privé en escort, bel v. afspr. 045-410449 (K'rade-Kaalheide).

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

ESCORTPAAR + privé, bel v. afspr. va. 10 uur tel. 045-228927.

escort, **ESCORT**, escort. Tel. 04498-51834.

Bar **LA-STRADA,** dag. open v. 14.00-2.00 u. Zat. en zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendriklaan 178 Brunssum.

JONGEMAN zoekt contact met vrouw of (echt)paar voor mod. vriendschap. Br.ond.nr. HO 515 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

TOPCLUB Cindy, Diana, Miranda, Brigitte en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.

Nieuw **PRIVÉADRES** ma. t/m vrij. van 11 tot 23 u. Tel. 04402-77468.

Kontaktburo **„PRIVÉ"**. Videoclub, Stationstr. 31, Sittard. Zat. tot 19.00 uur.

Kontaktburo **PRIVÉ-VIDEOCLUB** Geleen (flat 390). 04494-48933. Insch. dames gevr.

NANCY, Chantalle, nieuw Gaby en Rosy, dag. v. 10 tot 23 u., zat. tot 6 u. Tel. 04494-54314. Tev. meisje gevraagd.

PRIVÉ en escort. Tel. 045-418133.

Club **E9-BAR** met Anne, Xiomara, Brigitte, Anja, Suzanne en Debby. Nieuw: Sandra, Danny en Jacqueline. Geopend ma. t/m vr. va. 14.00 tot 2.00 uur. Santforterstraat 4, Thorn.

SARINA va. 11 uur. Tel. 04494-54360.

Contactburo **PRIVÉ** Mary-An Schilla-Alexandra. Ook 's zaterdags, tel. 043-623416.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

BARMEISJE gevr. Tel. 09-3211765789, Maasmechelen.

PRIVE bij Anita, ook 's zaterdags, m. escort. Tel. 045-352543.

RED-HOUSECLUB, Gaby, Britta, Anja, Tine, Bella ontvangen u. Dag. geop. v. 20 uur, zat. va. 14 uur, 2e kerstdag geopend. Tel. 045-425101, Drievogelstr. 4, Kerkrade-West.

ESCORT, privé, Dennie, Christian, Richard. Ook weekends. Tel. 045-724688.

VIDEOCLUB Heerlen, Laila, Angela en Anja. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten, Paumen Schinveld, tel. 045-253782.

Alle huwelijksplechtigheden met ROLLS ROYCE en videoreportage v.a. ƒ 450,–, tel.: 04495-2451.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Was u al in onze geheel vernieuwde zaak? Kom kijken en luisteren naar Onkyo en B&O Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 in het centrum van Heerlerheide.

Red Line BOXEN zegt u niets, als u ze niet gehoord heeft. De nieuwste van Bang & Olufsen ook demonstratie aan huis. Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, in het centrum van Heerlerheide.

Fingernagel Studio
Handmodellierte Acrylnägel in jeder Länge. D-5100 Aachen, Lothringerstr. 104. Tel.: 09-49-241-505348.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Uw KOELKAST, diepvries of bedr. koelvriesapp. defect? Vriesko komt direct. Tel. 045-727342.

Voor Bang & Olufsen, stereo en KTV eerst [illegible] tie in de zaak, da[illegible] luisteren en verge[illegible] Dat kan bij Beme[lmans] Wannerstraat 12 in ce[ntrum] van Heerlerheide.

ALARMINSTALL. [illegible] veiligingen Uneto. [illegible] beveiligingsbedrijf [illegible] Bemelmans, Wanner[straat] in het centr. v. Heer[lerhei]de. Tel. 045-212330.

TELEVISIE, teletek[st] [vi]deorecorder. Alles v[illegible] afstandbediening met [illegible] garantie. Bang en O[lufsen] de beste kleuren t.v. [illegible] Bemelmans, Wanner[str.] 12, Heerlerheide. Te[l.] 212330.

VERHUIZINGSOPRUIMING. I.v.m. verhuizing v[an] bedrijf moeten wij een belangrijk deel van de vo[orraad] verminderen. Daarom ruimen wij op sensationele[...] diverse restantpartijen op. Zoals diverse soorten [...] plavuizen, sanitair (-accessoires), keukens, keuk[en...]ten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, [...] roomkeukens en -badkamers en diverse andere [...]len. Een unieke kans voor koopjeszoekers. Alles [...]weg. Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan [...] Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, za[t.] tot 17.00 uur.

Handbalthriller in Sittard

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – Vanavond wordt in de stadssporthal te Sittard de inhaalwedstrijd in de zaalhandbal-eredivisie gespeeld tussen koploper Sittardia en titelverdediger Herschi/Vlug en Lenig. Als om 20.45 uur het scheidsrechterskoppel van Delft/Zandvliet het beginsignaal fluit voor deze Limburgse derby begint Sittardia met zes punten voorsprong aan dit belangrijke duel. De conclusie kan derhalve simpel zijn. V en L moet deze wedstrijd winnen wil de ploeg uit Geleen nog aanspraken maken op de landstitel. Sittardia daarentegen zal er alles aan gelegen zijn om ook dit duel winnend af te sluiten en zodoende opnieuw een concurrent op grotere afstand te zetten.

Sittardia-speler Lambert Schuurs begint weer langzaam in zijn oude vorm te geraken, nadat hij in de beginfase van de competitie niet al te best uit de startblokken kwam.

Begin 1980 kende was hij onbekend. Vier jaar later is Lambert Schuurs niet meer weg te denken in het Nederlandse handbal. Amper 22 jaar oud behoort de Sittardia-speler tot de routiniers in zijn team en heeft hij al meer dan vijftig interlands achter zijn naam staan.

Lambert Schuurs is een natuurtalent. Toen hij via vrienden met de handbalsport in kontakt kwam en zich bij Sittardia aanmeldde, rijpte hij zeer snel onder de bezielende leiding van trainer Bert Bouwer, die toen de junioren onder zijn hoede had. Trainer Guus Cantelberg durfde het toendertijd aan om de zeventienjarige cirkelspeler in de uitwedstrijd tegen Blauw Wit voor de leeuwen te werpen. Lambert Schuurs deed toen wat van hem verwacht werd en met zijn vijf treffers had hij een groot aandeel in de zege op rivaal Blauw Wit.

Na Jong Oranje volgde toen al snel de nationale A-ploeg en tijdens het WK 1982 werd zijn naam regelmatig genoemd bij onze Oosterburen.

Ondanks alle lofuitingen die regelmatig aan het adres van de Sittardse international geuit worden blijft Lambert Schuurs zeer bescheiden. „Ik ben niet zo'n prater. Mijn werkterrein bij het handballen ligt op de cirkel. Ik knap daar niet alleen het vuile werk voor mijn ploeggenoten op, maar probeer mezelf ook in een goede uitgangspositie te manoevreren".

Niet alleen aanvallend maar ook verdedigend staat Lambert zijn mannetje en zondag in de topper tegen Aalsmeer was hij een van de uitblinkers. „Veel mensen kunnen zich niet voorstellen hoeveel wij voor de handbalsport over hebben. Naast mijn dagelijkse arbeid die vaak meer dan acht uur bedraagt, train ik bijna elke avond. Lichamelijk vergt dit zeer veel van je. Als amateur zijn wij professioneel bezig met de handbalsport. Als je successen behaalt, vallen die inspanningen wel mee. Als de resultaten uitblijven gaat zoiets zwaar wegen. Handbal is een harde sport. Als cirkelloper moet je dit vaak extra ervaren. Je krijgt regelmatig tikken mee, maar als je niet kunt incasseren ben je met de verkeerde sport bezig. Het lijkt vanaf de tribunes vaak dat het er zeer hard aan toe gaat. Het valt allemaal wel mee. Gelukkig ben ik nog nooit ernstig geblesseerd geweest".

Het ligt er maar aan hoe je het bekijkt. Een gebroken kaak, twee gebroken vingers, een sluitelbeen dat het een keer begaf en nog diverse kneuzingen.

„Ja, dat kan inderdaad voorkomen. Geloof me maar dat het telkens louter toeval was".

Lambert Schuurs laat zich iet zo maar uit het veld slaan. Niet voor niets is hij de enige Nederlandse cirkelloper die zich kan meten met de wereldtop.

Vanavond moet Schuurs duelleren met zijn Oranje-maatjes Martin Vlijm, Jan Willem Hamers, Wil Jacobs en Paul Louwers. Ook dit ervaren kwartet zal echter de handen meer dan vol hebben aan de meer dan tachtig kilo zware Sittardia-speler.

„Ik waag me niet aan een voorspelling. We zijn momenteel in de winningmood. De sfeer in de ploeg is uitstekend. We zullen er vanavond in ieder geval weer flink tegen aan gaan. Winnen we dit duel dan gaan we de goede richting op. Ik zeg niet dat we kampioen worden, maar bij de eerste drie moeten we kunnen eindigen".



● *De 80 kilo zware Lambert Schuurs in zijn karakteristieke houding*
FOTO: PETER ROOZEN

● **Alemannia Aken doet ook in Nederland aan promoting. Gisteravond waren een aantal spelers van het succesvolle team met trainer Werner Fuchs (midden) en elftalleider Karl Wilhelmi (links) in de tennishal van Vaals. Spelers en trainer gaven de jeugd gelegenheid allerlei vragen te stellen over Alemannia en het Duitse voetbal.**
Foto: Frits Widdershoven

Mogelijk come-back Han Busio

BEEK – Han Busio, jarenlang een van de gelouterde handballers in ons land, overweegt weer te gaan handballen. Of dit bij V en L of eventueel een ploeg over de grens is kan Busio op dit moment nog niet zeggen. „Veel, zo niet alles hangt af van het feit of ik de journalistieke job die ik bij een landelijk dagblad heb kan combineren met de wedstrijdsport. Gaat dit niet dan blijf ik schrijven omdat ik daar veel bevrediging in vind. Is er een combinatie mogelijk, dan denk ik duidelijk aan een come-back", aldus Busio gisteravond.

● *Math Haagmans*

Math Haagmans slaat toe in derde ronde

DEN BOSCH – Tijdens de bokswedstrijden in Den Bosch won Math Haagmans uit Schinnen, (amateur)clubgenoot van prof John van Elteren bij de BV Landgraaf, zijn partij tegen Jan van Boxtel uit Schijndel. Haagmans bouwde in de eerste twee ronden een forse puntenvoorsprong op en schakelde in de derde ronde rigoureus over op de aanval. De Brabander raakte zo aangeslagen, dat zijn trainer genoodzaakt was de handdoek te gooien.

Een team van BVH'67 Heerlen deed internationale ervaring op tijdens een toernooi in Skagen (Denemarken). Bennie de Heij won op punten van de Deen Lars Nielsen. Het duel Willem de Rooij-Freddy Hindsborg, een technisch goede partij, eindigde onbeslist. Jos Relouw verloor door opgave in de tweede ronde van Arne Ochieng. Nico Ramakers maakte na een afwezigheid van acht maanden een verdienstelijke come-back in de ring. Ondanks een grote trainingsachterstand bracht hij Reuben Anderson een paar keer in de problemen. Gebrek aan wedstrijdritme kostte Ramakers de overwinning.

Roda JC-bussen naar Sittard

KERKRADE – De supportersvereniging van Roda JC laat voor de derby tegen Fortuna in Sittard extra bussen rijden voor ƒ 6,50,- (leden) en ƒ 9,- (niet-leden). Vertrektijden en -plaatsen: Bleijerheide en Kerkrade 12.45 uur, Kerkrade-West en Schaesberg 13 uur, en Heerlen 13.15 uur (schouwburg). Aanmelden kan tot zaterdag 17 uur op de bekende voorverkoopadressen, alwaar tevens entreekaarten zijn te verkrijgen.

Stam en Meijer starten toch

GRONINGEN – Marieke Stam en Els Meijer zullen dit weekeinde buiten mededinging deelnemen aan de vierlandenwedstrijd schaatsen in Groningen. Daarmee wordt voor het tweetal de mogelijkheid vergroot zich te plaatsen voor de Europese titelstrijd.

Titelstrijd zonder Schapers

LEIDSCHENDAM – De nationale indoortitelstrijd tennis (12 t/m 16 december) is het toernooi van afwezige favorieten. Bij de heren ontbreken Michiel Schapers, Tom Nijssen en Huub van Boeckel; bij de dames zullen Simone Schilder, Judith Warringa, Digna Ketelaar en Hellas ter Riet zich niet laten zien. Aanwezig is wel titelhouder Louk Sanders, die al bijna een jaar niet aan toernooien deelnam.

Connors gespannen

WASHINGTON – Jimmy Connors leeft gespannen toe naar zijn debuut in de finale van het toernooi om de Davisbeker tussen Zweden en de Verenigde Staten. Deze titelstrijd is, samen met die om het open Franse kampioenschap, het enige belangrijke toernooi dat de 32-jarige Amerikaan nog nooit heeft gewonnen. Vandaar dat Connors, die met John McEnroe, Peter Fleming en Jimmy Arias de door Arthur Ashe geleide ploeg vormt, zo is gebrand op de zege.

Noord-Korea moet IOC respecteren

SEOEL – Noord-Korea dient zich te houden aan het besluit van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) de Zomerspelen van 1988 in Seoel te laten plaats vinden. Dat zei tweede voorzitter Choy Man-Lip van het Zuidkoreaanse Olympisch Comité. Hij reageerde op de verklaring die de Noordkoreaanse premier Kang Song-San eerder gaf. Kang keerde zich tegen de aanwijzing van Seoel als organisator.

Limburgse zeilers hebben wind mee

NIEUWKOOP - Tijdens de midwinter-zeilwedstrijden te Nieuwkoop om de Goliathbeker in de 16 kwadraten, hebben de Limburgse zeilers het uitstekend gedaan. De uiteindelijke winst ging naar het Maastrichtse duo Birkhöver-Felix die ondanks een aanvaring in de eerste manche toch nog tweede werden. Nadat zij de tweede manche gewonnen hadden konden zij in de derde manche op safe zeilen en eindigden als vierde. De tweede plaats ging naar het duo Somers-Vossenberg (Roermond). Hoog in het deelnemersveld eindigden ook nog de Maastrichtse duo's Smeets-Vaes als negende en Servais-Rennings als veertiende.

Limburg Marathon '86

HEERLEN – Morgen (donderdag 13 december) zal in het universiteitsgebouw te Randwijck (Maastricht) een lezing worden gehouden over het marathonproject. Drs. Gène Janssen zal speciaal voor de vrijwilligers, die indertijd door de overweldigende belangstelling buiten het project zijn gevallen, de trainingsaanpak en begeleiding ter sprake brengen. Geïnteresseerden kunnen vanaf 19.30 uur terecht in het universiteitsgebouw.

Hockeyploeg op dreef tegen Pakistan

Champagne na gelijkspel

KARACHI – Het leek alsof de Nederlandse hockeyploeg wereldkampioen was geworden. Zo uitbundig waren de vreugdetonelen in het stadion van Karachi na het even onverwachte als fraaie gelijke spel met Olympisch- en wereldkampioen Pakistan: 2-2.

De champagne vloeide rijkelijk, de uitgeputte spelers omhelsden elkaar dolblij en aanvoerder Arno den Hartog werd nog extra in het zonnetje gezet omdat hij zojuist een gedenkwaardige honderdste interlandwedstrijd had bekroond met een doelpunt. „Dit is natuurlijk ook een geweldige opsteker voor Wim van Heumen", zei 'invaller' Joost Bellaart. „Vandaag was net de begrafenis van zijn moeder. Dit resultaat zal hem echt goed doen".

Ervaren spelers als Den Hartog, Diepeveen en Steens genoten na afloop dubbel. „Dit is toch schitterend", riep de 32-jarige Steens, die zijn 160e wedstrijd voor Oranje speelde en zeventien minuten voor het einde in volledige vrijheid van de rand van de cirkel voor de gelijkmaker zorgde. „Ik ben na de Olympische Spelen doorgegaan omdat ik er gewoon nog erg veel plezier in had. Juist het samenspelen met een stel jonge jongens trekt mij aan. Een ander zou daar op afknappen, ik niet.

En kijk nu eens: met deze ploeg spelen we zomaar gelijk tegen het machtige Pakistan. Mooier kan het toch niet? Ik kan mijn lol niet op. En dan te bedenken, dat ik vannacht haast geen oog heb dicht gedaan, ik ben uren op muggenjacht geweest".

Zege NCR Blauw Wit

BEEK – In de achtste finales om de Nederlandse handbalbeker bij de heren won NCR Blauw Wit gisteravond met 34–8 van de derde divisieclub De Treffers uit Krimpen aan de IJssel. Bij Blauw Wit waarin de vaste basis bijna volledig aan de kant bleef was Reinhard Titel met tien treffers de topscorer.

lotto

DEN HAAG – Lotto 49 leverde het afgelopen weekeinde twee winnaars op. Zij krijgen iets meer dan 175.000 gulden.

Lotto 49: eerste prijs: 2 winnaars, die elk bruto f. 175.580,10 ontvangen; tweede prijs: 4 winnaars, die elk bruto f. 37.500,-- ontvangen; verder 234 keer f. 662,--; 7.762 keer f. 19,90 en 88.955 keer f. 5,--. **Cijferspel 49:** eerste prijs: 1 winnaar; tweede prijs: 3 winnaars; derde prijs: 13 keer; vierde prijs: 199 keer; vijfde prijs: 1.905 keer (vaste bedragen). **Toto 49:** eerste prijs: 935 keer f. 42,10; verder 48.004 keer f. 2,50. **Toto gelijk 49:** eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f. 5.221,50 ontvangt; verder 5 keer f. 131,60; 67 keer f. 49,10 en 1.448 keer f. 3,60.

'SHIVLING KLIMTECHNISCH MOEILIJKER DAN EVEREST'

Hans Lanters bracht wél topfoto mee!

door harry muré

HEERLEN – Temidden van alle ovaties rond de succesvolle Mount Everest-expeditie is een andere Nederlandse topprestatie van wereldformaat bijna onopgemerkt gebleven. Ongeveer gelijktijdig met de Everest-onderneming beklom de 23-jarige Heerlenaar Hans Lanters samen met de 22-jarige Amsterdammer Joost Pielage de 6.543 meter hoge Shivling in de Himalaya. De Shivling is niet zo hoog als de Everest, maar klimtechnisch veel moeilijker.

De naar de top van de Everest gevolgde route bevat hooguit enkele passages van de derde graad. Om de top van de Shivling te bereiken moesten Hans Lanters en Joost Pielage grote gedeelten van de vierde en vijfde moeilijkheidsgraad overwinnen. En wat misschien nog leuker is, in tegenstelling tot Everest-bedwinger Bart Vos keerde Hans Lanters wél terug naar Nederland met een op de top gemaakte foto, als onomstotelijk bewijs dat hij boven is geweest.

De verovering van de Shivling (het LD berichtte eerder al over de geslaagde beklimming van de zogenaamde 'Matterhon van de Himalaya') werd uitgevoerd in west-alpiene stijl, dat wil zeggen zonder inzet van grote hoeveelheden materiaal en zonder tussenkampen. Hans Lanters: „Naast de dure, klassieke expedities gaan steeds meer kleine groepjes alpinisten hoge bergen beklimmen via moeilijke routes. Rheinhold Messner heeft die formule ingevoerd: proberen een Himlaya-reus te beklimmen zonder hulp van sherpa's. Je neemt alleen de rugzak en het hoognodige voedsel en klimmateriaal mee. Het is de bedoeling, dat je in één ruk vanaf het uitgangspunt zo snel mogelijk naar de top klimt. De confrontatie met de berg wordt daardoor veel directer, eerlijker en sportiever. Zo'n prestatie spreekt veel meer aan."

Expedities in west-alpiene stijl zijn veel goedkoper. De eerste (mislukte) Everest-expeditie van twee jaar geleden kostte bijna een miljoen gulden; de onderneming van Lanters en Pielage slechts elfduizend gulden. Tot 1984 was de Shivling, via verschillende routes, pas zes keer beklommen. Hans Lanters: „Joost en ik volgden de route over de westgraat. Dat is een primeur. Die graat was eerder twee keer door klassieke expedities gevolgd, maar nog nooit door een tweemansgroep. We zijn erg trots. De Shivling is veel lastiger dan de Everest. Daarmee houdt de vergelijking overigens op, want wat Bart Vos op de Everest heeft gepresteerd, is grote klasse."

De laatste duizend meter naar de top vergde het uiterste van Hans Lanters en zijn makker: „We hebben een dag dertien uur non-stop moeten klimmen om tweehonderdvijftig meter hoger te komen. Daarna moesten we drie touwlengtes (een touwlengte is veertig meter) afleggen over een verticale ijswand."

De cordée Lanters-Pielage vestigde op de Shivling een 'snelheidsrecord'. De top werd in vier dagen gehaald; de voorgaande expedities hadden er minimaal twee weken voor nodig. Tijdens een dialezing komende zondag in het gemeenschapshuis te Welten-Heerlen vertelt Hans Lanters zelf het verhaal van het 'bikkelharde gevecht om een berg'. De door de VAV, de 'Vallekebergse Alpe Vrung', op touw gezette bergsportavond, waarvoor ook entreekaarten (ƒ 5) in voorverkoop verkrijgbaar zijn bij drogisterij Meertens, Weltertuynstr. 70 te Heerlen, begint om 20.00 uur.



● **De met de zelfontspanner gemaakte topfoto: Hans Lanters (links) en Joost Pielage op het hoogste puntje van de Shivling, de 'Matterhorn van de Himalaya'.**



● **Joost Pielage in actie.**

"...Of iets chics en iets moois voor de grote feesten ook voordeliger kan?"

1 2 4 3 5 6 7



Feestpak
1 Deftig in 't zwart, da's de grootste mode. 't Pittige korte jasje met revers en de rimpelbroek zijn van 100% katoen. Incl. canvas riem. 128-152
2-Delig: **89.–**

Stropdasbloes
't Nieuwste overhemdmodel met bijpassende printjesdas. 100% Katoen in 'n lekker fel kleurtje. 128-152 **35.–**

Canda feestblouse
2 Héél chic van stralend witte crêpe. Met fraai afgeronde manchetten en zwarte das met glinstersteentjes. Polyester, Canda kwaliteit. 36-46 **69.–**

Feestrok
Van fijne linnen-look stof in zwart of taupe. Sluik van lijn, kuitlang en met plooien voor. Gevoerd en incl. ceintuur. 38-46 **79.–**

Romantisch feestjurkje
3 Op haar mooist in 'n hartveroverende rose/grijze pastelruit met glanzende satijnstrik en grote afknoopbare kraag. Soepele kwaliteit katoen/acryl. 86-122 **65.–**

Angelo Litrico kostuum
4 Voor de man die modieus op 't feest wil verschijnen. In linnen-look stijl, lichtgrijs gestreept, met overslagkolbert en bandplooibroek met omslag. Polyester/wol/viscose, incl. riem. **300.–**

C&A is tòch voordeliger!

Partypak
5 Een in 't oog vallende uitgaanscreatie van kobaltblauwe of zwarte crêpe. 't Smaakvolle ontwerp heeft stijl en 'n snit die volmaakt zit. Polyester. 36-44 **120.–**

Angelo Litrico kolbert
6 Modern gesneden overslagmodel in gekleed grijs. Voortreffelijke kwaliteit flannel van wol/polyester. **150.–**

Angelo Litrico pantalon
Stijlvol in zwart of marine. Met bandplooien en fraaie riem.
Van 'n serge kwaliteit. **90.–**

Clock House pak
7 In de allernieuwste blazerstijl met lange smalle revers en kuitlange strakke rok met split. 100% Katoenen canvas in feestelijk zwart. 36-42
2-Delig: **89.–**

Vele leuke feestblouses bij **Clock House** van **29.–** tot **49.–**

M93